

## La Junta de Beneficencia en su sesión de ayer se preocupó de la determinación del S. Gobierno de ir a la construcción del Hospital Regional

Como hemos tenido oportunidad de informar en ediciones anteriores nuestra ciudad está pronta a ver realizada una de las aspiraciones por la que ha venido bregando por más tiempo: nos referimos al Hospital Regional Clínico.

Concepción, y toda la vasta zona del sur del país, había venido solicitando esta obra con reiterada exigencia, ya que, en verdad, su construcción se imponía en forma rápida, pues nuestro Hospital, a pesar de los grandes esfuerzos que realiza su dirección, está lejos de responder a las necesidades de la región, tanto por lo antiguo de sus instalaciones, como por la absoluta falta de medios para atender a una zona tan extensa. Como se sabe, a nuestro Hospital no sólo acuden los enfermos de Concepción, sino que llegan hasta él enfermos de los más distintos puntos del sur del país, debido al hecho que el Hospital de nuestra ciudad es el más importante de toda la zona.

Por todas las razones que hemos señalado más arriba, en diversas ocasiones se había solicitado del Supremo Gobierno la pronta construcción del Hospital Clínico Regional, y, sobre este particular, se han hecho ya di-

### Un millón de pesos se invertirán para construir el Pabellón Clínico con sus anexos.— El sifilicomio, el Policlínico de la Ley 4054 y la Escuela Hogar Presidente Ibáñez deberán abandonar los locales que ocupan actualmente

Lo que esta nueva obra significa para toda la zona sur del país — En la sesión de ayer, la Junta de Beneficencia conoció los planos de acuerdo con los cuales se comenzarán las obras.— En una de las fachadas, el hermoso edificio tendrá cuatro pisos.— En todas las secciones del nuevo hospital clínico regional se consultan los más modernos adelantos.— La Junta aceptó las insinuaciones hechas por el arquitecto, señor Oyaneder

versos estudios acerca de su construcción.

Felizmente, como ya lo hemos anunciado, el Supremo Gobierno decretó la suma de un millón de pesos para iniciar las obras de este Hospital Clínico, que, como lo hemos dicho, tendrá, en una de sus partes cuatro pisos, de concreto, contando con salas y dependencias que reúnan las condiciones más modernas.

La H. Junta de Beneficencia, ante este hecho, celebró ayer a las 17.30 horas, una importante sesión en la sala de despacho de la Intendencia, presidida por

el señor Renato Valdés.

En esta reunión de la determinación adoptada por el Supremo Gobierno y todos los miembros estuvieron de acuerdo en agradecer a los poderes públicos esta determinación que vendrá a redundar en visible beneficio de toda una vasta región.

Igualmente en esta misma reunión se dieron a conocer los planos de acuerdo a los cuales se procederá la construcción del nuevo edificio.

Como lo hemos dicho, en una de sus fachadas tendrá cuatro pisos y, posiblemente, el fron-

tis principal estará con frente a la calle San Martín.

En estas las secciones de que constará este Hospital, se consultan los adelantos más modernos a fin de que el nuevo Hospital sea un nuevo timbre de orgullo para la ciudad.

En la sesión de ayer se tomaron diversos acuerdos con respecto a esta construcción, acordando todos tendientes a dar una mejor forma a la disposición de la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, que ya ha ordenado que se dé comienzo a las obras del nuevo Hospital.

La proposición del arquitecto Sr. Oyaneder

Como se sabe, hace algunos días estuvo en visita el arquitecto de la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, señor Oyaneder, funcionario que llevó los planos del nuevo pabellón que se construirá para el Hospital.

Durante esta visita, manifestó que en Concepción con el millón de pesos existente se podría construir un pabellón de Cirugía de cuatro pisos, con sus anexos y con capacidad para cuatrocientas

cinquenta camas, de las cuales la mitad serán para hombres y la otra mitad para mujeres. Además podrían reformarse las actuales salas de hombres del Hospital.

Agregó el señor Oyaneder que si la Junta de Beneficencia de la localidad acepta este temperamento, se iniciarían inmediatamente los trabajos tendientes a confeccionar los planos y especificaciones, labor que quedaría terminada antes de dos meses; inmediatamente después se pedirían las propuestas para la construcción de este espacioso pabe-

llón con que contará el Hospital.

La Junta aprobó esta proposición en la sesión de ayer.

En la sesión que celebró en la tarde de ayer la H. Junta de Beneficencia aprobó esta proposición. En consecuencia, dentro del plazo ya indicado, más lo que demoren las propuestas, se iniciarán los trabajos de esta importante obra que es una necesidad muy sentida.

Locales que serían demolidos

Una vez determinadas estas construcciones, los edificios que existen actualmente en el Hospital, el Policlínico de la Ley 4054 y la Escuela Hogar "Presidente Ibáñez" deberán abandonar los locales que ocupan, pues van a ser demolidos a fin de construir el pabellón antes mencionado.

Se arrendará un local para el Policlínico

Según hemos tenido conocimiento la Junta Central de Beneficencia ha autorizado a la Junta de esta ciudad para que arriende un local que se destinará al Policlínico de la Ley 4054.

tas. "En consecuencia este Consejo reitera a Vuestro Departamento lo dictaminado en referidas oportunidades".

Lo que transcribe a US., para su conocimiento y fines a que haya lugar.

Dios guarde a US".

C. O. FROEDER

## Itinerario de Trenes a los Balnearios y demás puntos de Veraneo

### RAMAL DE TOME

Ord. diario a Chillán	7.00 Hs.
Local, diario a Tomé	9.15 "
Local, diario a Tomé	14.15 "
Ord. diario a Chillán	16.10 "
Local, diario a Tomé	18.40 "
Festivos Tomé	17.25 "
Festivos Tomé	19.45 "

### A PENCO

Diario	8.00 Hs.
Diario	11.40 "
Festivos	13.12 "
"	13.35 "
"	14.00 "
"	15.00 "
Local diario	16.50 "
Local diario	18.10 "

### A DICHATO

Diario	7.00 Hs.
Festivos	9.15 "

### A SAN VICENTE

Diario	7.55 Hs.
Diario	13.40 "

### RAMAL DE CURANILAHUE

Ord. diario	9.00 Hs.
Ord. diario	15.50 "
Local diario a Lota	19.25 "

### LOCAL A HUALQUI

Todos los días	11.20 Hs.
Todos los días	18.18 "

## EL COBRO DE LAS PATENTES MUNICIPALES A LOS COMERCIANTES AMBULANTES

Texto de un interesante informe evacuado por el Consejo de Defensa Fiscal

El Consejo de Defensa Fiscal, evacuando un informe solicitado por el Ministerio del Interior respecto a una presentación hecha por la Sociedad de Comerciantes Ambulantes de Chillán y en la cual esta Institución reclama acerca de la legalidad del cobro que hacen las Municipalidades a los representantes de este gremio, para permitirles el ejercicio de su comercio, dice lo siguiente:

"En el oficio N.º 2062, de 16 del actual, acompaña US. a este Consejo una presentación hecha por la Sociedad de Comerciantes Ambulantes de Chillán en que reclaman acerca de la legalidad del cobro que los Municipales hacen a ese gremio para permitirles el ejercicio de su comercio. Hace presente US., que el Ministerio estima que las Municipalidades pueden imponer, en los reglamentos que la ley las autoriza a dictar, algunas prestaciones en beneficio municipal. Según lo dispone el N.º 6 del Art.

46 del Decreto Ley 740, las Municipalidades deben reglamentar el ejercicio de comercio ambulante o estacionado, y parece indudable que en estos reglamentos pueden los Municipios establecer el pago de determinadas prestaciones. En consecuencia, la situación del comercio ambulante frente a las Municipalidades sería la siguiente: las Corporaciones que han dictado reglamentos sobre la materia, han podido establecer en ellas el pago de un derecho en beneficio municipal; las que no han reglamentado el comercio ambulante no pueden establecer otro impuesto que el establecido en el N.º 115 del Art. 7 de la Ley 4460, sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado. A los antecedentes se agrega copia de un dictamen evacuado por este Consejo, hace algunos años con ocasión, en la cual se manifiesta que la ley no autoriza en parte alguna el cobro de impuesto de patente a los Comerciantes

Ambulantes, de que se trata. Este Consejo ha manifestado a Vuestro Departamento en los informes N.º 136, de 6 de julio de 1925, y N.º 439, de 25 de junio de 1927, que se acompaña a este dictamen, que el impuesto de patente acordado por las Municipalidades con respecto al comercio ambulante es, su concepto, perfectamente legal, desde que se ajusta a las disposiciones de la Ley N.º 3165, de 22 de diciembre de 1918. Para opinar en este sentido ha tenido presente el Consejo las disposiciones de los Art. 1 y 8 de la predicha ley, según las cuales: "El ejercicio de toda profesión, oficio, industria, comercio o arte estará sujeta a un impuesto de patente, y las profesiones, industrias, giro, casa de comercio, etc., no enumeradas en la nomenclatura del cuatro anexo a la ley, se registrarán por sus similitudes para los efectos de la declaración y clasificación de las patentes a que estuvieron suje-

tas. "En consecuencia este Consejo reitera a Vuestro Departamento lo dictaminado en referidas oportunidades". Lo que transcribe a US., para su conocimiento y fines a que haya lugar. Dios guarde a US". C. O. FROEDER

## Informaciones Meteorológicas de

### "LA PATRIA"

Día 23 de Febrero de 1931

- Temperatura: 21,2.
- Presión atmosférica: 763,9.
- Viento: Sur..
- Temperatura mínima: 15,0.
- Temperatura máxima: 28,7..

## LAS SOCIEDADES ANONIMAS PUEDEN DISMINUIR SUS CAPITALES

Se ha dictado, al respecto una ley que se refiere a las instituciones anónimas legalmente constituídas

Con fecha reciente fué promulgada la ley que autoriza a las sociedades anónimas legalmente instaladas, para disminuir sus capitales.

Dice el texto de la ley en referencia lo siguiente: "Ley N.º 4947.— Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su

aprobación al siguiente proyecto de ley:

Artículo 1.º— No obstante lo dispuesto en el artículo 442 del Código de Comercio, las sociedades anónimas legalmente instaladas, tengan o no completo su capital autorizado, podrán disminuirlo por la vía de la reforma de sus estatutos.

Solo podrán autorizarse las disminuciones de capital, previo informe de la Inspección General de Sociedades Anónimas, de la Superintendencia de Seguros o de la oficina de Inspección correspondiente, según el caso y siempre

que aparezca que la parte de capital que se trata de disminuir es innecesaria para los fines sociales.

Los accionistas seguirán respondiendo como si no hubiera existido rebaja de capital, respecto de las obligaciones que la sociedad tenga contraídas hasta la fecha en que quede legalizada la disminución de capital.

Las disposiciones precedentes no se aplicarán a las instituciones bancarias ni a las sociedades anónimas creadas por leyes especiales.

Art. 2.º— Esta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

Y, por cuanto ha tenido a bien aprobarlo y sancionarlo por tan

to, promúlguese y llévase a efecto como ley de la República.

Santiago, a 12 de febrero de 1931.— Carlos Ibáñez O. — Carlos Castro Ruiz".

ASOCIACION DE AUTOBUSES DE CONCEPCION Y TALCAHUANO

Se nos ha pedido poner en conocimiento de las personas que tienen pase libre en el servicio urbano de góndolas y autobuses que deben renovar dichos pases en la Oficina de calle Prat N.º 562. Se da un plazo definitivo para la renovación de pases, hasta el 28 del presente mes; después de dicha fecha no tendrán ningún valor los pases de 1930 en actual uso.

## Una edición especial de "LA PATRIA" en honor de los Principes Británicos y del comercio inglés en nuestra región

LA PATRIA ha deseado aprovechar el paso de SS. AA. Reales el Príncipe de Gales y el Príncipe Jorge por nuestra provincia, en la mañana del sábado 28, para ofrecerles el homenaje de su adhesión más cordial y respetuosa en una edición especialmente confeccionada en su honor y en el de toda la Colonia Inglesa residente en la vasta región que irve nuestro diario.

Como esta edición será repartida profusamente en el alto comercio británico en el país y en Gran Bretaña, que tiene estrechas vinculaciones con las empresas nacionales, solicitamos la cooperación de cuantos se interesen por coadyuvar en la tarea en que estamos empeñados.

A las 7 horas del sábado próximo, SS. AA. Reales y su séquito, recibirán en San Rosendo el homenaje y el saludo especial de LA PATRIA. Hemos pensado que es la ocasión más propicia para que los reales visitantes se impongan, por intermedio de nuestro diario, de la obra desarrollada por el comercio británico y por sus connacionales, en esta diáfana e importante región del país.



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**Abraham Romero G.**  
Abogado  
Casilla 216.— Concepción.

**Carlos Villalón L.**  
Abogado  
Defensas 1.ª y 2.ª instancia y Tribunales del Trabajo.  
Coto Colo 519.

**Rolando Merino Reyes**  
Abogado  
Estudio: Caupeolcan N.º 334.— Teléfono 426.— Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas. Domicilio: B. Arana 1508.

**Arturo Villalobos G.**  
Abogado  
Casilla 707.— Teléfono 290. Maipú 930.

**J. de la Maza G.**  
Abogado  
O'Higgins 239.— H. Of. 2 - 5.

**Carlos Alvarez Piderit**  
Abogado  
A. Pinto 703.— Casilla 1344. Teléfono 113.

**Mauricio Litvak R.**  
Abogado  
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quebrados.— Cochrane 754.

**Tomás Mora Pineda**  
ABOGADO  
Casa habitación y estudio O'Higgins 930  
Casilla 1058. Teléfono 1091.

## MEDICOS

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
Nariz, garganta, oídos y ojos.— O'Higgins 466.— Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

**Dr. E. Puga M.**  
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 371. Consultas de 14 a 16 horas.

**Dr. Waldo Seguel B.**  
OÍDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 15 a 17 horas.— O'Higgins 138. Teléfono 634.

**Dr. L. Aste A.**  
Médico cirujano  
Medicina interna, especialment pulmón. Rayos X. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

**Dr. Fischer Klein**  
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.  
REGRESO DE EUROPA.

**Dr. E. González Pastor**  
Profesor de la Escuela de Medicina  
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4.— Concepción.— Freire 451.— Teléfono 901.

**Dr. MELO**  
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455.— Teléfono 54.  
Consultas de 2 a 3½.

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas.— Angol 613.

**Dr. Carlos Concha Vera**  
Enfermedades de señoras, Cirugía. Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas.— Caupeolcan 350.— Teléfono 320.

**Dr. Ignacio González Ginouves**  
Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749.— Caupeolcan 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Especialista enfermedades de niños  
Rayos X, Ultravioleta, Diatermia. Consultas de 2 a 4.— San Martín 864.— Teléfono 1030.

**Dr. Juan M. Medina**  
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

**Dra. Marina Lorent A.**  
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

**Dr. S. Rebolledo F.**  
Exclusivamente corazón y vías génito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129.— Horas: 16.30 a 18.30.

**Dr. Huidobro**  
Ausente hasta el primero de Marzo.

**Dr. Santa Cruz**  
Enfermedades al estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 988.— 2. a 4 P. M.

**Dr. Reyes A.**  
Estudios en Europa  
Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

**Dr. Pacheco**  
Atiende consultas en Barros Arana 1298. de 13 a 15 horas.— Teléfono 796.— Casilla 283.

**Dr. A. Molina Baranoo**  
Estudios en Europa. Vías urinarias, sífilis, Riñón, Vejiga y Próstata. Diatermia.— Cochrane 647.— Teléfono domicilio 107.

**G. Grant Benavente**  
Medicina interna, especialment corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

**Dr. Retamal Muñoz**  
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004.— Cirujano del Hospital de San Martín 529.

**Dr. Carlos Valenzuela C.**  
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. Teléfono 1179.

**Dr. M. Vera S.**  
MEDICO - CIRUJANO  
Medicina interna, Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas. San Martín 329.— Teléfono 56.

**Eduardo Riosco G.**  
Médico - Cirujano  
San Martín 329.— Consultas de 14 a 16 horas.— Teléfono 344.— Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

**Angela Muñoz Castro**  
Doctora  
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

**Dr. Agustín Arriagada**  
Barros Arana 910  
Medicina interna, especialment Metabolismo y enfermedades de la vejez.

**Dr. Wilhelm**  
Orompello 486.— Teléfono 42.  
Domicilio 43  
Regreso de Europa. Consultas de 2 a 4.30.

**Dr. Celso Cambiasso**  
Laboratorio clínico  
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos.— O'Higgins 892.— Teléfono 508.

**Dr. Alejandro Reyes**  
Medicina interna de adultos  
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1028. Teléfono 648.

## ARQUITECTOS

**Arnoldo Michaelsen**  
Empresa constructora  
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. Teléfonos 180 y 1078.— Casilla 855.

## DENTISTAS

**Dagoberto J. García E.**  
Dentista  
Atiende de 2 a 7 P. M.  
CARRERAS 485

**Ernesto Weitzman K.**  
Cirujano - Dentista  
Freire 830.

**Dentista Madsen**  
Barros Arana 1290.

**Erico Meissner**  
Dentista  
O'Higgins 920.— Casilla 423.

**Arturo Gigoux L.**  
Dentista  
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental.— Coto Colo 587.

**Dentista Valenzuela**  
O'Higgins 416.— Casilla 519

**Dr. René Louvel Bert**  
Dentista  
Coto Colo 518.

**Alberto Matthei**  
Dentista  
Barros Arana 1148.— Teléfono 264.

**Enrique Rogers L.**  
Dentista  
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes.— O'Higgins 899. Casilla 438.

**Aurelio Villalobos E.**  
Cirujano dentista  
Laboratorio Rayos X.— Atiende niños. Coto Colo 518.— Casilla 1264.

**Humberto Roncati R.**  
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental, Castellón 539, Casilla 1005.

**Luis Bückle**  
Dentista  
Coto Colo 587. Casilla 698. Teléfono 635. REGRESO.

**Enrique Traub G.**  
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 863. Casilla 74.

**Olga Migueles D.**  
Dentista  
Lincoyán 370.— Casilla 865.

**Elena Muñoz C.**  
Dentista  
Atiende solamente en las tardes. San Martín 445

**S. Carrasco P.**  
O'Higgins 532.— Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

**Victor Campos S.**  
Cirujano - dentista  
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
Cirujano dentista  
Jefe Clínica de Operatoria.— Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

**Juan Crovotto**  
Dentista  
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 10 horas. O'Higgins 913.

**E. Vasquez P.**  
Cirujano Dentista  
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

## JUDICIALES

**POSESION EFECTIVA. — POR** auto de 14 del actual, del Primer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Raquel Ortíz viuda de Reyes, y a su hija doña Ilda Leonor Reyes Ortiz la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Bernardo Reyes Verdejo. Para su inscripción se avisa. Concepción, Febrero 20 de 1931. Humberto Carrasco V., Conservador suplente.

**POSESION EFECTIVA. — POR** auto de 14 del actual, del Primer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Luis Eugenio, Carlos Humberto, Emma del Carmen y Bernabé Fernando Sanhueza la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Mateo Sanhueza y doña Vicenta Díaz. Para su inscripción se avisa. Concepción, Febrero 23 de 1931. Humberto Carrasco V., Conservador suplente.

**POSESION EFECTIVA. — POR** auto de 14 del actual, del Primer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Rosaura Parra Fernández, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de su mujer doña Felicitad Sepúlveda. Para su inscripción se avisa. Concepción, Febrero 20 de 1931. Humberto Carrasco V., Conservador suplente.

**MODIFICACION DE SOCIEDAD.** "López y Compañía Limitada". En Concepción, República de Chile, a veintiocho de Enero de mil novecientos treinta y uno, ante mí, Félix A. Larcenas, Notario y Conservador de Comercio de este departamento y testigos que al final se expresará, comparecieron don PEDRO A. HERMOSILLA A., don JULIO LOPEZ M., don HUMBERTO MUÑOZ A., y don PEDRO H. OROSTICA G., comerciantes, domiciliados en esta ciudad, chilenos, casados, mayores de edad, a quienes conozco y expusieron que por escritura ante mí otorgada con fecha nueve de Noviembre de mil novecientos veintiocho, los comparecientes celebraron un contrato de sociedad colectiva con responsabilidad limitada, bajo la razón social "Oróstica, López y Compañía Limitada" y con una duración hasta el treinta y uno de Diciembre de mil novecientos treinta y tres. Por la presente, vienen en introducir en dicho contrato de sociedad, las siguientes modificaciones: don Pedro H. Oróstica se retira de dicha sociedad, cediendo todos sus derechos en ella por igual partes, a los otros tres socios, que la continuarán entre ellos hasta la fecha de su terminación, en la misma forma que hasta aquí, con el mismo capital y de acuerdo con las mismas bases y cláusulas estipuladas en el contrato primitivo, salvo que la razón social será ahora "López y Compañía Limitada" y que para los efectos de la cláusula segunda del referido contrato, reemplazará al señor Oróstica, don Pedro A. Hermosilla. El señor Oróstica ha recibido el valor de su aporte y todas las utilidades obtenidas por la sociedad hasta esta fecha, y declara en este acto, que no tiene cargo alguno que hacer a sus socios y ya sea por estos capítulos o por cualesquiera otros, quedando excluido en consecuencia desde esta fecha de toda ingerencia en la sociedad. Los señores Hermosilla, López y Muñoz declaran a su vez, que no tienen cargo alguno que hacer al señor Oróstica con motivo de la participación que ha tenido en la administración de la sociedad ni por ningún otro motivo. Queda facultada la persona que presente una copia autorizada de esta escritura para proceder a los trámites de la legalización de esta modificación. En comprobante firman con los testigos don Ismael Millán y doña Mercedes Canales. Se da copia y se pagó el impuesto de treinta pesos por la escritura más cinco pesos por el Notario en el Registro. Doy fe. Julio López M., P. H. Oróstica, P. Hermosilla, Humberto Muñoz, Ismael Millán P., M. Canales S. Ante mí, Félix A. Larcenas, Notario y Conservador de Comercio. Certifico: que la escritura que antecede ha sido inscrita a fojas seis vueltas bajo el número trece del Registro de Comercio a cargo del Notario a quien reemplazo, con fecha treinta y uno de Enero de mil novecientos treinta y uno.— Ismael Millán P., Notario y Conservador de Comercio Suplen

**Humberto Trámón C.**  
Cirujano - Dentista  
Barros Arana 915. Ayudante Escuela Dental. Diariamente de 9 a 11 y de 2 a 7.

**MATRONAS**

**Elsa M. Barrientos P.**  
MATRONA  
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y caracanos. Consultas diarias. Horas 858. Teléfono 939. Casilla 1023.

**Matrona Fontecilla**  
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M.— Maipú 177.

**Aída A. de Cifuentes**  
MATRONA  
Consultas de 13 a 16 horas. Maipú 1656.

**Ana Borgonetti v. de Mantegazza**  
Matrona italiana  
Especialidad en partos complicados. Salas 322.

**Ema Burgos**  
MATRONA  
Horas 32

**Ismenia R. de Concha**  
MATRONA  
Maipú 1659.

**Carmen Toro de R.**  
MATRONA  
Cochrane 1179.

**Ana Bañados**  
MATRONA  
Rengo 1712.— Teléfono 741.

**Blanca I. Carrasco F.**  
MATRONA  
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 2 a 4 P. M.— Serrano 978.

**Adriana Odges de Fernández**  
Consultas: 13 a 16.30 horas.— Calle Carreras 421

**Rosa Valenzuela de N.**  
MATRONA  
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta.— Freire 83.

**Elsa Martínez M.**  
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias.—Cochrane 308.

**Irma Jeldrez de González**  
Maipú 1317  
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica. Consultas diarias de 4 a 6 P. M.

**MICAELA C. de RAMOS**  
MATRONA  
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos exactos. Ongolmo 180.

**CLINICAS**

**Dr. Martin**  
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupeolcan 321.— Teléfono 677.— Teléfono privado 666, casilla 197.

**Sanatorio Alemán**  
Av. Pedro de Valdivia 801.— Teléfono 1105. Casilla 103.— Pensionado: de 1.ª, 2.ª y 3.ª clases. Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kæthe E. Pfaff. Rayos X, Helioterapia, Diatermia.

**ro clínico del Hospicio**  
Victor Lamas N.º 280  
Atendido por doctores especialistas MEDICINA INTERNA (Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11. NISOS (Dr. Maguire): Martes jueves y sábado de 9 a 10. OÍDO NARIZ Y GARGANTA (Dr. Seguel): Martes, Jueves y sábado de 10 a 11. VIAS URINARIAS (Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12. CIRUJIA Y GINECOLOGIA (Dr. E. González Pastor) diariamente de 11 a 12.

**CLINICA DEL HOSPICIO**  
Avenida Victor Lamas 342  
Teléfonos: 443 y 1055.  
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.  
Director, don Luis Urrutia M. Sub director, Dr. E. González Pastor.

**MEDICOS DE PLANTA**  
Dr. O. Wilhelm.  
Dr. H. Maguire.  
Dr. R. Coddou.  
Dr. C. Ferreira.

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes), RADIOGRAFIAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.), DIATERMIA: Instalación completa.  
ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.) FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Solux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER; a cargo del Dr. O. Wilhelm

**Clínica Concepción**  
Barros Arana 960  
Teléfono 540.— Casilla 175.  
Dr. Ricardo Burmeister  
Dr. Ricardo 2.º Burmeister  
Dra. Marina Lorent Arroyo,  
Cirujía general, especialment tuberculosis. Rayos X. Fídase prospectos.

**Clínica de Partos**  
Freire 141 - Teléfono 113  
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios.  
Pensión de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios módicos.  
E. OLATE DE ULLOA,  
(Matrona)

**MASAJISTAS**  
Enrique Madsen  
Masajista  
O'Higgins N.º 329. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia, Rayos ultravioletas y rayos solares (Solux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

**PRACTICANTES**  
Braulio Alarcón Reyes  
Practicante  
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12 14 a 15 y de 18 a 20 horas, en Freire esquina Salas N.º 204.— Teléfono 702.

**LUIS A. PRIETO R.**  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Horas de consultas 7 a 9— 11 a 4 y 5 a 8 P. M.  
Lincoyán 726.

**Domingo Cartes S.**  
Practicante en cirugía menor. Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

**José A. González**  
Practicante  
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 E. M.— Palcavi 794.

**Música y bailes**  
María Gacitúa A.  
Profesora de piano  
Titulada en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago. Enseñanza nuevo plan.— O'Higgins 444.

**ACADEMIA MUSICAL CHILE**  
Canto, violín, violoncelo y piano. Galería Freire Dep. 11

## Avisos Económicos Clasificados

**SE NECESITAN**

**NECESITASE COCINERA RECOMENDADA.** Coto Colo 537.

**COCINERA CON BUENAS RECOMENDACIONES** se necesita en Barros Arana 243. (bajas).

**BUENA COCINERA NECESITO** en Coto Colo 47.

**COCINERA CON BUENA RECOMENDACION** se necesita en casa extranjera; buena sueldo. Barros Arana 779. Teléfono, Casa 14.

**NISA DE PIEZAS RECOMENDADA,** competente. Sueldo \$ 40. Aguilera 4. La Toma.

**PERSONA FORMAL OFRECERESE** como portero, mozo buenos antecedentes. Ongolmo 656.

**SE OFRECE UN MOZO CON BUENAS** recomendaciones. Freire 381.

**COCINERA SE NECESITA A** Pinto 62.

**PORTERO DE DIA CON BUENAS** recomendaciones necesita. Hotel Longino.

**NECESITO BUENA COCINERA.** Lincoyán 567.

**NECESITASE BORDADORA A** máquina. tratar Chacabuco 1354.

**EMPLEADA PARA LA COCINA** se necesita. Chacabuco 337.

**NINAS PARA EMBALAR MANZA** na necesario. Joyería Soto.

**SE NECESITA UNA EMPLEADA.** San Martín 672.

**COCINERA Y NINERA SE NECESITAN.** O'Higgins 1082.

**AGRICULTOR ALEMÁN CON** muy buenas referencias que tiene 8 años de práctica en Alemania y 2 años en Chile, desea tomar administración. F. N. Casilla 78 C.

**ARRIENDOS OFRECIDOS**

**ARRIENDASE 1.º DE MARZO** departamento en Freire 1425.

**CASA QUINTA EN PENGO** se arrienda a matrimonio sin familia. Tratar Orompello 564. Concepción.

**DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE** 4 piezas, todo servicio, \$ 110. O'Higgins 529.

**ARRIENDASE BUENA CASA** 8 piezas, dependencias \$ 300. O'Higgins 529.

**ARRIENDO PIEZA AMOBLADA** con puerta a la calle. Dirección J. V. Casilla 88 C.

**TRES REGIAS CASAS** se arriendan: calle Prat, Cochrane y Angol, \$ 400, \$ 300, y \$ 240 respectivamente. Tratar Lamolatte 9.

**\$ 400 SE ARRIENDA MUY BUENA** casa, altos y bajos, 7 piezas, servicio y garaje. Disponible primero de Marzo. Freire 750.

**¡OJO! ARRIENDO BARATO CASA,** luz, sitio, independiente, arbolado. Carrera 1543.

**\$ 350 SE ARRIENDA EN CALLE** A. Pinto, cuadra y media de la plaza, casa de 5 piezas, galería. Disponible primero de Marzo. Freire 750.

**ESPLENDIDA PIEZA, CENTRAL** se arrienda. Anibal Pinto 216.

**ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA,** aseada, puerta independiente, baño. Cochrane 402.

**COMPRA-VENTA VARIAS**

**COMPRO 600 METROS DE CA** fieras de 3/4 usada en buen estado. M. C. Casilla 72. Coelemu. Teléfono 5.

**COMPRO ACCIONES CIA. CHILE** na de Electricidad Industrial. Casilla 675.

**DE OCASION COMPRO MESON** para oficina. Casilla 772.

**VENDO ACUMULADOR VARTA** 6 volts nuevo y receptor Radio. Salas 152.

## Buena Gratificación

Se dará a la persona que devuelva a Freire 314 un perro Fox Terrier blanco y negro sita cola.

**CASA ESQUINA CON LOCAL** para negocio, situación central se vende. Freire 750.

**SE VENDE UNA MAQUINA NAU** man en perfecto estado. Tratar Barros Arana 960.

**AVES "RHODE ISLAND" "PLY-** mouth Rock", pollada, huevos vendé Maipú 1189.

**SE VENDE UNA CASITA DOS** piezas, Avenida Pedro Valdivia. Tratar Lientur 245.

**DE OCASION COMPRO COCINAS** usadas. Prat 76.

**HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS**

**EN ANGOL 359 CASA FAMILIA** se reciben pensionistas y colegiales.

**CASA RESIDENCIAL ARRIETA** Barros Arana 789. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

**VARIOS**

**QUINTAS CON ARBOLES FORES** tales y frutales con frente al camino Talcahuano, con agua potable, \$ 3.500 c/u. con facilidades. B. París, Frente Club Hípico.

**LAVANDERIA "COSMOPOLITA"** Barros Arana 1246. Teléfono 956. Especialidad en ropa fina.

**LA CASA AZUL SE TRASLADARA** a calle de Maipú N.º 682.

**INSTRUCCION**

**CLASES DE INGLES, DIRIGIRSE** a J. B.— Casilla 1129.

## CASA DE ROPA HECHA

¡OJO! ¡OJO! ECONOMIA ES RIQUEZA, COMPRE USTED SUS ROPAS y calzado nuevo o usado en la casa recién abierta, Maipú 809, Teléfono 109. Esta casa vende todos sus artículos con 5 por ciento de recargo del precio de costo. No vende con ganancias de un ciento por ciento. Nota.— Venda sus ropas a esta casa y llame al Teléfono 109, para ir a su domicilio.— Arturo Malbrán, propietario.

## TALLER DE PINTURA

TRABAJOS DE PINTURAS EN GENERAL, LETREROS, AVISOS comerciales, afiches, etc., A. Malbrán. Coto Colo 699. Teléfono 109. Atiende órdenes de los alrededores.

## ROPA USADA

LA TIENDA DE ROPA HECHA, NUEVA Y USADA QUE ESTABA en Maipú esquina Coto Colo se trasladó a Maipú 750 comprando y vendiendo, como siempre toda clase de ropa y calzado usado. Teléfono 857.

## Liceo de Hombres de Concepción

**PROPUESTAS**

Se piden propuestas para suministrar al Internado del Liceo de Hombres de Concepción, desde el 1.º de marzo del presente año hasta el 1.º de marzo del año venidero, los siguientes artículos de consumo:

Pan de 100 a 120 kilos, carne de vaca y de cordero de 70 a 80 kilos, leche de 90 a 110 litros, diariamente, a excepción de los días festivos y feriados, en los que se pedirá menor cantidad.

Todos estos artículos serán de primera calidad y deberán ser puestos en el Liceo a la hora que oportunamente se les indique.

Las propuestas se presentarán en la Vice-rectoría hasta el 25 del presente mes.

Concepción, 20 de febrero de 1931.

EL RECTOR.

### Condiciones del Cemento de Rere

Del alto de Turquía a Yumbel existe algo que en algunas secciones puede llamarse camino porque se ha trabajado y no es superior su tráfico.

De San Rosendo a Rere no se sabe aun por donde irán los autos, porque éstos y las cabalgaduras deben en invierno irse en tren hasta Buenraquil y de ahí encomendarse hacia la ex capital de la comuna, como el destino le ayude.

El público de Río Claro a Buenraquil es un mito que a la inversa de lo que sucede en todos los caminos del mundo, en vez de cortar un río lo sigue arando por su cauce, dando al público el placer de un viaje náutico en invierno, y en verano de un saladero refrigerador, etc., etc. No hay para qué enumerar más senderos que esperan ser servidos como medio de progreso.

La gran escuela, empezada por el ilustre Balmaceda, espera incommovible la terminación que se le vecina para honra y cultura de un pueblo que ama el saber.

En pocos años más ese magnífico establecimiento dará buenas mentalidades capaces de servir con acierto en los afanes de la vida.

Faltan escuelas en todas partes donde el alumnado estudia apretujado sin luz ni espacio, como una colmena en un cajón improvisado: no hay en Turquía, en Río Claro, en Rere, en Estación Yumbel, en Yumbel, en Monte Agulla, etc., etc. Las casas que se ocupan para la educación son calamitosas. Falta una escuela de experimentación agrícola en Estación Yumbel en que se eduque a la vez al campesino, que lo desee, en el cultivo de la tierra.

El mejor hospital en San Rosendo se impone, dotado de cuanto precisa la atención médica de un pueblo y de una vecindad numerosa como la hacen mayor los viajantes que día a día pasan, en el cruce de vías, para todos los extremos.

Puentes en el Itata, puentes en la Potrerada, puentes en el Tricauco, puente en el Laja frente a Turquía, y numerosos más en los esteros violentos de los caminos de serranía.

Con dos millones de pesos muy bien invertidos el departamento de Rere empezaría a contar con servicios públicos más o menos eficientes para sus necesidades actuales. El porvenir puede reservarse un acrecentamiento cuyas necesidades no son dables de calcular.

Mientras no se haga lo que se debe este departamento camina, pero violentado y lento.

P. M. G.

### Idad Ayer y Hoy

PABLO G. HAFOMN

nte de The Studebaker Corporation

estadio convenientes; pero asuntos como los que se refieren a los ferrocarriles son absurdos y constituyen inequívoca herejía. Nada hay en el verbo del Señor que los mencione. De haber dispuesto Dios que sus criaturas racionales viajaran a la espantosa velocidad de quince millas por hora por vapor, lo habría anunciado por mediación de sus santos profetas. Es (el vapor) un artificio de Satanás para llevarse a las almas inmortales al infierno". Y por aquellos mismos días Boston proclamaba que "las sacudidas producidas por tan profana velocidad, causarían concusiones cerebrales".

Aun la humilde bicicleta fué blanco de los disparos de los legisladores en las aldeas de todo el país durante el año 1890 y los subsiguientes, y la terrible velocidad a que cual exhalaciones pasaban los ciclistas por las rías era objeto de indignadas protestas en las reuniones religiosas-sociales. Pero claro es que el automóvil es, de todos los vehículos, el que ofrece la mejor oportunidad para la expedición de leyes restrictivas y arbitrarias.

Los que aún vivimos de entre los primeros automovilistas recordamos las penosas vicisitudes que nos hizo pasar la fanática ejecución de los reglamentos dictados por espíritus intolerantes. Quiso mi mala suerte en 1908 que se me aprendiese en la avenida de Michigan, en Chicago, porque llevaba yo mi automóvil a la estúpida velocidad de 22 kilómetros por hora. El implacable policía me llevó a chirón, donde pasé toda la tarde de un sábado, mien-

tras un amigo mío hacía esfuerzos por conseguir los 50 dólares necesarios para mi libertad bajo fianza.

Pero a pesar de todas esas leyes restrictivas, el promedio de velocidad de los automóviles ha ido aumentando constantemente. La velocidad que por término medio se admitía en 1910 en las carreteras era la de 32 kilómetros por hora, aproximadamente, y fué aumentando a razón de poco más de kilómetro y medio por hora cada año hasta que en 1928 ese promedio llegó a ser quizás 61 kilómetros por hora. En los últimos quince años, por medio del sucesivo mejoramiento de los modelos, el automóvil ha satisfecho por completo la demanda del público por mayor velocidad y seguridad. Y suponiendo que el promedio de velocidad por hora en las carreteras se haya casi doblado en los últimos quince años, la seguridad que ofrece el moderno automóvil es muchísimo más del doble de la que ofrecía el de 1916.

La proporción de la aceleración y de la disminución de la marcha es hoy más de tres veces mayor que en aquella época, por virtud de que los motores actuales son más potentes y de que los frenos lo son más aún. El centro de gravedad del automóvil moderno es más bajo que el de sus predecesores, y la visibilidad que les ofrece a sus ocupantes es también mayor, por razón de que su caja es de acero y por razón de los angostos soportes de ésta, que son de ese mismo material. Además, se ha generalizado el uso del volante, y el de los parabrisas de vidrio, de seguridad. Y la manera como el automóvil de hoy protege a los que viajan en él, aun en caso de choques, es en verdad sorprendente.

No es la velocidad sola, sino la velocidad en combinación con otros factores, lo que causa los accidentes. Puede, en efecto, recorrerse con perfecta seguridad determinando tramo del camino a 96 kilómetros por hora, en tanto que sería peligroso recorrer ciertos otros tramos aun a 29 kilómetros por hora; y el automovilista que cruce una boca cañal a 6 kilómetros por hora comete una temeridad mayor que el que vaya a 112 kilómetros por hora en una excelente carretera. Y podrá un piloto, que sea a la vez muy diestro y cuidadoso, conducir su automóvil en tal o cual tramo de un camino seco a kilómetro y medio por minuto, y en cambio lo conducirá por esos mismos tramos a 24 kilómetros por hora y aun a menor velocidad, cuando haya llovido y el camino está resbaladizo. Por otra parte, no son pocos los automovilistas que no osan jamás rebasar el máximo de velocidad que fijan los reglamentos y que, sin embargo, se lanzan por las encrucijadas del camino sin mirar a derecha e izquierda.

Por todo lo expuesto ha llegado a la conclusión de que los funcionarios encargados de reglamentar el tránsito de los automóviles, no podrían hacer cosa mejor que el poner tales reglamentos a la altura de los tiempos, de manera que en ellos predomine en todos sentidos el espíritu moderno que priva en la construcción y el mecanismo de los automóviles de la presente época; y de que los agentes de policía, en vez de dedicarse a la tonta ocupación de perseguir a los automóviles que van a gran velocidad por los tramos de un camino que no ofrezca peligros, deberían fijar más su atención en los automovilistas inexpertos o alocados, que son los que constituyen una verdadera amenaza para el común de los transeúntes. Así podría viajarse en automóvil a mucho mayor velocidad y con mucho más seguridad que ahora.

Por todo lo expuesto ha llegado a la conclusión de que los funcionarios encargados de reglamentar el tránsito de los automóviles, no podrían hacer cosa mejor que el poner tales reglamentos a la altura de los tiempos, de manera que en ellos predomine en todos sentidos el espíritu moderno que priva en la construcción y el mecanismo de los automóviles de la presente época; y de que los agentes de policía, en vez de dedicarse a la tonta ocupación de perseguir a los automóviles que van a gran velocidad por los tramos de un camino que no ofrezca peligros, deberían fijar más su atención en los automovilistas inexpertos o alocados, que son los que constituyen una verdadera amenaza para el común de los transeúntes. Así podría viajarse en automóvil a mucho mayor velocidad y con mucho más seguridad que ahora.

### ROCKEFELLER CONTRIBUYE A LA RECONSTRUCCION DE FRANCIA

Nueva York (Sipa).— Cuando últimamente se le impidió a Juan D. Rockefeller, hijo, la entrada al palacio de Versalles por haber llegado después de las horas de admisión, los periódicos hicieron punto capital del caso, no tan sólo porque se trataba de uno de los principales magnates del mundo industrial, sino también, y muy especialmente, por la circunstancia de que de 1924 a la fecha en que tal cosa ocurrió, había donado más de 2,500,000 dólares para la conservación de ese palacio y sus famosos jardines, de la catedral de Reims y del palacio de Fontainebleau. En realidad, no hay quien haya aportado tan grandes cantidades como las que él ha obsequiado para la restauración de esos tres célebres monumentos, nacionales de Francia.

Su primer donativo lo hizo en mayo de 1924 y consistió nada menos que en 1,000,000 de dólares. En los años que duró la Guerra Magna no recibieron los jardines de Versalles el necesario cuidado para su conservación, y cuando terminó la guerra no había fondos para reparar sus numerosas fuentes, por lo cual hubo de dedicarse precisamente a eso la mitad de dicho donativo. En situación análoga se hallaban el palacio de Fontainebleau y sus jardines y la catedral de Reims, cuya techumbre fué destruida en los bombardeos. Poco más de la cuarta parte del millón se utilizó para la reparación de aquéllos y la parte restante en la reconstrucción de la catedral.

Tres años más tarde, en mayo de 1927, el propio Rockefeller le regaló a Francia 1,500,000 dóla-

## VIDA SOCIAL

Si quieres estropear un carácter, no tienes más que intentar rehacerlo  
Oscar Wilde  
HOY  
San Sergio  
MARANA  
San Matías

del señor José H. Aguilar y de la señora Sofía Juárez de Aguilar.

CENTRO SAN JOSÉ A. J. O. F.

Cíftase a las socias a una reunión que se efectuará hoy a las 19 horas en el salón parroquial.

### ENFERMOS

Sigue mejor la señorita Adriana Mac Kay P.  
—Completamente restablecido se encuentra el señor León Asatroza B.

### OPERACION

En la Clínica del Hospital fué operada ayer la señorita Margarita Campos Pastor.

### VIAJEROS

De la Isla de Juan Fernández llegaron a Tomé don Carlos Mahns y la señora Alice Mahns de Muñoz.

—Del fundo "El Salto" llegó la señora Amalia Gómez de Rencoret.

—De los Termas de Chillán la señorita Flor Iturra P.

—Del fundo "El Salto" la señorita María Teresa Frugone Gómez.

—Al fundo "Santa Rita" ha partido la señorita Marta Echeverry.

—Desde Tomé han regresado a la capital las señoritas Marta y Juana Perera Eguigüron.

—A Pillanleblán la señora Amalia Albes de Springfield.

—Ha regresado de su fundo la señorita Amalia Duñán.

—Regresó el señor Carlos Martínez.

—Ayer estuvo en ésta la señora María Gómez Lobo de Mahns.

—Se encuentran en ésta la señora Manuela del Río de Vigneaux e hija señorita María Adela Vigneaux del Río.

—Han regresado de Quillón, fundo "Las Nipas", las señoritas Juana Caffarena, Mery y Marta Cichero, Noemí Arriagada.

—Del mismo punto, los señores Santiago Caffarena, Armando Via Harroel, José y Mario Caffarena.

### MATRINONIO

Ayer contrajeron matrimonio en nuestra ciudad, el señor Domingo Roa y la señorita Isolina Salazar.

### APERITIF

De "El Colono" de Traiguén hemos tomado el siguiente párrafo: El viernes 20 a las 11.30 los señores jefes y oficiales del Regimiento Art. N.º 4 "Miraflores", obsequiaron al señor Justo P. Martínez y esposa con un aperitif, con motivo de encontrarse de paso en ésta en viaje de boda.

Ofreció la manifestación el comandante del Regimiento, don Juan B. Muñoz, haciendo votos por la felicidad de los conyuges y al mismo tiempo hizo entrega a la señora Perla Pontecilla de Martínez de un lindo juego de tocador con que la oficialidad quiso sintetizar el aprecio y la distinción que le merecían los distinguidos huéspedes.

### EN LA CONFETERIA "NURIA"

Para la tarde de hoy martes Danzant, la espléndida orquesta que ameniza las reuniones sociales del Salón de Te "Nuria", ha preparado el escogido programa que insertamos a continuación:

- 1.—Lincke.—Voter Kehim, marcha.
- 2.—Rodríguez.—Quien se ve, tango.
- 3.—Reeves.—Sombras de la noche, romanza.
- 4.—Soro.—Recuerdo, vals.
- 5.—Bohr.—No puedo más, maxixa.
- 6.—Bosc.—Rose Mousse, entre acto.
- 7.—Vets.—Ronda de los enamorados, canción.
- 8.—Paris.—Tanguetita, tango.
- 9.—Carthy-Tieney.—Rio Rita, fox-trot.
- 10.—Yoshito.—Japonés, intermezzo.
- 11.—Delfino.—Carmen, vals americano.
- 12.—Cubano.—Al mamá, rumba.

### ROTARY CLUB DE CONCEPCION

Hoy a las 12.30 horas celebrará sesión ordinaria esta institución, en el local de costumbre.

### NACIMIENTO

Ha venido al mundo un hijo



LA MEJOR LECHE DESECADA

res más y en ese mismo mes se dijo misa en la catedral de Reims por primera vez después de trece años. De esos donativos dijo en ocasión solemne el señor Julio Jussefand, ex embajador de Francia en los Estados Unidos: "Se recibieron precisamente cuando más falta nos hacían", y el señor Rockefeller declaró: "los hice movido no sólo por tratarse de las obras maestras del arte francés, de que se trata, sino también por la simpatía que me inspira el pueblo francés, al que admiro por sus excelentes cualidades, por su bravura y patriotismo".

Además, el señor Rockefeller le ha hecho patente su cariño a Francia por medio de la suma de 2,500,000 dólares con que ha contribuido para la construcción de las oficinas centrales y de los salones de actos de la Ciudad Universitaria, centro estudiantil internacional que, como parte integrante de la Universidad de París, erigese actualmente en las afueras de esa capital. Los edificios de que consta el grupo están siendo construidos cada uno por una nación distinta, y hasta ahora veintiocho naciones han significado la intención de hacerse representar de ese modo. La casa de los estudiantes estadounidenses con cabida para 300 de éstos, fué inaugurada en abril del año próximo pasado.

Con el dinero donado por el filántropo a quien nos venimos refiriendo se construirá un edificio central para el uso de todos los estudiantes, cualquiera que sea su nacionalidad, y esos 2,500,000 dólares no forman parte, en modo alguno, de las cantidades que le ha destinado a Francia la Fundación Rockefeller.

### MAQUINAS VIGILADAS POR MAQUINAS

Nueva York (Sipa).—El mundo mecánico va adquiriendo cada

vez mayor analogía con el mundo humano, llamémoslo así, según se desprende de un informe que acaba de hacer público la General Electric Company. En efecto, las máquinas, no obstante la precisión con que en lo general funcionan, no son infalibles, tal como ocurre con los hombres, por lo cual se hace necesario a veces que sean vigiladas por otras máquinas, capaces de percibir en el instante preciso cualquier defecto y corregirlo en el acto, sólo que aun en esto las máquinas vigilantes son superiores a los capataces, como los máquinas obreras son superiores a los operarios.

Sucedió que en una fábrica de Pittsburgh una máquina automática que iba envolviendo con papel encerado paquetes de cereales parados, dió en la manía de torcer poquito a poco el papel al pasar éste por los rodillos, desbalanceándolo así al grado de que después de envolver cierto número de paquetes la marca de fábrica aparecía impresa enteramente fuera de lugar en la caja de cartón. Y se resolvió entonces instalar una máquina provista de un ojo electrónico para que vigilase a aquélla.

Para el efecto se imprimieron en el papel encerado, en registro con su grabado y a intervalos regulares, unos puntos negros. Al pasar el papel por los rodillos recibe un rayo de luz concentrada, y los puntos negros proyectan su sombra hacia el tubo fotoléctrico, que instantáneamente transmite los impulsos eléctricos a uno u otro de los dos relevadores, y de ese modo se va corrigiendo a intervalos regulares la velocidad a que pasa el papel por los rodillos.

Acechada así por la máquina vigilante, cuyo ojo electrónico no se duerme nunca, la envolvedora automática desempaña ahora su trabajo con precisión matemática y envuelve setenta y dos paquetes por minuto.

LEA Ud.  
"La Patria"  
El diario gráfico más informativo del sur

# LOS DOMINGOS MUSICA

## Central - HOY Una comedia alegre que, nos da a conocer, en to

SELECTA 6.45 — NOCHE 9.45

PARA MAYORES Y MENORES

Una hermosa producción METRO GOLDWYN MAYER

Platea \$ 4.40 — Balcon \$ 2.20

# GENTE DE

A petición general La primera gran creación sonora y cantada de la excelsa actriz latina  
**HOY 6.45 9.45 DOLORES del RIO**  
Rialto quien baila hermosas danzas españolas.—Destruyente e intenso drama de pasiones, egoísmo y abnegación

Bellas romanzas por  
**DON ALVARADO**  
— Y —  
**Edmundo Lowe**

En el Central,

## COMICOS QUE SABEN REIR

De como Laurel y Hardy, los populares cómicos, están mu lanchólicos y tristes

### Hoy estrena "Gente de Cine" con Ma- rión Davies y William Haines

En las funciones de hoy, el Teatro Central estrena "Gente de Cine", con Marion Davies y William Haines.

Es una cinta que narra las penurias y sufrimientos de miles de personas, que llegan a Hollywood en busca de la gloria. Esta comedia, llena de sentimiento y alegría, pinta el caso de una muchacha, que envanece por su triunfos, como actriz de película, se olvida del humilde muchacho que fué su apoyo en los momentos difíciles. Muchas celebridades de la pantalla desfilan en esta cinta; entre otros, Chaplin, Norma Talmadge, Douglas Fairbanks, etc.

Película de la Metro Goldwyn Mayer, sólo para mayores.

### HOY LLEGARA EL PRINCIPE GAMBERTTY

Su debut se verificará el jueves en el Teatro Concepción

El famoso suestionador Príncipe Gamberty, por cuyo espectáculo hay gran interés en todo el pánico penquista, a pedido de la sociedad de Chillán tuvo que prolongar su temporada en aquella ciudad, retrasando así su debut en Concepción.

Ahora se nos comunica que el Príncipe Gamberty llegará hoy de Chillán, siendo muy probable que la función de presentación la haga el próximo jueves por la noche.

Como hemos manifestado anteriormente, el Príncipe Gamberty ha tomado por su cuenta el Teatro Concepción para hacer en él un corto número de funciones.

Eso de arrancar risotadas es un problema tan complicado como la extracción de una muela. Y es bien sabido que los actores cómicos son los que menos se divierten. Y en efecto, el actor bufo típico es siempre, de acuerdo a la tradición, un individuo tético, melancólico, atacado de mutria y con el corazón sangrando. A pesar de todo, Laurel y Hardy, la famosa pareja cuyas graciosísimas comedias distribuye la Metro Goldwyn Mayer, desechando viejas tradiciones, han encontrado algo de que reír.

Es cierto que al principio, los dedos de Oliver se le encrespaban de veras; y en cuanto a Stan, no tenía nada de fingida su expresión lacrimosa. ¿Y quién podría censurar? ¿Tenían que aprender en un día el lenguaje de Cervantes y Benavente? ¿Tenían que hacer en un día su primera película hablada en español?

—¡Pero, si todo lo que se decía en español es: "Yo estar gordito!"—protestaba Oliver, perdién-

do por completo su pomposo tono de competencia y autoridad.

Y a Stan se le caían los extremos de la boca a tal punto que a uno le parecía que podría atárselos debajo de la barbilla. Eso lo saben sin necesidad de que se lo digan. Mejor buscar otro tema de conversación.

Contrataron tres profesores, ya que, además del español, tenían que aprender francés y alemán. Durante siete largas horas del día estaban en manos de estos demonios y de sus dos principales instrumentos de tortura: la gramática y el diccionario. Durante siete largas horas consolábanse con la idea de que mientras peor fuera su pronunciación, más risotadas provocaría en el público. Durante siete largas horas... ¡pero en la octava se desquitaban! Era la hora del almuerzo.

¿Escapaban, por acaso, a sus verdugos, y buscaban el olvido en compañía más apetecible? La mayor parte de nosotros lo hubiéramos hecho así, pero ellos tenían otras

planes.

ban tiempo en que la multitud de perseguían en cías, en fundos y lo cual palabras

Con la mente, es la pantalla laberinto descripciones de los a re palabras traciones

Al cajajada y juece.

La po de hace describir voltear

## ¿A QUIEN SE PARECE US

Los nuevos actores españoles tratan de imitar a los "astros" americanos

Esto por lo visto, es lo importante. Por lo menos en lo que a los artistas cinematográficos se refiere. El arte, en sí, está bien; pero no basta. Se quiere algo más, que, realmente, es mucho menos de lo que parece.

Aiudo a la manía imperante de encontrar entre los artistas hispanos el mayor parecido posible de cada uno de ellos a alguno de los de lengua inglesa. Como en Hollywood y sus alrededores no se hacen más películas en español que las norteamericanas elegidas para su adaptación a nuestro idioma, al hacerse los repartos de papeles en las traducciones se prefiere siempre a los intérpretes que recuerdan al tipo original.

Por ejemplo: si Ramón Pereda se parece a William Powell, se le clasifica como el William Powell hispano y se procura que no haga más papeles que los de aquél o que imite siempre a aquél. (Por fortuna, en "El Dios del Mar" no imita a William Powell).

Hay algunos parecidos bastante asombrosos. Juan de Landa,

el ex tenor Juan Plazón, es una palpitante réplica de Wallace Beery, sobre todo, después de haber encarnado al protagonista de "El Presidio".

En esta misma obra, una de las últimas producciones de la Tito Davison, Robert Montgomery; y José Crespo... no es Chester Morris. El gran Crespo nos recuerda mucho más a John Gilbert. Juan de Homs es Lewi Stone. Especialmente en su capitán de "Olimpia".

¿A quiénes se parecen María Alba, Conchita Montenegro y Carmen Rodríguez? A Lella Hymns, Joan Crawford, Anita Page, Dorothy Mackall e Irene Rich.

Elvira Morla se parece mucho a Gloria Swanson. No obstante, según sus interpretaciones, siempre artísticas en máximo grado, nos recuerda a Ruth Chatterton, Pauline Frederick a Elsie Ferguson.

Vlches sigue reviviendo a Lon Chaney, aunque algunos quieren encontrarle más parecido a Lionel Barrymore.

Ramón Novarro es, aunque muy superior como temperamen-

to artis hispano rostro, nos mo

Romy Buster recuerd ante el jou, ind

Por e mos p maquill que acc revista

pequeño sin emb ilo... A sorpren de un r car Str mismo "música ecilate"

operetas Made "El B do de chiquillo baile de líneas aprendid a exam

que er cuando gen la suntuos cios que lícula. t la Reim Y, a p Rey", L actor y desempe papel de que de que sue pariente y de to ra que y peligr

## Caleidoscopio Hollywoodense

HOLLYWOOD, California.— (De nuestro corresponsal especial): Entre las artistas que han alcanzado últimamente mayor renombre se cuenta Irene Dunne, quien comparte con la hechicera Estelle Taylor la gloria de haber participado con Richard Dix en la interpretación de los papeles principales de "Cimarrón", película de la Radio que hoy en día es el tema hollywoodense que más se discute, y no

es de sorprender que al atender Irene Dunne al juego de fútbol que tuvo lugar en Rose Bowl, recibiera una tremenda ovación cuando los aficionados a ese deporte se dieron cuenta de su presencia... La estatuesca figura y regio porte de Nance O'Neill le vino al dedillo para su papel de Reina en la nueva cinta Radio "El Lecho del Rey". La misma monarca María de Rumanía creería, al ver a Nance O'Neill,



Mañana  
**Rialto**

Sorprendente estreno Para mount filmado a todo costo y con los tres ases del cine hablado

**Nancy Carroll**  
**Richard Arlen**  
**Warner Oland**

EN

## "Paraíso Peligroso"

La obra que todo Concepción admirará, porque es sostenida por un vigoroso argumento y hecha para asombrar el espíritu más dispicente; la obra que conmueve por su dramatismo, la que sorprende y provoca admiraciones sinceras y profundas; la que ofrece originalidades desconocidas. La mejor de la temporada.



# Universidad de Concepción

Las Oficinas de la Administración General de la Universidad de Concepción permanecerán cerradas el mes de Febrero.

La Secretaria atenderá diariamente de 10 a 12

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

## Fué electrocutada una mujer

En una ciudad del estado de Pensylvania

NUEVA YORK, 23. (U. P.)— En la Penitenciaría de Rockville, (Pennsylvania), se electrocutó a Irene Schroeder, amante de Glenn Dague, acusado del asesinato del cabo de la Patrulla de Caminos Brady Paul, que trató de detener el coche en que huían, después de un asalto a un almacén, en el que efectuaron un pequeño robo, en 1929.

## Falleció una cantante de ópera

SIDNEY, 23. (U. P.)— A la edad de sesenta y seis años falleció la célebre cantante de ópera Nellie Melba.

# Sánchez Cerro retiró su candidatura a la Presidencia Constitucional del Perú

LIMA, 23.— (UP).— El Gobierno ha declarado anoche que está tomando las medidas necesarias para aplastar a los rebeldes de Arequipa, agregando que hay perfecta calma en los demás departamentos; a excepción de Arequipa, El Gobierno tiene el control del resto del país. Las púnicas informaciones que se obtienen son las oficiales.

PUNO, 23.— (UP).— La cuarta región del Departamento de Puno controla la situación del sur del país. En Puno y Arequipa hay tranquilidad. Se sabe que continúa la

Se revocó la convocación a elecciones.— Se ordenó dar los pasos necesarios para el establecimiento de un Gobierno Provisional.— "El Comercio" dice que los leguistas ayudan a los rebeldes del Callao.— Puno, Cuzco y Arequipa son las regiones que están contra Sánchez Cerro

presión de la Marina para obligar a renunciar al Comandante Sánchez Cerro. Las regiones que están contra Sánchez Cerro la forman Arequipa, Cuzco y Puno.

LIMA, 23.— (UP).— Hoy ha continuado el interrogatorio del General Martínez y demás detenidos en la reuvelta del Callao. LIMA, 23.— (UP).— El Ministro de lo Interior in-

forma que la situación política revolucionaria continúa sin variaciones. Se cree que se expedirá un boletín con los acontecimientos de Arequipa.

LIMA 23.— (UP).— "El Comercio" informa que un oficial de policía ha manifestado que los leguistas en viaron la suma de noventa mil soles para distribuir los entre los rebeldes del Callao.

LIMA, 23.— (UP).— La Junta de Gobierno ha revocado la convocación a elecciones generales, y se ordena dar los pasos necesarios para el establecimiento de un Gobierno Provisional. Se cree que esta medida solucionará la situación política revolucionaria.

LIMA, 23.— (UP).— El Comandante Sánchez Cerro, Presidente del Gobierno Provisional, ha retirado su can-

## Nevezones en los Alpes

GINEBRA, 23.— (UP).— Violentas nevezones en los Alpes han aislado las ciudades de Adernatt y Zermatt; los servicios de teléfonos y telégrafos se encuentran interrumpidos. La vía férrea principal, que va a Italia, está bloqueada.

## Tribus gitanas rivales

BUDAPEST, 23.— (U. P.)— En migas, en el suburbiana riña en una riña entre tribus gitanas enemigas, en el suburbio de Pestelizabeth, hubo tres muertos y quince heridos. La policía arrestó a cuarenta gitanos.

## Nueva estación naval inglesa

Proyecta establecer el Almirantazgo Británico

JOHANNESBURG, 23. (U. P.)— Se informa que el Almirantazgo Británico proyecta establecer una nueva estación naval en la bahía de Walvi, principalmente como base de submarinos y destroyers, para la protección de las rutas del Atlántico del Sur.

## Avión de combate con seis ametralladoras

Está ensayando la Real Fuerza Aérea

LONDRES, 23. (U. P.)— La Real Fuerza Aérea está ensayando un avión de combate, con un asiento, y que lleva seis ametralladoras, controladas en la cabina del piloto, y puede volar a una velocidad de doscientas millas por hora. En una de las pruebas se elevó a quince mil pies, en nueve minutos, y bajó a una velocidad de trescientas veinte millas por hora.

## El aniversario del nacimiento de Washington

Se celebró ayer en Estados Unidos.— Discurso del Embajador de Chile

NUEVA YORK, 23. (U. P.)— Los bancos y los mercados financieros no funcionaron hoy, en celebración del aniversario del nacimiento de Jorge Washington. FILADELFIA, 23.— El Embajador de Chile, don Carlos Dávila, tomó parte en los actos conmemorativos del nacimiento de Jorge Washington, con un discurso por radio, que fué transmitido a todo el país, en el cual elogió al prócer norteamericano e hizo notar que ideales similares a los de Washington inspiraron a los héroes de la América Latina en sus luchas por la independencia. En el discurso que pronunció el señor Dávila, hizo notar, además, que la estabilización de la independencia en muchos países latinoamericanos ha sido mucho más difícil que en Estados Unidos, porque Norte América ya estaba acostumbrada a la libertad antes de obtener la emancipación política, mientras que las colonias latinoamericanas eran naciones oprimidas, sin libertad ni cultura política.

## La radio en EE. UU. es fuente de divorcios

Marido y mujer quieren oír a la vez programas distintos

NUEVA YORK, 23.— (Español).— Según el profesor de mecánica y Maquinaria, de la Universidad de Nueva York, los Estados Unidos necesitan con toda urgencia se descubran aparatos de radio personales. Afirma este profesor que la radio es quizá la causa de mayores desavenencias en los hogares modernos. Se han dado ya numerosos casos de divorcios, motivados porque el marido y la mujer querían deleitarse oyendo diferentes programas de los que se transmiten por radio. Si se inventase un aparato de radio personal que pudieran poseer cada uno de los miembros de la familia, de modo que el alta voz de uno no molestase al de los otros, se habría descubierto una verdadera panacea para la tranquilidad doméstica. Así sin estorbarse, la madre podría escuchar los servicios religiosos el padre, el resultado de los combates de boxeo, la hermana los balles y el hermano pequeño los cuentos para chicos.

## Asalto a la casa de un comisionado de Policía de Buenos Aires

Se cree que los asaltantes pertenecen a la banda de di Giovanni

BUENOS AIRES, 23.— (U. P.)— En las primeras horas de esta mañana un grupo de hombres, armados de pistolas, llegó en automóvil frente a la casa del comisionado de Policía, señor Juan Garibotte, y cambió más de cincuenta tiros con los agentes de policía que intentaban de-

## El imperialismo internacional prepara una segunda guerra mundial

Dice Voroshilov en una orden dirigida al Ejército Rojo, que celebró ayer su trece aniversario

MOSCU, 23.— (U. P.)— Con motivo del 13 aniversario del Ejército Rojo, que ocupa en primer término la atención nacional, por el peligro de una guerra o intervención, se hace ver la necesidad de hacer más prepara-

rativos para conjurar un peligro. La prensa, por unanimidad, pone de relieve que el capitalismo se está organizando para atacar al Soviet.

Una orden dirigida al Ejército y firmada por Voroshilov, dice que el imperialismo internacional prepara una segunda guerra mundial más sangrienta que la primera.

**"TERMAS DE TALCAHUANO"**  
EL MEJOR ESTABLECIMIENTO TERMAL DE TODO EL PAIS

Economía, Higiene, Confort y Comodidad. Las más concurridas de todo el país. Visítelas, y una vez más, se convencerá, que son las mejores Aguas Termales que hay descubiertas en todo Chile, hasta hoy.

Miles de enfermos de Reumatismo, Estómago, Hígado, Riñones, Asma, Bronquitis, Eczema, para la Sangre, y la Piel. Son los que debido, a la superioridad de sus Aguas, gozan de buena salud, y son útiles a la patria, y a la sociedad.

Baños de Agua de Mar, Dulce, Vapor, Turcos y Rusos

ABIERTAS TODOS LOS DIAS DEL AÑO

ROCANDIO Hermanos

## Sería inminente un movimiento revolucionario en Uruguay

Con motivo del reconocimiento de la elección del doctor Terra.— Telegrama que publica un diario de Porto Alegre (Brasil)

RIO DE JANEIRO, 23.— (U. P.)— Comunican de Porto Alegre que el diario "Correio do Povo" publica un telegrama de Quarary, en la

frontera uruguayana-brasileña, en el que se asegura que es inminente un movimiento revolucionario en Uruguay, debido al reconocimiento de

la elección del señor Terra, para Presidente de la República. Agrega que el ganado uruguayo está siendo trasladado a Brasil.

## AYER SE INICIO LA CONFERENCIA EUROPEA DEL TRIGO

Dificultades que tendrá que solucionar esta conferencia

PARIS, 23.— (U. P.)— El Ministro de Relaciones Exteriores, M. Aristides Briand, inauguró la conferencia europea del trigo, en la Cancillería, con asistencia de los representantes de 24 países europeos.

Los franceses proponen cambiar artículos manufacturados por trigo, y Francia, por el contrario, en el caso de agrandar a Gran Bretaña y Canadá, prefiere financiar a Europa para que compre el trigo que necesita en Canadá, producto de calidad superior al del Danubio.

Los franceses prefieren que se pruebe la necesidad y posibilidad de una Unión europea de las naciones más grandes para financiar a las pequeñas. Pero se presenta otra complicación en el trigo no vendido de los Balcanes, que está fuertemente hipotecado.

PARIS, 23.— Iniciada ya la conferencia europea sobre el trigo, que asistieron delegaciones de toda Europa, menos de Rusia, Portugal, Lituania y Albania, vergencia de opiniones entre Francia y Alemania, pues los ale-

manes proponen cambiar artículos manufacturados por trigo, y Francia, por el contrario, en el caso de agrandar a Gran Bretaña y Canadá, prefiere financiar a Europa para que compre el trigo que necesita en Canadá, producto de calidad superior al del Danubio.

El inmenso granero de Rusia es otra seria dificultad por la imposibilidad de identificar el origen del trigo. Los delegados del Báltico informan que Rusia, anticipándose a la reunión de París, ha arrendado los eleva-

## Inundaciones en Palermo (Sicilia)

Se cree que los asaltantes pertenecen a la banda de di Giovanni

PALERMO, (Sicilia) 23.— (UP).— La ruptura de un acueducto inundó parte de la ciudad pereciendo ahogadas cuatro personas. La plaza de San Onofre y parte de la ciudad se encuentran sin agua potable.

## Manifestación de obreros viticultores

En San Lucas de Barrameda

SAN LUCAS DE BARRAMEDA, 23. (U. P.)— Los obreros viticultores, despedidos por divergencias con los patronos, recorrieron las calles, apedreando los negocios. Intentaron suspender los trabajos en las panaderías y paralizar las comunicaciones.

## El estado del cardenal Maffi

Se le aplicaron los últimos sacramentos

PISA, 23.— (U. P.)— Se administraron los últimos sacramentos al Cardenal Maffi.

PALERMO, 23.— (UP).— Los muertos por las inundaciones llegan a seis.

Intentaron suspender los trabajos en las panaderías y paralizar las comunicaciones.

Se le aplicaron los últimos sacramentos

EN LA PLAYA O EN EL CAMPO, PARA LA PROTECCION DE SU CUTIS USE CREMA BARBA-RAS NO HAY MEJOR

## El ministro de Relaciones de Gran Bretaña a París

Junto con el primer Lord del Almirantazgo y peritos navales

LONDRES, 23. (U. P.)— Inesperadamente se dirigieron a París el Ministro de Relaciones, Mr. Henderson, el primer Lord del Almirantazgo, Alexander Greigie y dos peritos navales más a continuar las conversaciones navales iniciadas por Mr. Greigie.

PARIS, 23. (U. P.)— Llegaron a ésta el Ministro de Relaciones de Gran Bretaña, Mr. Henderson, acompañado de Mr. Alexander Greigie y otros peritos navales, con la respuesta británica a la propuesta francesa, sobre limitación naval, y permanecerá en ésta hasta llegar a un completo acuerdo, después del cual, Mr. Greigie se dirigirá a Roma, a conferenciar con Mussolini.

## Los sucesos de la India

BOMBAY, 23.— (UP).— La policía dispersó una turba de voluntarios que invadieron el palacio municipal, para impedir que los concejales aprobaran el voto de despedida a Lord Irwing y de bienvenida a Lord Willingden, nuevo Virrey de la India.

ALLABAHAD, 23.— (UP).— El Congreso Hindú recibió un mensaje urgente de Pandir Nehru, enviado desde Delhi, y en el que pide informaciones sobre los pretendidos excesos de la policía, creyéndose que, talvez, mañana, Gandhi presentará informaciones al Virrey

## Violento temporal azota al Mediterraneo

Más de doce barcos han pedido auxilios

MARSELLA, 23. (U. P.)— El temporal del Mediterraneo ha aumentado en violencia. Más de doce barcos han hecho señales pidiendo auxilios, entre ellos el vapor británico "Baron Sempill", que anuncia se está hundiendo a ciento doce millas al sur de Marsella. El vapor francés a los vapores grandes.

"Saint Gevan" radiotelegrafió anoche que percibió las señales del vapor, pero que no pudo auxiliarlo por la violencia de la tempestad. Las tempestades han impedido la navegación de las unidades pequeñas y han retardado el viaje de Marsella.

## Las elecciones municipales de España

Se verificarán el 12 de abril.— La causa por los sucesos del aeródromo "Cuatro Vientos"

MADRID, 23. (U. P.)— El Capitan General de Madrid, general Federico Berenguer, ha declarado que la vista de la causa por los sucesos del aeródromo "Cuatro Vientos", y que la llevará el Consejo de Guerra, se efectuará a fines de Marzo.

MADRID, 23. (U. P.)— En reunión de hoy, el Gabinete acordó convocar a elecciones municipales para el doce de abril próximo, diendo pólizas a favor de los empleados de cine, contra los malos tratamientos del público, en vista de los disturbios ocurridos recientemente en Berlín.

## La producción de automóviles de Alemania

BERLIN, 23. (U. P.)— La publicación Wirtschaft und Statistik, dice que la producción de automóviles de Alemania, en el año pasado, es inferior en un veinte por ciento a la del año 1929.

## Seguros a favor de los empleados de Cine

BERLIN, 23. (U. P.)— Una compañía de seguros...

## Que se prorrogue la Presidencia de Hindenburg

BERLIN, 23.— (UP).— El jefe de la orden de los Jóvenes Alemanes, H. Mahraun, en un discurso pronunciado en Holzminden, propuso un plesbicio en favor de prorrogar la presidencia de von Hindenburg por toda la vida del célebre militar y soberano.

Fume Piccardo TABACO SIEMPRE IGUAL

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra oficina de informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

## Los Príncipes Británicos recibieron ayer el homenaje de Valparaíso

Actualidad Deportiva

A medio día los príncipes retribuyeron en la Moneda la visita que hiciera anteayer a la embajada S. E. el Presidente Ibáñez.— A las 18 horas, ambos príncipes se embarcaron en el anfibio Sikorsky con rumbo a Valparaíso, donde llegaron, sin novedad a las 19.16.— Una enorme muchedumbre aclamó a los reales huéspedes a su llegada al puerto.— El desfile.— Otras informaciones

Hoy continuó desarrollándose en Santiago el programa de festejos en honor de los Príncipes de Gales y Jorge. A las 11 horas los príncipes visitaron la casa Gath y Chaves, siendo atendidos allí por el gerente en Suamérica, señor Paul Foucher y por el gerente en Chile, señor Rocaatigüeta y otras personalidades.

### VISITA A LA MONEDA

Al mediodía los príncipes visitaron a S. E. el Presidente Ibáñez, en el Palacio de la Moneda para retribuir la visita que el Excmo. señor Ibáñez le hizo ayer en la Embajada británica. Acompañaron a S. A. R. en su visita a S. E. el embajador británico, Sir Henry Getty Chilton y comitiva.

La guardia de Palacio le rindió los honores de ordenanza. Recibieron a S. A. R. y comitiva el coronel Garfías y el capitán señor Julio Merino, conduciéndolos al salón rojo, donde esperaba S. E. al príncipe de Gales. Además del Excmo. señor Ibáñez, se encontraban presentes todos los ministros.

Después de los saludos de rigor, S. E. desecó al príncipe un feliz viaje a Valparaíso, agradeciendo a S. A. R. en seguida departieron algunos minutos, exteriorizándose cordiales frases acerca del afecto que une a sus respectivos países.

### EN EL ENGLISH CLUB

A continuación los príncipes visitaron el Club Inglés, del cual ambos son socios honorarios.

### EN EL CLUB DE LA UNION

Del Club Inglés, los príncipes siguieron al Club de la Unión, donde fueron recibidos por el presidente de dicha institución y otras personalidades, ofreciéndoseles una copa de champaña.

En seguida regresaron a la Embajada a almorzar.

### EN EL COUNTRY CLUB

A las 9 horas el príncipe Jorge se dirigió en automóvil al Country Club, acompañado del embajador británico, Sir Henry G. Chilton y sus hijas Elisabeth y Anna. El príncipe Jorge manejó el automóvil tanto a la ida como a la vuelta.

Después de almuerzo los príncipes volvieron al Coun-

try Club, donde jugaron un partido de cricket. En seguida se bañaron en la piscina, nadando largo rato.

### EN EL AERODROMO DE LOS CERILLOS

Cerca de las 17 horas, ambos príncipes se dirigieron al aeródromo de Los Cerrillos, para tomar el anfibio Sikorsky que debía conducirlos a Valparaíso. En los alrededores de la Embajada, en una extensión de varias cuadras, había estacionado numeroso público que vitoreó en entusiasmo al príncipe.

En Los Cerrillos los reales huéspedes fueron recibidos por el sub-secretario de Aviación, comandante señor Arturo Merino Benítez, quien les ofreció una copa de champaña.

### "PREFIERO UN WHISKY AND SODA"

Al ofrecérselo champaña, el príncipe de Gales dijo al comandante Merino en correcto castellano: "Si el comandante me hace el favor, prefiero un whisky and soda y un ginger ale". El pedido del príncipe fue inmediatamente satisfecho. El comandante Merino levantó su copa, brindando por la salud de S. A. R. El príncipe contestó: "Señor comandante, por los señores oficiales y por la prosperidad de la Fuerza Aérea Chilena".

El príncipe conversó con el comandante Merino Benítez, pidiéndole algunos datos acerca de la dotación de máquinas de la aviación nacional, datos que le fueron proporcionados en el acto. El príncipe preguntó si el puerto aéreo de Los Cerrillos era nuevo y al saber que tenía sólo un año de existencia se manifestó admirado. En seguida el comandante Merino hizo traer los planos del puerto aéreo, explicándole las diversas secciones que tendría, los nuevos hangares, autódromo y dependencias del Club Aéreo, etc.

Entre los oficiales que se encontraban en el Club estaba el piloto señor Pérez Castro que trajo al príncipe de Antofagasta. El príncipe lo reconoció, y les estrechó la mano cariñosamente, diciéndole: "Mucho gusto en saludarlo, mi amigo". Agregó que consideraba que los aterrizajes del alférez señor Pérez Castro eran perfectos.

### HACIA VALPARAISO

Cerca de las 8 horas se

embarcaron en el anfibio Sikorsky, los príncipes y el subsecretario de Aviación, comandante Merino que era pilotado por el teniente señor Felipe Latorre. El avión de coló perfectamente dió una vuelta a la cancha y enfíló rumbo a Valparaíso. Enseguida decollaron seis aviones que le sirvieron de escolta.

El resto de la comitiva se trasladó a Valparaíso en un Pullman agregado al expreso.

### SE VISITA EL ANFIBIO

A las 19.07 horas se avistó el anfibio frente a Viña del Mar; a las 19.10 evolucionó sobre la bahía y la ciudad, tomando el Príncipe de Gales algunas fotografías. El Sikorsky amarizó espectacularmente a las 19.10 horas en la poza, frente a la Escuadra.

### EL DESFILE EN HONOR DEL PRINCIPE

A la llegada de los príncipes a Valparaíso, los esperaba una enorme muchedumbre que cubría el malecón. El príncipe atravesó desde el muelle hasta la Intendencia por entre un verdadero mar humano que lo ovacionaba constantemente.

Desde los balcones de la Intendencia contempló S. A. R. el desfile en su honor, agradeciendo con las manos, las aclamaciones de la multitud.

### AL PALACIO PRESIDENCIAL

En un automóvil de la Intendencia, S. A. R. se dirigió al Palacio Presidencial de Miramar, siendo aclamado en todo el trayecto.

En la noche se efectuó una comida íntima en la residencia de los Príncipes.

### EL PARTIDO DE POLO DE HOY

Hoy se efectuará el partido de polo entre un equipo formado por los príncipes y comitiva y un equipo chileno. Se ofrecerá al Príncipe la capitania del equipo chileno. En caso de aceptar, el capitán chileno, señor Morales, jugará en el equipo inglés. En esta competencia se disputará la copa "Conde de Chester" instituida en 1925, siendo ganada en ese entonces por el equipo contrario del Príncipe. Conde de Chester es el seudónimo con que se conoce al Príncipe de Gales en el mundo deportivo europeo.

## Es FORMIDABLE el EQUIPO que representará al URUGUAY en el Campeonato SUDAMERICANO de BOX

GENARO PRIETO fué CONDENADO a 180 días de RELEGACION en La Serena, por el "affaire" de las PROCLAMAS antigobiernistas

Se condenó al señor Genaro Prieto, a ciento ochenta días de relegación en La Serena, como autor de proclamas en contra del actual gobierno e injurias a S. E.

4 PILOTOS CIVILES recibieron sus brevets en la base de MAQUEHUA

En la base de aviación de Maquehua, después del examen correspondiente, recibieron sus brevets de pilotos civiles los señores Carlos Inaniszewsky, Humberto Quintino, Pablo Baldovinos y Carlos Vergara.

SUBSECRETARIO de EDUCACION fué nombrado don RENE SILVA ESPEJO

Se designó a don René Silva Espejo, subsecretario de Educación, en reemplazo de don Aristides Berlandis, quien ha sido nombrado Inspector General de Educación Primaria.

## RESISTENCIA en TODO el PAIS encontraría la PROYECTADA ALZA de los DERECHOS de MATRICULA en los establecimientos SECUNDARIOS

Se estima que esta medida vendría a causar perjuicios, especialmente a la clase media.— La Sociedad "Fermín Vivaceta" adopta acuerdos en presencia de la probabilidad de que se alcen estos derechos.— Un editorial de "Las Ultimas Noticias"

Las informaciones de prensa acerca del proyecto que existiría de alzar en forma considerable los derechos de matrícula en los establecimientos fiscales de enseñanza secundaria, han sido recibidas con verdadera alarma en todo el país, pues se considera que con este nuevo gravamen, los beneficios de la educación sólo podrían ser disfrutados por un número verdaderamente reducido de educandos.

La Sociedad "Fermín Vivaceta" de Santiago, ante esta situación, reunida ayer acordó lo siguiente: 1.º Invitar a todas las sociedades obreras del país a una reunión que se celebrará el próximo domingo, con el fin de cambiar ideas sobre el proyecto de alza de derechos de matrículas en los establecimientos secundarios de educación. Esta reunión tendrá por objeto estudiar la situación en que quedarán los hijos de los obreros ante este problema.

2.º Nombrar una comisión para que se entreviste con el ministro de Educación en el transcurso de la semana. Esta comisión, solicitará del señor ministro que se mantengan los actuales derechos de matrícula. 3.º Solicitar de "La Nación", una de sus salas para celebrar la reunión del próximo domingo, que se llevará a cabo a las tres de la tarde.

Un editorial de "Las Ultimas Noticias"

El vespertino de la capital "Las Ultimas Noticias" en su edición del sábado, con el título de "El derecho de matrícula" publica el siguiente editorial:

"Esta en proyecto una alza inesperada del derecho de matrícula para los estudiantes que reciben educación secundaria. Es un alza que representa para los padres de familia pagar cuatro veces el valor de lo que hasta hoy debían sacrificar. Si se considera que el primer pago debe hacerlo precisamente cada padre de familia en la misma época cuando tiene que inver-

Se ha fijado el 14 de marzo para el encuentro entre Chahuán y Filiberto Mery.— Otras informaciones

En la segunda etapa del Campeonato Internacional de Biliar, el chileno Herve ganó al peruano Castillo por 661 carambolas.

### EL MATCH MERY — CHAHUAN

Se ha fijado para el 14 de marzo la fecha para el match entre Filiberto Mery y Celso Chahuán.

EL EQUIPO URUGUAYO EN EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE BOX

El equipo que defenderá los colores uruguayos en el Campeonato Sudamericano de Box de Montevideo es el siguiente: Mosca.— Curbeles; Gallo.— Lema y Conledo.

Pluma.— Hernández. Liviano.— Cabal. Medio liviano.— Sánchez. Medio.— Mellante. Medio pesado.— Difuri. Pesado.— Santos.

### SILVA DERROTO A CECARELLI

Guillermo Silva derrotó estrechamente a Cecarelli. Silva aventajaba a Cecarelli en cerca de cinco kilos.

### PURCARO DERROTO A CARDENAS EN MONTEVIDEO

Purcaro derrotó en Montevideo al campeón peso pluma uruguayo Manuel Cárdenas por K. O. en el cuarto round, después de un formidable castigo

tir muchos costosos ahorros en libros y demás útiles de enseñanza para sus hijos y a veces hasta su pensión de mediodía e invierno, se presente cual es la profundidad del daño y también cuán gigantesco es el número de hogares afectados por esa medida en proyecto.

Pero, todo lo dramático que esto represente, queda, sin duda, apagado ante la situación que para miles de familias tendrá fatalmente que crearse. Es la de aquellas donde los ahorros destinados a la matrícula y útiles de enseñanza para el hijo no alcanzan a cubrir esos gastos. Donde, después de una sobremesa de lágrimas, haya que optar por dejar al hijo sin la educación que se soñaba.

Para una familia, esto representa un dolor inmenso. Esto para cada familia. Pero, cuando esos hogares aumentan en número hasta llegar a constituir varios millares ¿quién sólo el perjuicio dentro de aquellos muros ensombrecidos por el fracaso? Seguramente que va más lejos.

Va a la anulación de miles de estudios cortados deberán ir en busca de una ocupación cualquiera. Y a la cesantía de adultos se unirá la de miles de niños que, sin tener medios para ir a los colegios, recogerán sajas de espera porfiando ante el consabido cartelón de "No hay vacantes".

El progreso que la educación ha tenido en los últimos años ha llevado a los hogares chilenos ilusiones grandiosas. El padre de familia que cada día se imponía de los avances pedagógicos aplaudía aquello porque soñaba que era a sus hijos a quienes se beneficiarían en cuanto se abrieran para ellos la puerta del liceo. Y esa puerta soñada la que ahora se pretende cerrar con un alza injustificada, que coloca al niño que hoy busca educación, en la misma situación del muchacho que en la Colonia, iba a pagar con muchas onzas de oro la cultura que por favor le daba algún colega particular".

## Se REVOCO la AUTORIZACION para la existencia de varias SOCIEDADES ANONIMAS

El Ministerio de Hacienda dictó los decretos respectivos

El Ministro de Hacienda dictó un decreto revocando la autorización para la existencia de las sociedades anónimas, Fundación Nacional de Plomo, por manifiesto

descuido en el manejo de la sociedad, y además las sociedades anónimas, Importadora y Exportadora Mazzei, Compañía Sociedad Estañifera de Kelluan Consolidada,

y Sociedad Minera Aurífera de Ovalle. Se autorizó la existencia y se aprobaron los estatutos de la Sociedad Almacenes de Consumo del Cuerpo de Carabineros.

## MISTERIOSO ENVENENAMIENTO con un pastelillo CUESTA LA VIDA a un GRABADOR FRANCÉS en Santiago

El señor Roberto Witte, perece en circunstancias extrañas.— Se hacen averiguaciones para desentrañar lo que haya en este asunto

En los círculos policiales y judiciales de la capital ha llamado profundamente la atención el caso del artista grabador francés, señor Roberto Witte, que pereció ayer envenenado en circunstancias verdaderamente extrañas.

Según informaciones el señor Witte pereció a consecuencia de haber ingerido un pas-

telillo, de unos que fueron obsequiados a su esposa por el Canciller de la Legación Francesa, señor Van Loc, amigo de la víctima.

Se ha hecho cargo de la instrucción del sumario respectivo el juez de turno en lo criminal, señor Rosamel Ramos, quien ha dado las órdenes per-

tinentes para averiguar lo que haya de verdad en esta cuestión.

Médicos que han observado el cadáver del señor Witte, opinan que el deceso se debió a un envenenamiento con estricnina. Entretanto, mientras o se efectúe la autopsia del cadáver, todas las conjeturas y deducciones son aventu-

posibilidad de hacer extensiva, en todo o parte, dicha exposición a Chile y otros países sudamericanos, que estarían actualmente en situación de constituir buenos mercados para la manufactura británica.

Se espera que en el curso del mes actual, recalcga alguna resolución en dicho informe respecto de llevar hasta Chile y otros países la mencionada exposición.

## Acercamiento anglo-americano

Un informe de industria los británicos

Con motivo del informe que

## Que se fije precio mínimo al vino,

tanto para el comercio externo como interno

Los viticultores de Molina han acordado solicitar del gobierno se fije un precio mínimo al vino, tanto para la exportación como para el consumo interno.

## Técnico en fotografía será contratado por la Superintendencia de la Casa de Moneda

Se autorizó a la Superintendencia de la Casa de Moneda para contratar al técnico en fotografía de señor Harry Rawlison.

## El precio de la harina en Temuco

El sub-secretario de Comercio ha enviado instrucciones al Intendente de Cautín en las que le advierte que el precio que deben pagar en molino por el trigo, en Temuco es de \$ 27.30, tomando como base 75 kilos por hectólitro.

## Un Cutter pesquero,

será puesto a disposición del Departamento de Pesca del Ministerio de Fomento

Se aceptó la propuesta de la

## VARIOS JEFES peruanos ADICTOS a SANCHEZ CERRO han perdido la vida

Lo que dice un aviador que llegó a Arica procedente del Perú

Comunican de Arica que un aviador llegó en la madrugada de ayer de Arequipa, dice que se nota agitación en todas las ciudades y pueblos del sur del Perú.

Presenció el movimiento de tropa y escuchó un tiroteo en Arequipa. Se dice que en esta ciudad han perdido la vida va-

rios jefes adictos a Sánchez Cerro.

Arequipa vive momentos de intranquilidad, dice el aviador a que nos referimos. Pero no cree él que se llegue a una guerra civil declarada. No se sabe nada sobre el envío de tropas a Lima. Los revolucionarios incauta-

ron un trimotor Ford y al hacer lo explicaron que lo necesitaban para arrojar proclamas sobre Lima.

Un avión Lokets, que salió de Arica ayer a las cinco de la tarde, llegó sin novedad a Arequipa y recogió la correspondencia internacional. Regresó en la madrugada de hoy y siguió viaje inmediatamente al sur.

## EL GIRO que debe darse a los TALLERES FISCALES de PRISIONES es objeto de ESTUDIO

Se trata de que aquellos no sean una competencia para la industria particular

Se nombró una comisión compuesta por el Director de Aprovechamiento del Estado, señor Jorge Poblete, del Director de los Talleres de Pri-

siones, señor Benjamín Merino Benítez y el Director del Departamento de Industrias Fabriles señor Marcos Orrego para que informe al Gobier-

no acerca del giro que debe darse a los talleres fiscales de prisiones a fin de que estos no constituyan una competencia para la industria particular.

## Dos incendios se produjeron ayer en Santiago

Se incendiaron en la calle Victoria la fábrica de muebles de Clemente Ugarte, la zapatería de Ricardo Matis. la casa de Carlos Loyola y el

local de la Asociación de Tranviarios. Este último edificio resultó sólo con pequeños perjuicios. Todos los edificios, a excepción de la fábrica de muebles, carecían de seguros. Se incendió el almacén "La Armonía" de Juan Puccio. Tenía seguros por \$ 55.000.

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

LA PATRIA

## Delegado de la Inspección de Casas de Préstamos

ha sido designado en Angol don Carlos Figueroa

Se designó a don Carlos Figueroa Unzueta delegado de la Inspección de Casas de Préstamos en Angol.

# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

## LA FISCALIZACION DE LA LEY DE LA VIVIENDA QUE DEBEN EJERCER LAS SECRETARIAS DE BIENESTAR SOCIAL

Las facultades de estas oficinas comprenden tanto la fiscalización de las viviendas de arrendamiento como las de uso gratuito por los asalariados.— Interesantes instrucciones que ha impartido la Inspección General del Trabajo.— Normas a

Acerca de los deberes y atribuciones que tienen los secretarios de Bienestar Social, en lo que se refiere al cumplimiento de la Ley de la Vivienda, se ha recibido en la Secretaría de Bienestar Social de nuestra ciudad, la circular que insertamos enseguida:

"Santiago, 5 de febrero de 1931. Diversas Secretarías de Bienestar Social han estado consultando acerca de disposiciones relacionadas con la aplicación de las Leyes de la Vivienda y de Habitación Obrera.

Estas consultas pueden agruparse en los dos aspectos esenciales siguientes:

1.º—Origen de las facultades de los Organismos del Trabajo para intervenir en la materia;

2.º—Si la intervención alcanza solamente a las viviendas de arrendamiento o también a las habitaciones de uso gratuito por los asalariados y anexas a las explotaciones industriales, agrícolas, comerciales y mineras.

### I.—Fiscalización de las leyes de la Vivienda

A este respecto se debe recordar lo siguiente:

La Ley N.º 1838, de 10 de febrero de 1906, sobre Habitaciones Obreras, creó un Consejo Superior de Habitaciones para Santiago y Consejos Departamentales para el resto del país. En virtud del Decreto Ley N.º 308, del 9 de marzo de 1925, estos organismos fueron reemplazados

respectivamente por el Consejo Superior de Bienestar Social, en Santiago, y por las Tenencias y Capitanías de Higiene, en los departamentos.

Posteriormente, el Decreto N.º 2024, de 10 de diciembre de 1927, Orgánico del Ministerio, creó el Departamento Técnico de la Habitación, que substituyó al Consejo Superior de Bienestar Social. El mismo Decreto, en su art. 1.º, dió intervención en la materia a los Organismos del Trabajo y consultó la cooperación entre estos y el Departamento Técnico, citando el establecimiento de las Secretarías del Trabajo y la Vivienda.

La situación anterior fue añadida al dictarse el Reglamento N.º 908, del 28 de mayo de 1928, sobre funcionamiento de las Secretarías de Bienestar Social. En efecto, el artículo 5.º inc. 3.º del Reglamento en referencia establece:

"Donde no haya funcionarios del Departamento Técnico de Habitación, los secretarios de Bienestar Social, directamente o por intermedio de los inspectores del Trabajo, recibirán las denuncias de insalubridad y procurarán, por medio de notificaciones administrativas, que los dueños de propiedades reparen las deficiencias de construcción o saneamiento, dando cuenta al intendente de estas gestiones. Sólo en caso de no darse cumplimiento por parte de los dueños a las medidas solicitadas dentro de un plazo prudencial, los intendentes pondrán los antecedentes en conocimiento del Tribunal en la forma enunciada en el presente Reglamento.

Tal es la situación respecto de las facultades y obligaciones de los organismos del Trabajo en relación con la fiscalización de las Leyes de la Vivienda.

### II.—Alcance de las facultades

Sobre este particular no cabe dudas de que las facultades comprenden tanto la fiscalización de las viviendas de arrendamiento

como las de uso gratuito por los asalariados. En cuanto a las primas y las disposiciones legales que las rigen, no existe ya dificultades apreciables en cuanto a la interpretación y alcance de aplicación de las disposiciones pertinentes. Por lo que concierne a las segundas, se hace necesario puntualizar las disposiciones que deben servir de base a la fiscalización correspondiente de los funcionarios del Trabajo, señalando especialmente la importancia de la acción que estos pueden desarrollar en este sentido.

Primeramente, el art. 29 del Decreto Ley N.º 308, prescribe: La Ley N.º 1838, de 20 de febrero de 1906, se aplicará a las casas dadas por los patronos a sus obreros.

Como se ve, esta es una disposición amplia y de carácter general. No se trata ya de casas, habitaciones o viviendas dadas en arrendamiento, sino simplemente de casas que los patronos propor-

cionan gratuitamente a sus obreros, dándoselas en uso. Más aún, esta disposición no distingue la naturaleza de patronos u obreros, de tal suerte que quedan comprendidas en ellas las casas que ocupan los obreros de la agricultura.

Esto, que podría objetarse, tiene su fundamento sólido en lo dispuesto en el inciso 3.º, letra s, artículo 2.º de la Ordenanza N.º 4980 de 17 de Setiembre de 1906, para el cumplimiento de la Ley de Habitaciones Obreras N.º 1838, que dice:

"En los campos se aplicarán las disposiciones anteriores en lo relativo a la salubridad y seguridad del terreno en que están edificadas; al nivel de las piezas; al escurrimiento de las aguas para evitar la humedad o impedir que penetren al interior de las piezas el viento o la lluvia; a los medios para renovar el aire cuando la pieza está cerrada y a la desinfección en caso de enfermedad contagiosa".

La disposición anterior se en-

contra en la vigencia, en virtud de lo dispuesto en el art. 90 del Reglamento del Decreto Ley N.º 308 que dice:

"Las disposiciones de este Reglamento primarán sobre las de la Ordenanza complementaria de la Ley N.º 1838 de 20 de Febrero de 1905 y sobre las del Reglamento complementario del Decreto Ley N.º 261 de 15 de Febrero de 1925, quedando vigentes dicha Ordenanza y Reglamento en sus partes que no opongan al presente". (La disposición citada no se opone al Reglamento del Decreto Ley N.º 308, en consecuencia se encuentra vigente).

A mayor abundamiento, la Ley N.º 4931, de 19 de Enero de 1931, que derogó el Decreto Ley N.º 308,

contiene en su artículo 1.º las disposiciones siguientes: "Art. 68. Los edificios destinados o que puedan destinarse a la habitación de elementos asalariados, deberán reunir las condiciones de higiene y seguridad que fijó el Reglamento que dictó el Presidente de la República. Ese Reglamento determinará también las condiciones que a esos mismos respectos deberán reunir las habitaciones destinadas al arrendamiento, las que sus dueños permitan ocupar a título gratuito, y las que se proporcionen como partes de salario emolumentos, aunque sean viviendas anexas a las explotaciones agrícolas, industriales, comerciales o mineras, destinadas al alojamiento de empleados o de otros videntes domésticos". "Art. 72. Quedan derogados los decretos leyes N.ºs 308 y 692, de 9 de Marzo y de 17 de Octubre de 1925, respectivamente. Las demás leyes que se refieren a materias tratadas en la presente, se entenderán derogadas solamente en aquello en que sean contrarias a esta". Sirvase en consecuencia, tener esta Circular como norma en las materias de que trata.

Saluda a Ud.— Tomás Lawrence, Inspector General del Trabajo.

continúa conteniendo las disposiciones siguientes:

"Art. 68. Los edificios destinados o que puedan destinarse a la habitación de elementos asalariados, deberán reunir las condiciones de higiene y seguridad que fijó el Reglamento que dictó el Presidente de la República. Ese Reglamento determinará también las condiciones que a esos mismos respectos deberán reunir las habitaciones destinadas al arrendamiento, las que sus dueños permitan ocupar a título gratuito, y las que se proporcionen como partes de salario emolumentos, aunque sean viviendas anexas a las explotaciones agrícolas, industriales, comerciales o mineras, destinadas al alojamiento de empleados o de otros videntes domésticos".

"Art. 72. Quedan derogados los decretos leyes N.ºs 308 y 692, de 9 de Marzo y de 17 de Octubre de 1925, respectivamente. Las demás leyes que se refieren a materias tratadas en la presente, se entenderán derogadas solamente en aquello en que sean contrarias a esta". Sirvase en consecuencia, tener esta Circular como norma en las materias de que trata.

Saluda a Ud.— Tomás Lawrence, Inspector General del Trabajo.

Pida siempre el legítimo  
CHAMPU MANZANILLA MANZANOL  
M. R.  
¡¡¡Rechace las imitaciones!!!

## EN LA CONFECCION DE UNIFORMES PARA LAS ESCUELAS FEMENINAS SECUNDARIAS SE USARAN TELAS NACIONALES

Interesantes disposiciones que contiene el decreto ministerial que uniforma los trajes de las alumnas de estos establecimientos.— Labor que desplegarán las escuelas técnicas femeninas

Oportunamente informamos a nuestros lectores en sección aparte, que el Ministerio de Educación Pública había dictado un decreto que viene a poner término a un viejo problema de nuestra Educación Secundaria y Especial. El problema de nuestra referencia es el relacionado con la uniformidad de los trajes escolares de las alumnas que concurren a esos establecimientos.

El decreto, que acaba de dictar el ministro de Educación determina que serán uniformes los trajes para las educandas de los Liceos de Niñas, Escuelas

Técnicas Femeninas anexas a los Liceos del país.

Las diferentes piezas y accesorios de estos uniformes escolares han sido fijados por ilustraciones que serán enviadas oportunamente a todos los Colegios.

Los diversos Colegios llevarán un distintivo especial, que será fijado por las directoras de los establecimientos previa autorización de la Dirección General de Educación Secundaria.

En la confección de estos trajes para las educandas se usarán exclusivamente telas nacionales y salvo casos excepciona-

les, debidamente calificados por quien corresponda podrán usarse telas extranjeras.

El mismo Reglamento establece que dentro de las conveniencias del servicio las Escuelas Técnicas Femeninas procurarán organizar en sus talleres la confección de los uniformes mencionados en forma económica para los padres de familia y apoderados de las alumnas, procurando, al mismo tiempo, fomentar la confección de estos trajes, en el seno del mismo hogar.

Finalmente el decreto establece

que cualquiera innovación en el sentido de variar estas determinaciones deberá ser autorizada privadamente por el ministro respectivo; y que las observaciones que se refieren al aseo, buen orden y conservación de estos uniformes deberán hacerse directamente a los padres de familia y apoderados, y no a las alumnas.

Las interesantes disposiciones del decreto que comentamos vienen, como decimos más arriba a poner solución a un problema que era una constante preocupación para los padres de familia.

## Visitas a Yumbel y otros puntos de la región hizo el Intendente, señor Valdés

Recorrió detenidamente el camino a Los Angeles y visitó la cuesta de Vaquería.— Ayer regresó a nuestra ciudad

El Intendente de la provincia, don Renato Valdés, en los últimos días se dedicó a visitar algunos puntos de la provincia bajo su administración.

El señor Valdés visitó a Yumbel, donde, por ser feriado, no se impuso detención.

Finalmente, el señor Valdés

visitó el camino hacia nuestra ciudad y en especial la cuesta de Vaquería que es, como se sabe, uno de los puntos más peligrosos de la región.

Hechas todas estas visitas el señor Intendente regresó ayer a nuestra ciudad.

Finalmente, el señor Valdés

## ENERGICAS SANCIONES SE APLICARAN A LOS PADRES QUE INFRINJAN LA OBLIGACION DE ENVIAR SUS HIJOS A LA ESCUELA

Más de la mitad de la población infantil no recibe instrucción.— La educación primaria como necesidad fundamental para el progreso del país

El Director General de Educación Primaria ha enviado a los Inspectores de Zona, Provinciales y Locales, una circular que se refiere al cumplimiento de las disposiciones de la Ley de Educación Primaria como necesidad de carácter fundamental para el mayor progreso del país.

Esta circular es del tenor siguiente:

"La grandeza de nuestra patria, que todos los chilenos anhelamos de todo corazón depende exclusivamente del buen aprovechamiento de las capacidades creadoras del pueblo, puesta al servicio de las múltiples actividades que señala la vida.

La obra actual exige más que ningún otro momento de la historia, tanto en Chile como en los de más países del orbe, el concurso desinteresado del individuo en beneficio de la colectividad.

Las desesperadas luchas económicas en que hoy se debaten las naciones en general, y que tiene proporciones más trágicas

en aquellas que participaron en la guerra mundial serían aún mucho más extremas si no se contara para vencerlas con el grandioso acervo de la cultura popular que se adquiere en las aulas escolares.

Las virtudes cívicas son las armas de defensa que poseen los pueblos para dar término a sus conflictos sociales y económicos internos. Y esas virtudes se conquistan mediante el ejercicio continuado de hábitos que permitan el desarrollo y cultivo de las buenas disposiciones que en todo individuo se encuentran en mayor o menor grado para ser un elemento útil a la sociedad.

La cruzada de intenso nacionalismo que caracteriza la acción de los gobiernos, como resultado del convencimiento de ser eficaz para dar solución a los diversos problemas que tienen a provocar los más variados trastornos en el orden económico, político y social, reclama la valiosa ayuda que debe prestar-

le la escuela, dejando a todos los chilenos capacitados para la cooperación.

El cumplimiento exacto de la obligación escolar que la Ley de Educación Primaria, impone a todos los niños de uno u otro sexo, de 7 a 15 años cumplidos, es una necesidad de carácter fundamental para el mayor progreso de Chile.

Según las cifras del censo de la población, deberían concurrir a las escuelas alrededor de un millón de alumnos, o sea, el veinticinco por ciento del total de habitantes, que es el porcentaje que corresponde a los niños en edad escolar.

Sin embargo, asiste únicamente el once por ciento; o sea, más de la mitad de la población que se encuentra en condiciones de recibir educación, no la recibe.

La Dirección de Educación Primaria se encuentra vivamente empeñada en corregir el mal que se deja anotado, y, al efecto, está designando a los recur-

sos que están a su alcance y, al buen resultado la mejor distribución de las escuelas, cuyo estudio encomendó al Cuerpo Inspectivo por circular de 14 de octubre de 1930.

Para obtener el éxito que se desea en esta campaña pro cumplimiento de la obligación escolar, la Dirección de Educación Primaria espera no solamente el concurso que deben prestar los Inspectores del Servicio y maestros en general, sino que, muy especialmente, los padres de familia, ya que a ellos beneficiaría más directamente.

El Cuerpo Inspectivo deberá hacer una intensa propaganda en pro del cumplimiento de la obligación escolar, y requerirá para este efecto la acción que a las juntas de auxilio escolar les corresponde ejercitar, de acuerdo con los artículos 11, 12 y 14 de la Ley de Educación Primaria, e impondrá a los padres o guardadores que infrinjan la obligación de enviar sus hijos a las escuelas, las multas y sanciones que la Ley establece".

## NUEVOS NOMBRAMIENTOS PARA LA ADUANA DE TALCAHUANO

Fueron decretados últimamente

Por la Superintendencia de Aduanas se ha decretado los siguientes nombramientos:

Guarda el grado 23, de muéstrales particulares, al suboficial del grado 24, don Luis Ponce Reyes, para la Aduana de Talcahuano;

Guarda el grado 23 al suboficial del grado 25, don José María Rodríguez Zúñiga, para la Aduana de Talcahuano.

Suboficial 25 del grado 26, señor José Matamala Valenzuela, para la Aduana de Talcahuano, y Suboficial del grado 26 al del

grado 27 señor Abraham Zapata Muñoz, para la Aduana de Talcahuano.

Se ha declarado vacante el cargo de oficial 24 de la Aduana de Valparaíso, servido por el señor Héctor Covarrubias, y se ha nombrado en su reemplazo al señor Alejandro Echeverría Poloni.

Para la Aduana de San Antonio se ha nombrado como suboficial del grado 24 al señor Félix Enrique Salinas González.

Ha sido separado de su cargo el oficial del grado 23 de la Aduana

de Talcahuano, señor Guillermo Burmeister.

Se ha ordenado el traslado del oficial del grado 24 de la Aduana de Valparaíso, señor René Parga Vázquez, a la Superintendencia.

## TELEGRAFO COMERCIAL

Lista de telegramas sobrantes: Baeza, F. Aracena, Marta López, Ramón Torres.

**PERDIJO**  
Un prendedor de platino con zafiros y brillantes, en Concepción o en Lota. Entregar contra buena garantía en LINCOYAN 557.

**Seminario Conciliar de Concepción (internado) (Sección Eclesiástica y Seglar)**  
LA MATRICULA estará abierta desde el 26 del pte. hasta el 10 de marzo de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. Se aceptan alumnos para preparatorias (5.a y 6.a) y Humanidades (de 1.º a 6.º años). Se sigue el sistema concéntrico.  
LOS EXAMENES DE REPETICION serán el 2 de marzo a las 9 horas.  
El examen de los candidatos a la Sección eclesiástica empezará el 3 a las 10 horas.  
Recogida de la Sección Seglar y Preparatorias (el 11, a las 18 horas).  
EL RECTOR.

## Carbonizadores automáticos de gran eficiencia se han importado a Concepción

Esta tarde será ensayado uno de los que llegaron.— En 24 horas pueden carbonizar cierta cantidad de madera

Ultimamente la firma Esquerré Hermanos, de esta localidad, ha recibido de Francia unos aparatos denominados carbonizadores automáticos los que pueden hacer carbón dentro de un plazo relativamente corto.

Estos aparatos que tienen forma circular son fabricados por la Casa Thán, de Vernón. Según se nos informa en otras partes han

sido utilizados con grandes ventajas, pues dentro de veinticuatro horas pueden reducir a carbón una cantidad de leña más o menos considerable.

Esta tarde será ensayado un carbonizador. Se nos ha informado que en la tarde de hoy se efectuará en la Quinta Schazmann el ensayo de uno de estos aparatos, con el ob-

jeto de comprobar la eficiencia con que funcionan. Antes no se conocían en Concepción.

Estos aparatos que están llamados a prestar gran utilidad entre los agricultores de esta región, llegan por primera vez a nuestra ciudad; el primero de ellos llegó anteaer y fué armado durante el día de ayer.

## EL ALCALDE SEÑOR DEL RIO SE HARÁ CARGO HOY DE SU PUESTO

Ayer regresó después de usar de feriado

Como está en conocimiento de nuestros lectores, el alcalde de la comuna, don Alfredo del Río Serrano, se encontraba ausente de la localidad haciendo uso de feriado.

El señor del Río arribó ayer, y según se nos ha informado, en la mañana de hoy se hará cargo de su puesto.

El señor del Río arribó ayer, y según se nos ha informado, en la mañana de hoy se hará cargo de su puesto.

## CONDONACION DE INTERESES PENALES Y MULTAS A LOS CONTRIBUYENTES MOROSOS

Para acogerse al decreto respectivo hay que pagar las contribuciones atrasadas dentro de tres meses

El Ministerio de Hacienda dictó un decreto con fuerza de ley, que lleva el número 8 de los dictados por el Gobierno en uso de las facultades extraordinarias, que tiene por objeto dar facilidades a los contribuyentes morosos para el pago de las contribuciones atrasadas.

Carlos Castro Ruiz."

El decreto en cuestión, que recibió la firma del Presidente de la República, dice textualmente: "Santiago, 11 de 1931.

N.º 8.— Vistas las facultades que me confiere la Ley N.º 4945 de 6 de Febrero de 1931. DECRETO:

Se condonan los intereses penales y multas a los deudores que estén en mora de pagar los impuestos y contribuciones sobre la renta, herencias siempre y sobre los bienes raíces, siempre que el pago se efectúe dentro de los tres meses, siguientes a la fecha del presente decreto.

El sábado 28 del pte., a las 14 horas, se verificará en la Escuela Industrial de Concepción, un concurso de admisión para los aspirantes a alumnos de esta Escuela. Datos y Prospectos deben solicitarse a la Dirección de la Escuela, Casilla 106.

A este Concurso podrán presentarse también los aspirantes que fracasaron en el concurso del 27 de Diciembre ppto.

**El Director.**  
Concepción, 20 de Febrero de 1931.

**CEMENTO OK CEMENTO ALSEN**  
En barriles y sacos, ofrece Carlos Le Fort L.

# Las disposiciones dictadas últimamente sobre calificación y admisión a la Universidad de Chile

### Los requisitos y documentos probatorios.— La calificación de las pruebas

Creemos de interés dar a conocer los datos pertinentes del reglamento de admisión de estudiantes que deseen ingresar a la Universidad de Chile.

Las disposiciones aprobadas a este respecto por el Consejo Universitario son las siguientes:

#### REQUISITOS Y DOCUMENTOS PROBATORIOS

1.º— El candidato deberá probar con copia de la partida de nacimiento que tiene 16 años cumplidos, por lo menos;

2.º— Deberá probar, además, haber obtenido la licencia secundaria. Para ello presentará el respectivo diploma, o en su defecto, un certificado que acredite que ha sido otorgado;

3.º— Deberá presentar aún para los efectos de la calificación el certificado especial que otorgan las direcciones de los colegios secundarios públicos o privados, en que constan las votaciones obtenidas en los exámenes correspondientes a los tres últimos años de humanidades y las calificaciones complementarias respectivas, relativas a la conducta;

4.º— Acompañará un documento debidamente legalizado, en el cual los padres o guardadores, o ferán a determinada persona o mediada en Santiago la calidad de apoderado de su hijo o pupilo, sólo para los fines referentes a las relaciones de su hijo o pupilo con la Universidad;

5.º— Finalmente deberá estar

provisto de la cédula de identidad personal y probarla en cualquier momento.

La Universidad propondrá a los candidatos tres pruebas distintas: una de idiomas, otra de conocimientos y una última de comprensión.

En cuanto a la primera prueba, el propio candidato elegirá la lengua que desee usar en el examen, y dejará debida constancia de ello en la solicitud de admisión.

La prueba de conocimientos, en cambio, versará sobre la asignatura cursada en humanidades, que el candidato sorteará en la fecha que la Universidad designe. La Universidad elegirá de los exámenes de cada grupo de escuelas, la serie de pruebas que tengan relación en los estudios que en las escuelas universitarias han de realizarse.

La prueba de comprensión, a diferencia de las anteriores, será propuesta por los candidatos en el momento mismo en que ella se verifique.

Consistirá en una breve disertación escrita, mediante la cual el candidato deberá demostrar que posee sentido común suficiente para resolver el tema que pueda ser propuesto a cualquiera que haya cursado satisfactoriamente las humanidades.

#### CALIFICACION DE LAS PRUEBAS

Se calificarán las pruebas según la conocida escala de valores expresada en los números de 1 a 7.

Para obtener la calificación de definitiva se considerará tanto el promedio de las notas obtenidas en humanidades, como las de las pruebas de ingreso.

Este último promedio tendrá doble valor en el cómputo final.

Tres situaciones distintas pueden presentarse a los candidatos, situaciones que se materializarán con las designaciones siguientes: Lista A, Lista B y Lista C.

En la lista A serán incluidos los candidatos cuya nota fluctúe entre 5 1/2 y 7.

En la lista B serán incluidos los candidatos cuya nota final fluctúe entre 3 1/2 y 5.

En la lista C serán incluidos los candidatos cuya nota final fluctúe entre 1 y 3.

Los candidatos de la lista A, quedarán incorporados sin más trámites en las escuelas universitarias que hayan elegido. Los candidatos de la lista B entrarán al concurso general de candidatos para ocupar las plazas vacantes de las escuelas de matrícula limitada, pero se considerarán incorporados sin más trámites en la escuela universitaria que hayan elegido, si ésta es de matrícula limitada. Los candidatos de la lista C habrán perdido toda oportunidad de ingresar a las escuelas universitarias. Sólo podrán hacer una segunda y última tentativa en el próximo período de admisión, en marzo de 1932.

presada en los números de 1 a 7.

Para obtener la calificación de definitiva se considerará tanto el promedio de las notas obtenidas en humanidades, como las de las pruebas de ingreso.

Este último promedio tendrá doble valor en el cómputo final.

Tres situaciones distintas pueden presentarse a los candidatos, situaciones que se materializarán con las designaciones siguientes: Lista A, Lista B y Lista C.

En la lista A serán incluidos los candidatos cuya nota fluctúe entre 5 1/2 y 7.

En la lista B serán incluidos los candidatos cuya nota final fluctúe entre 3 1/2 y 5.

En la lista C serán incluidos los candidatos cuya nota final fluctúe entre 1 y 3.

Los candidatos de la lista A, quedarán incorporados sin más trámites en las escuelas universitarias que hayan elegido. Los candidatos de la lista B entrarán al concurso general de candidatos para ocupar las plazas vacantes de las escuelas de matrícula limitada, pero se considerarán incorporados sin más trámites en la escuela universitaria que hayan elegido, si ésta es de matrícula limitada. Los candidatos de la lista C habrán perdido toda oportunidad de ingresar a las escuelas universitarias. Sólo podrán hacer una segunda y última tentativa en el próximo período de admisión, en marzo de 1932.

## SEGUROS

contra

## INCENDIO

Williamson, Balfour y Cia. S. A.

Agentes Generales autorizados para extender pólizas, pagar siniestros, etc.

Duraznos, Melones, Sandías, Ciruelas.

Encuentra en la

FRUTERIA CHILENA

4. Pinto 387 - Teléfono 950

al mismo tiempo los agradecimientos al Directorio por haber ayudado a tiempo para cubrir los gastos de su enfermedad.

Cuenta

El señor tesoro da cuenta de haber entregado a la señora viuda del ex consocio señor Saavedra la suma de \$ 322 por cuotas mortuorias, y al socio señor Juan P. Fuentealba la suma de \$ 335 correspondientes a las cuotas mortuorias del socio fallecido señor Ramón Hernández; al profesor señor Abelardo Orrellana \$ 100 para pagar anticipadamente diez días de pensión en el Hospital al socio enfermo señor Pedro Rodríguez Urrutia.

El señor Orrellana, da cuenta de haber hecho los trámites para hospitalizar al socio señor Pedro Rodríguez, y de haberlo dejado en el Pensionado en la pieza N.º 15, y que el socio enfermo señor Julio Pinilla sigue mejor.

El señor Enrique Saldivia, da cuenta que el socio señor Gonzalo Retamal, sigue mejor y que se le adeuda un día de pensión. Se acordó pagárselo.

El señor Luis Abarca, da cuenta de haber cancelado \$ 75 al pensionado alemán, pensión del socio enfermo señor Luis Rojas Olmos.

El señor Mauricio Contreras, pide que se elimine el 10 por ciento pagado al recaudador por cobranzas de cuotas mortuorias por ser afectadas directamente las familias de los socios fallecidos.

En el mismo sentido habló el señor Williams y manifestó que la cuota mortuoria debe ser descontada anticipadamente.

El señor vicepresidente, pide permiso al Directorio para que tome parte en la sesión el señor Alberto Muñoz Figueroa, ex capitán de Ejército, ofreciéndole la palabra.

El señor Muñoz agradece la gentileza que tiene el Directorio para con él y da a conocer un saludo a nombre del Directorio de la Liga Pro Patria de la cual es secretario.

Dió a conocer en seguida la misión que trae con respecto a la labor que desarrolla en todo el país la Liga Pro Patria, que es secundar al Gobierno en todas sus aspiraciones que tiene para su buena administración.

El vicepresidente señor Facundo Grisnall, felicita al señor

# Los exámenes de repetición del Liceo Fiscal de Niñas

### Se verificarán el lunes 2 de marzo.— Las comisiones y las horas en que se efectuarán

Los exámenes de repetición del Liceo Fiscal de Niñas de esta ciudad, se verificarán el lunes 2 de marzo en la siguiente forma:

Castellano y Filosofía, 1.º a 6.º años.— 8 a 10 horas: señoras Teresa Ogalde, Luisa Labbé y Paulina Bahamonde.

Historia y Geografía, 1.º a 2.º años.— 8 a 10 horas: señoras Zenobia L. de Pandolfi, Lucrecia V. de Rocha, señor Agustín Spotke.

Historia y Geografía, 3.º a 6.º años.— 10 a 12 horas: la misma comisión.

Inglés, 1.º a 6.º años.— 8 a 12 horas: señoras Elena León, Emma Pincheira y Elba Riquelme.

Francés, 2.º y 3.º años.— 8 a 10 horas: señoras Rosa P. de Franzetti, Juana de Martínez, eJorgina de Castro.

Francés, 4.º a 6.º años.— 10 a 12 horas: la misma comisión.

Matemáticas, 1.º a 2.º años.— 8 a 10 horas: señoras Corina L. de Barrios, Pastora S. de Orellana, Judith Sotomayor.

Física, 4.º a 6.º años.— 10 a 12 horas: la misma comisión.

Ciencias Naturales, 1.º a 6.º años.— 10 a 12 horas: señoras Emma G. de García, Juana R. de Mayorga y señorita Blanca Valdebenito.

Química, 4.º a 6.º años.— 10 a 12 horas: la misma comisión.

Matemáticas, 4.º a 6.º años.— 15 a 17 horas: señoras Pastora S. de Orellana, Corina L. de Barrios; y señorita Laura Pincheira Q.

Los exámenes privados se verificarán en este mismo día en las horas fijadas para las distintas

asignaturas. Los de madurez, tendrán lugar el martes 3 de 8 a 12, ante una comisión formada por las siguientes profesoras: señoras Lucrecia V. de Rocha, Juana

Van R. de Martínez, Corina L. de Barrios y Juana R. de Mayorga, señoras Paulina Bahamonde, Elena León, Judith Sotomayor y Blanca Valdebenito.

# REMATE

de menaje de casa de señor Teodoro Hilgenfeldt

el Miércoles 25 del actual a las catorce treinta horas (2.30 P. M.) en calle Rozas No. 710.

**DORMITORIO.**— Ropero con luna biselada, cómoda color caoba, dos camas bronce con somier, estante zapatero, lámpara velador, pantalla seda, pañitos bordados, sillas, pañera blanca al laque, cuadros, visillos, etc., etc.

**HALL.**— Juego de muebles de mimbre de sofá, cuatro sillones, mesa centro y canasto papeler, pedestales, máquina de coser de mano "Singer" plantas, visillos, etc., etc.

**COMEDOR.**— Aparador con cristales, mesa redonda, seis sillas asiento junco, mantelquillas, copeteras, copas y vasos de cristal, juego loza guarda azul, mesita servicio, cortinas, cuchillería DIXON, visillos, etc., etc.

**ESCRITORIO.**— Mesa escritorio medio ministro, balanza para cartas, útiles de escritorio, canasto papeler, pantalla, cuadritos, etc., etc.

**COCINA.**— Estufa de cuatro platos importa alemana con caldero y cañerías, estantes, mesas, cacerolas, sartenes, ollas y útiles en general de cocina.

**VARIOS.**— Botellas vacías, estufa de parafina, gamela latón, revistas, planchas de fierro, picaportes para puertas, depósitos para filtro, etc., etc.

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE. RETIRO INMEDIATO POR ENTREGA DE LA CASA.

**IGNACIO MARTINEZ U.**  
Martillero Público y de Hacienda.  
O'HIGGINS N.º 572 — TELEFONO N.º 215.

## LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 23 DE FEBRERO

**HOMBRES**

Alegria Dagoberto, A. H. (8), Alvarez Carlos, Acuña Israel, Arriagada Alberto, Bijit Juan, Cerda Rafael, Donoso Lavandero Manuel, F. L., Grunberg Nive, Gallardo Rossi Carlos, Gajardo Hector, Jofre Gualterio, Lermada Eugenio, Lecaros M. Manuel, Moros T. Amarante, Martínez T. Juan, Foyca Jacobo, Nogueira Juan, Ortiz Luis, Postorelli Domingo, Barra Eliseo, Palma José María, Quiroz Manuel, Quezada Carlos, Ramos Patricio, X. Rosa, Ruiz C. Juan, B. Santiago Enrique, Sko wes Oscar, Teatro Spléndid, Te há C. Tito, Varas Carrasco Francisco, Vidal Julio, Vice-Cónsul de Portugal (2), Vera Román.

**MUJERES**

Ana de Cisternas, Ana Espinoza, Adriana González S., Aurora Espinoza B., Adelaida C. de Bernardis, Adriana V. de Lurende, Amalia Arce, Ana Rosa Jara, Bertha Friell, Carmen Riffó A., Carme de Cáceres, Ceilinda León, Carmela Mellado O., Ejeacacó Vargas, Elsa del C. Urrea, Elena Smthk, Elisa Rivera Fuiguerin, Elena Sque la B., Ernestina de Médici, Estela Prieto V., Graciela Gatica., Yolanda Glencopore de Ramos, Gabriela L. de Zavala, Isabel Ramos, Isabel Hidalgo T., Josefina Pacheco, Juana Sepúlveda, Laura Figueroa, María Garzon, Margarita Sánchez, María Yáñez Pino, Mina García, Rosa A. Sánchez U., Rosa Sandoval, Rosa América Lobos, Rosalba Jara, Rosa Pulgar, Sabina García del Río, Trinidad Hornmazabal, Teresa Sanhueza, T. S. Yvonne v. R. de Montero, Zulema del C. Millas R.

Mucha aceptación tuvo la exhibición de las obras de cerámica Vittori, que durante algunos días estuvo en las vitrinas de la Casa Voglio. Todos los que tuvieron oportunidad de ver esta interesante exposición pudieron aguilatar la buena calidad de los trabajos, que, como

hemos tenido oportunidad de manifestar, son confeccionados de uno en uno, sin moldes que se repiten uniformemente y engranan escala.

La exhibición de esta misma obra y su venta, continuará en la casa Aguilera, calle Barros Arana 832.

diversas nacionalidades encontramos en aguas del Atlántico y del Pacífico, entre 1864 y 1881.

¿No hemos sido nosotros los primeros en construir sumergibles tan sólidamente como para soportar más de diez atmósferas de presión? Hoy, los propios modelos últimos de submarinos británicos se sumergen apenas, como lo hacían nuestros primeros modelos, a cien metros.

Los resultados de los viajes de ensayo del Trento, del Trieste, y, recientemente, las pruebas de aprobación del Alberto da Guassa no, que ha superado los 40 metros por hora en un breve recorrido de 256 kilómetros, en el cual esta buque un promedio horario de 39, explican la fe que los almirantes extranjeros tienen en nuestros astilleros particulares, cuya excelencia reconoce también el Estado, que no construye ya sus barcos en los astilleros reales, como venido de que encomendar las obras de la renovación gradual de la escuadra a la industria privada responde a dos criterios económicos, sagaces: el ahorro en el precio y la bondad del producto.

Polemista naval, viejo ya, pero no fatigado, me ha cabido la satisfacción de ver el triunfo de ideas que sembré en la juventud con obstinación de convencido y, todavía más, de verlas aceptadas por todos los peritos en cuestiones navales, ya que no hay satisfacción más alta que la de darse cuenta de que no se ha trabajado en vano.

## LA EXPOSICION DE CERAMICAS VITTORI CON TINUARA EN LA CASA AGUILERA

F) Astillero Alfredo Pattisonal Granil (Nápoles): dos exploradores ligeros para Rumania.

G) Astillero Tosi de Taranto: tres sumergibles para la Argentina.

H) Astillero de Ancona: dos cañoneras automóviles para Persia; dos remolcadores para el Uruguay.

I) Astilleros de Venecia: dos dragas para Grecia.

J) Astilleros de Monfalcone: cuatro cisternas para la Standard Oil Co., dos para el Uruguay; una para los anglosajones, dos sumergibles para Turquía y dos para Noruega.

K) Astillero del Quarnero: un sumergible y una nave auxiliar para Rumania.

Por último, cinco más para el gobierno albanés. En suma, veintidós barcos, completamente equipados.

Peró el triunfo de nuestra industria naval no sólo se manifiesta en el orden absoluto, sino también en el relativo, pues el "Anuario Naval" de 1930, al hacer la lista de las órdenes recibidas por los astilleros de los diversos países del mundo donde florece la industria naval, trae las cifras siguientes:

Italia 28, sin contar 5 más por los encargos de Albania.

Inglaterra, 19.

Francia, 11.

Estados Unidos, 5.

¿A qué virtudes especiales debe nuestra industria naval de guerra tan señalado favor de los clientes extranjeros? En primer lugar, a la tradicional persecución de la mayor velocidad por hora, compatible con la masa, el poder ofensivo y la fuerza defensiva de nuestros barcos, calidades que buscamos desde los tiempos de la infancia de nuestra marina. Cavour la recomendaba al ingeniero Felice Mattel, inspector general de construcciones entre los años de 1856 y 1876.

Luego, a la excelencia de la mano de obra de nuestra maestranzas, que ya eran célebres en los días de los buques veleros tanto que en un crucero de diez y ocho meses que efectuó por los mares americanos, no me ocurrió encontrar sino a bordo de la fragata española Almazán, comentarios tan estrechos como aquellos acerca de mi Príncipe Umberto... y Dios sabe cuántos veleros de guerra de

### Turno Médico

BOTICAS DE TURNO

"Concepción", B. Arana 901.

"Chile", Maipú esq. An gol.

MATRONA DE TURNO

Soledad del Solar, Castellón 681.

MEDICO DE TURNO

El de la Asistencia Pública. Teléfono 499.

JUZGADO DE TURNO

El Tercero. Palacio de los Tribunales.

### FEBRERO 24

MARTES

San Matías

"LA PATRIA"

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES

Por un año . . . \$ 70.—  
Por seis meses " 36.—  
Por tres meses " 18.—

PARA EL EXTRANJERO

Por un año . . . \$ 130.—  
Núm. sueldo . . . 0.20

### CAMBIOS

BANCO CENTRAL DE CHILE

£ Cable. . . \$ 40.25  
£ Vista. . . \$ 40.21  
£ 90 días . . . " 39.96

New York

Dólares a los tipos correspondientes.

Bancarios

Libra . . . \$ 40.25  
Dólar . . . " 8.28  
Lira . . . " 0.43 1/2  
Peseta . . . " 0.89  
Nac. Arg. . . " 2.80  
Marco . . . " 1.99

LEGION MILITAR Y NAVAL DE CHILE

Sesión de Directorio celebrada el veinte de Febrero de 1931.

con asistencia del vicepresidente señor Facundo Grisnall; secretarios señores Luis Abarca S. y Luis A. Espinoza Moncada, tesorero don Gumer-

cindo Sánchez, profesor señor Abelardo Orrellana, y de los directores señores Víctor Carvacho; Guillermo Williams; Miguel Román; Enrique Saldivia, y Mauricio Contreras. Se ausentaron los señores Hernán Abos Padilla, por estar enfermo; no asistieron los directores señores Baltazar Alvarez y Nemesio Bustos.

Se abrió la sesión a las 18.15 horas

Acta.—Se dió lectura al acta anterior quedando aprobada.

Correspondencia

Se dió lectura a una carta del socio señor Luis Méndez, de Penca, en que dice haber llegado de los baños Mio Blanco donde se encontraba medicándose, dando

# El Correo Aéreo

para EUROPA e intermedios

Sale de Santiago los VIERNES al amanecer.

Ultima recolección en SANTIAGO

los JUEVES a las 22 horas

Deposite su correspondencia en el Correo de esta ciudad de modo que llegue a Santiago los JUEVES a medio día.

Compagnie Generale Aeropostale

# REMATE

de menaje de casa de Sr. H. E. BURCHARD, por viaje a Estados Unidos

el Jueves 26 del actual a las catorce treinta horas (2.30 P. M.) en calle Rengo 1033

**SALITA.**— Juego de muebles tapizados en pergamoidé de sofá; sillón balanza, 3 sillones fijos, mesa centro, choapirós, cuadros, visillos, VICTROLA IMPORTADA DE MUEBLER, buen surtido de discos, etc., etc.

**COMEDOR.**— Trínche con espejo biselado, mesa comode, redonda, seis sillas tapizadas, dos suenos canarios importados con sus jaulas, bonita lámpara eléctrica de bronce de cuatro ampollitas, juego loza de guarda, aguamaniles, alcuza, saleros, CUCHILLERIA DIXON, mantel, servilletas, cuadros, etc., etc.

**HALL.**— Bonito juego de muebles de mimbre compuesto de sofá, 4 sillones, mesita redonda de centro, canasto costurero — canasto papeler, cuadros, pedestales, plantas, 25 metros m/m. linoleum para escala, etc., etc.

**DORMITORIO.**— Bonito y moderno juego de muebles de ropero — luna ovalada biselada, chiffonier con cristales y espejo biselados, tocador con espejos biselados y cristales, chiffonier con espejo ovalado biselado y cristales, dos marquésas con sopandas, mesa de centro, dos veladores con cristales, y dos sillas tapizadas, estantes esquineros, lámparas de velador, estufa a gas, etc., etc.

**COCINA.**— Muy buena estufa importada VOSS de tres platos, lavaplatos enlozados, ollas, cacerolas, sartenes, estantes, mesa con hule y muchos otros artículos de cocina.

**VARIOS.**— 50 botellas m/m. de buen vino, m/m. 150 botellas vacías, escalas paradas, una lata de parafina sin abrir, lotes de madera y carbón de piedra, etc., etc.

**TODO LO QUE ESTARA A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.**

**NOTA.**— Se ruega el retiro inmediato por tener que liquidar el VIERNES.

DE LA

**Ignacio Martínez U.**  
Martillero Público y de Hacienda.

# LA META ALCANZADA

por JACK LA BOLINA

Cuando, en el fuego de mis años mozos, despojándome de las insignias de oficial de la marina real decidí continuar sirviendo su causa y sus intereses con la pluma, siguiendo al pie de la letra la divisa de mi padre: "Ense et calmo", me estimulé a emprender la obra la lección aprendida en la desgraciada campaña de Lissa, en la que participé. Me pareció deducir del examen de los sucesos ocurridos que uno de los "imponderables" que hicieron que la balanza se inclinase al lado de Austria, tuvo sus raíces en un hecho concreto: el material de la flota enemiga, menos numerosa que la nuestra, era nacional: cascos, máquinass, artillería, cofazas, mientras que todo en la nuestra (salvo los cascos en los barcos de madera) provenía del extranjero.

Los agorazados de casco de hierro provenían de astilleros franceses e ingleses; de los Estados Unidos los dos mayores de casco de madera, el Re d'Italia y el Re di Portogallo, Coraza, maquinaria, artillería, hasta catabinas y revólveres, todo lo habíamos comprado a otras naciones. Parecíamos, pues, que para trabajar en la preparación de un desquite, ensañamiento que atribgaban los oficiales mozos, mis contemporáneos, aun en servicio activo y de quienes me constituía el heraldo espontáneo y portestantario convencido, tenía que indicar al Gobierno (argumento principal de mis artículos de polémica en los diarios) a emancipar al Estado de su sujeción al extranjero, que lo abrumaba con el peso de muchos millones de liras.

La oposición no previno, como podía haberse esperado, del Estado, sino del corazón mismo de la marina, porque en una mayoría notable de los oficiales predominaba el criterio erróneo de que nosotros no podíamos producir en nuestro país lo que adquiríamos fuera, al mismo precio, dando co-

mo único pretexto nuestra escasez de hierro y nuestra carencia absoluta de carbón. Pero ninguno paraba mientes en que la mano de obra era entre nosotros mucho más baja que en las naciones industriales de quienes éramos clientes. ¿Quién quería ahora que la marina criticó acerbamente a Beneditto Brin, que nombrado ministro de Marina en 1876 inauguró su "primer consulado" encomendando a los astilleros de los hermanos Orlando, de Livorno, el casco del Lepanto, al fin y al cabo, un enorme trabajo de calderería, hecho con chapas y codos de hierro comprados en el extranjero y en el cual de italiano no había sido la mano de obra. Brin fué acerbado a calumnias y quien escribe estas líneas recibió también su parte.

¿Qué cosa no se valdizó contra la oficina siderúrgica de Terni, para hostilizar la cual se tomó el nombre de poetas muertos como Byron y de poetas vivos, como José Carducci, en defensa de la famosa cascada, cuyo caudal un poco disminuido por las exigencias de la industria, habría atenuado la belleza del paisaje! Pero al fin y al cabo, como Dios quiso, la sensación se abrió paso, un lento arrastamiento puso en jaque a las venenosas calumnias, empezándose a fabricar máquinass marítimas de modelo moderno; y en el segundo consulado de Brin, que duró "siete años", y en el cual se formó la marina que venció la vergüenza de Lissa, logramos armar navios de guerra, de los cuales nada en absoluto se había comprado en el extranjero, excepto los torpedos que Whitehead nos suministró poco tiempo antes de la guerra, por intermedio de su casa de Fiume.

Desde 1876 hasta 1896, es decir en un período de veinte años, logramos, pues, alcanzar al enemigo tradicional, convertido por los azares de la política en aliado momentáneo; y en 1896 comenzó la exportación de naves de guerra al ex-

tranjero, especialmente para la Argentina y Turquía, gracias al comandante Fernando María Perrone, audacísimo y experto hombre de negocios a quien hoy Italia debe la creación de un conjunto de establecimientos industriales de los cuales puede salir un barco de batalla de primer orden, a cuyo bordo desde el menor instrumento hasta la instalación más gigantesca, movida por fuerza hidráulica o energía eléctrica, proviene de las usinas de la Casa Gio. Ansaldo y Cia., hoy la más completa del Mediterráneo. Difícil es formarse una idea precisa de los servicios que esa casa ha prestado a la nación durante la guerra. En buena parte le debemos los triunfos del Piave y la liquidación de cuentas en el Vittorio Veneto con el Imperio danubiano. Como suele acontecer, los hijos del comandante Perrone dignos sucesores de su padre, en la dirección verdaderamente grandiosa de la administración, no fueron reconocidos; antes bien, no les faltó la humillación de las calumnias más ponzoñosas, que les movieron a retirarse disgustados de los negocios industriales.

En esta aceptación, alcanzar la meta significa hacer un nuevo esfuerzo para superar a los rivales índice que hemos tocado este año de 1930.

He aquí la lista de las construcciones actualmente en curso o a punto de emprenderse en Italia, por cuenta de clientes extranjeros.

A) Astillero Odero de Sestri Ponente: un crucero para la Argentina; tres cañoneras para el Paraguay.

B) Astillero Gio. Ansaldo y Cia. dos cazatorpederos para Turquía.

C) Astilleros del Tirreno de Riva Frigoseo y Génova, dos cazatorpederos para Turquía y tres vapores de carga para Rusia.

D) Astillero Odero de Mugliano (golfo de Spezia), dos cazatorpederos para Grecia.

E) Cantero Odero-Orlando-Terni, vía Livorno: un crucero para la Argentina.

trajero, especialmente para la Argentina y Turquía, gracias al comandante Fernando María Perrone, audacísimo y experto hombre de negocios a quien hoy Italia debe la creación de un conjunto de establecimientos industriales de los cuales puede salir un barco de batalla de primer orden, a cuyo bordo desde el menor instrumento hasta la instalación más gigantesca, movida por fuerza hidráulica o energía eléctrica, proviene de las usinas de la Casa Gio. Ansaldo y Cia., hoy la más completa del Mediterráneo. Difícil es formarse una idea precisa de los servicios que esa casa ha prestado a la nación durante la guerra. En buena parte le debemos los triunfos del Piave y la liquidación de cuentas en el Vittorio Veneto con el Imperio danubiano. Como suele acontecer, los hijos del comandante Perrone dignos sucesores de su padre, en la dirección verdaderamente grandiosa de la administración, no fueron reconocidos; antes bien, no les faltó la humillación de las calumnias más ponzoñosas, que les movieron a retirarse disgustados de los negocios industriales.

En esta aceptación, alcanzar la meta significa hacer un nuevo esfuerzo para superar a los rivales índice que hemos tocado este año de 1930.

He aquí la lista de las construcciones actualmente en curso o a punto de emprenderse en Italia, por cuenta de clientes extranjeros.

A) Astillero Odero de Sestri Ponente: un crucero para la Argentina; tres cañoneras para el Paraguay.

B) Astillero Gio. Ansaldo y Cia. dos cazatorpederos para Turquía.

C) Astilleros del Tirreno de Riva Frigoseo y Génova, dos cazatorpederos para Turquía y tres vapores de carga para Rusia.

D) Astillero Odero de Mugliano (golfo de Spezia), dos cazatorpederos para Grecia.

E) Cantero Odero-Orlando-Terni, vía Livorno: un crucero para la Argentina.

### NO SE ENGANE

Cerclérese, convénzase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fíjese bien en lo que ha llegado a ser

"LA PATRIA"

# RETACERIA CASTIGADA



MILES DE

## RETAZOS

en toda clase de géneros por la CUARTA PARTE de su valor

¡VEANLOS!

¡LES CONVIENE!

## ARTICULOS para COLEGIALES con Grandes Rebajas en los PRECIOS

PAÑO de pura lana, ancho 140 ctms., rica calidad, el metro a ..... \$ 9.25

PAÑO de pura lana, ancho 150 ctms., de muy buena clase, el metro ..... \$ 10.50

SARGA de lana, suave y gruesa, doble ancho, metro ..... \$ 8.50

COLCHAS blancas para una plaza, en nido de abeja, buena clase ..... \$ 10.00

SOBRECAMAS buenas, en chinosco y un color, de buena cretona ..... \$ 18.50

CREA cruda marca "La Gran Vía", ancho 160 ctms., lo mejor en clase, metro . \$ 3.50

COTI para colchón, 140 ctms. de ancho, buena calidad ..... \$ 2.80

FRAZADAS finas de media lana, en bonitas guardas y muy abrigadoras ..... \$ 10.50

FRAZADAS de algodón, gruesas, en blanco y colores .. \$ 7.80

PIEL blanca, liquidamos una partida un poco averiada, a ..... \$ 1.50

FRANELA blanca, 95 ctms. de ancho, bien gruesa ..... \$ 2.00

LIENZO CREA, especial para fundas y delantales ..... \$ 1.50

DAMASCO a cuadros para mantel y servilletas, metro ..... \$ 4.50

DAMASCO a cuadros, 150 ctms. de ancho, buena clase ..... \$ 5.00

FELPUDOS para salidas de baño, buena clase ..... \$ 7.00

FELPUDOS especiales en dibujos fantástica ..... \$ 10.50

BROCATOS para muebles en rica calidad \$ 10.50

FELPAS de media seda, labradas, para cortinas y muebles ..... \$ 25.00

**BOINAS.-** Liquidamos una partida de alta novedad en jaspeado y de gran clase, como gran réclame, al precio ínfimo de \$ 7.80

**Sedas, Lanos y Paños** para trajes de señoras, seguimos liquidando a precios bajísimos.

**En Casimires** nos imponemos sobre los demás negocios por el inmenso surtido y mejores precios.

**Comerciantes:** Antes de hacer sus compras consúltennos precios y vean nuestras mercaderías.

# LA GRAN VIA - MARTINEZ Hnos. Ltda.

IMPORTADORES

Maipú esquina Rengo — Casilla 863 — Teléfono 669 — Concepción

### SOCIEDAD "LAS ARTES MECANICAS"

Ayer se reunió la comisión de fiestas, la cual dejó bastante adelantado el programa con que la sociedad piensa celebrar sus bodas de plata y cita nuevamente para hoy a las 20.30 horas con el objeto de dejarlo terminado y presentarlo el Miércoles a sesión de directorio, LEGION MILITAR Y NAVAL DE CHILE

Con todo entusiasmo se está preparando para llevar a efecto un paseo campestre que deberá realizarse la Legión Militar y Naval de Chile, en los alrededores de Concepción.

El directorio ha nombrado una comisión compuesta por los señores Luis Abarca, Luis A. Espinoza Moncada, Miguel Román y Mauricio Contreras, para que se hagan cargo de todos los preparativos necesarios, a fin de que el paseo resulte lo más reluciente posible.

Este paseo tiene por principal objeto de confraternizar y conocerse mutuamente entre todos los legionarios, y los que están en retiro de las instituciones armadas.

Dicho paseo, se llevará a efecto el domingo 8 de marzo y los socios que participen de esta idea, y que deseen adherirse a esta manifestación, pueden pasar a la secretaría de la Legión, a verse con el señor secretario, quien está encargado de recibir las cuotas reglamentarias. Por Talcahuano se ha autorizado al recaudador señor Demetrio Martínez, para que reciba las adhesiones al paseo; las cuotas se han fijado en \$ 10 por

persona. Se pone en conocimiento de todos los legionarios que la Caja Nacional de Ahorros de Concepción, principiará a pagar a los jubilados el miércoles 25 de los corrientes, de 9 a 10 horas.—El secretario.

### Sociedad Cooperativa Ltda. del Personal de los FF. CC. del Estado

Por no haberse efectuado la Junta el 31 del p.pdo. citase nuevamente a los señores cooperados a Junta General Ordinaria para el sábado 28 del presente, a las 15 horas, en el Teatro Ferroviario, con el objeto de que se pronuncien sobre el Balance de 1930 y elijan los Directores y la Junta de Vigilancia, respectivos. La Junta General se llevará a efecto si concurren 50 socios, a lo menos.

EL PRESIDENTE.

Concepción, Febrero 23 de 1931.

## CULTO

### EL Iltmo. SR. OBISPO EN LA "ISLA MOCHA"

Desolación, imagen de la muerte, se llama y con razón, a los campos áridos y secos, que no besan las cristalinas corrientes del río, ni visitan las suaves y fecundas lluvias del cielo. ¿Qué sería de los campos y aun de los pueblos de Chile, sin los misioneros y las misiones? Campo abundantemente regado ha sido en estos últimos días la afortunada "Isla Mocha", que bien podemos llamarla tierra fértil y de pan llevar, si atendemos a los frutos en ella cosechados. Nada menos que el venerable Prelado Diocesano fué el jefe de la misión secundado por el celoso P. Nicolay S. J. y este modesto cronista. Esta misión bien podemos apellidarla de familia; relativamente chicos no egrie altos vne-

los oratorios. El sacerdote en medio del sencillo y honorable auditorio es como un Patriarca que enseña, aconseja y corrige según las circunstancias. Tal ha acontecido en este pedazo de tierra situado, allá, a 90 millas de Talcahuano. Dieron comienzo las misiones el día 13 en la misa de las 6.30 hasta el día 21, sábado por la tarde. De pocas parroquias o pueblos se puede contar lo que de la Isla Mocha, que todos sus habitantes, todos, se reunieron en la capilla en los ejercicios de la tarde que se hacían en común. En la mañana en la primera misa, oficiada por el R. P. Jesuita, era para los hombres y la del señor Obispo para las mujeres: am-

bas con distribuciones explicativas del catecismo y evangelio. A continuación venía el ejercicio propio para los niños, para prepararlos a la primera comunión. El ejercicio de la tarde como queda dicho era común para los 180 habitantes de que se compone el territorio contando hasta los niños de corta edad que también acudían.

Por eso la asistencia a las misas, catequismos y sobre todo a la plática y sermones han satisfecho por completo las aspiraciones de los misioneros. Todos los habitantes han recibido los santos sacramentos varias veces y una solemne primera comunión de 23 niños verificada el día 21.

Pero donde llegó la nota más saliente fué el sábado, víspera de nuestra partida. El día sábado 21 de febrero quedará grabado con feña de oro en la historia de los habitantes de la Isla Mocha, por los acontecimientos que tuvieron lugar.

En la hora de los 7.30 ofició el Iltmo. señor Obispo la misa de la 1.ª comunión de los niños y la general de todos los fieles, en número de noventa. Fué todo un acontecimiento; todo un pueblo a los pies del Altar recibiendo la sagrada comunión de manos del Prelado. Nuestro Pastor estaba sumamente conmovido ante el espectáculo tan hermoso y edificante de verse rodeado en el Altar para recibir al Dios de la Majestad desde el niño de siete años, hasta los fieles más ancianos de la Isla, sin faltar ni uno solo, dando edificante ejemplo la familia entera del señor Besoain, administrador de la Isla, que acompañó a los colonos en la recepción del sacramento eucarístico del Señor. La

plática del Prelado tierna y conmovedora.

A continuación se administró el Sacramento de la Confirmación a los niños en número de 19 y que pocos días antes habían sido bautizados.

La señora Enriqueta Barriga, esposa del señor administrador, les ofreció a las 20 familias o sea a 180, un espléndido desayuno como un homenaje piadoso a la fiesta realizada.

Y llegó el número de la repartición de recuerdos. El Iltmo. señor Obispo les dió hermosas cruces; y los misioneros estampas, libros, rosarios, escapularios, medallas, detentes, revistas y mil cosas más que alegraron y divertieron a los niños, pasando todos una mañana de gloria. Siguió a continuación en la capilla el juego infantil y el fútbol para la gente grande disputándose hermosos premios.

El número final de estas misiones fué la gran procesión, llevando en aidas por todo el trayecto de las casas de los moradores; a la Reina de los Cielos, la Santísima Virgen. Era al caer el sol cuando se puso en marcha la triunfal procesión, en la que todos los habitantes la formaban entonando tiernas plegarias con el rezo del santo rosario. Al regreso a la capilla, el señor Obispo exhortó a sus hijos en una tierna plegaria y el P. Nicolás con el sermón de perseverancia. Después nos trasladamos a la casa del señor Besoain, en donde con el cariño paternal con que trata a los colonos los divertió con unas piezas de música, se cantó la canción nacional, el cronista les dió una conferencia sobre la buena educación que han de dar a sus hijos y se dió por terminado el programa

de ese día tan lleno de emociones para estos venturosos habitantes isleños y de gozo para el ilustre Prelado que se dignó con su presencia y sus apostólicas tareas misionales, igualmente para el R. P. José Nicolás S. J. y el catequista.

Crezca cada día más y más la semilla sembrada en los corazones sencillos de estos buenos hijos de la Iglesia con tanto celo depositada por estos ilustres misioneros y que el buen Jesús y su Madre bendita les ayuden a cumplir los propósitos hechos en estos santos días de retiro.

Estamos ya a pocas horas de la partida. En los sencillos y laboriosos colonos se deja ver una señal de tristeza. Es que se les va a ausentar el bondadoso Prelado que ha constituido en estos días todas sus delicias. El cronista observa un murmullo como que intentan algo que pueda llamar la atención. ¿Qué es qué es lo que sucede? les preguntó.

—Vamos, dicen, a darle una sorpresa al padrecito bueno. En efecto, los más decididos se presentan al administrador y le suplican les deje armar los botes y las chatas para remar e ir hasta alta mar en donde el "Perú" ha de recibir a bordo al señor Obispo y acompañantes. La partida era a las 2 de la madrugada del día 22, domingo, y así fué: a esa hora todo el pueblo estaba en el embarcadero con lindos faroles y grandes fogatas para ver y despedir a su Prelado. Las mujeres iban adelante arrojando flores la senda por donde pasaba el diocesano

Embarcamos en la chalupa y detrás de nosotros venían numerosos isleños, hombres y mujeres que así manifestaban su adhesión y cariño a su Pastor. Fué un momento emocionante al ver la fe, devoción y sencillez manifestados con este rasgo. Durante el recorrido hasta donde estaba anclado el buque, fueron momentos de cielo, sucediéndose los cánticos religiosos y las plegarias, los saludos y las despedidas.

Subimos a bordo y el pueblo, como defraudado, quedó esperando el momento emocionante de la partida, musitando como los discípulos de Emaús: "Señor que date con nosotros". Tornaron a sus cabinas meditando las verdades eternas que habían escuchado y sintiendo no ver ya la figura venerable de su Obispo que durante estos días santos había derramado sus bondades.

Hermano Calésans.

### CAPILLA DE LOS PP. ESCOLAPIOS

Archicofradía del Niño Jesús de Praga. Día 25.— Destinado a honrar al milagroso Niño Jesús de Praga cuya cofradía está canónicamente establecida en esta capilla. A las 8 misa de comunión general con cánticos sagrados y rezo del devocionario. Al final de la misa se impondrá la medalla a los fieles que deseen ingresar a la archicofradía. Hay concedida indulgencia plenaria para los cofrades, con las condiciones acostumbradas. Se suplica la asistencia a estos cultos.



# LOS DEPORTES

**BUZON DE DEPORTES**  
Se recibe toda clase de citaciones has-  
ta las 19.30 horas justas.

## INDUSTRIAL FUE EL DOMINGO A TALCAHUANO Y GANO

Sus vencidos fueron los equipos de Caldereros y Bellavista unidos del vecino puerto

Como estaba anunciado, el domingo pasado se trasladaron a Talcahuano los primeros y segundos equipos y el primero de los juveniles para jugar con los del Bella Vista-Caldereros, unidos. Una vez arribaron a la estación del vecino puerto, a donde eran esperados por una delegación del club local se trasladaron acto seguido a la cancha del Deportivo Naval, para dar inmediatamente principio a los partidos programados, correspondiéndoles a los juveniles, equipo que después de caballerosa contienda les sorprendió el pitazo final en empate a un tanto. A continuación, ocuparon el field los segundos equipos, habiéndose impuesto el Bella Vista Caldereros unidos por la cuenta de 8 a 1. Tan luego se dió término a este partido, aparecieron los contendores del de fondo entre los de la división. Una vez llena

dos los requisitos exigibles y bajo las órdenes de un competente pito local, se dió comienzo al interesante lance, logrando después de emocionante lucha, donde pudieron apreciarse hermosa y bien llevadas combinaciones por ambos lados, imponerse el Industrial por tres a un goals, adjudicándose con esta espléndida victoria once artísticas medallas de plata, obsequiadas por el Bella Vista Caldereros unidos. En condiciones de regresar, los visitantes fueron invitados a un ligero bñfet, ocasión que aprovechó el presidente del Industrial señor Francisco Lobo, para hacer entrega después de oportuna improvisación de las medallas a los vencedores. Se nos encarga agradecer de una manera especial la gentileza y excelente acogida dispensada por los dirigentes y jugadores del Bella Vista Caldereros unidos.

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

verdadera batalla por los puestos de preferencia. Lucharán como lo saben hacer los muchachos de los tres clubes rivales que hoy día militan en las filas de la Asociación Ciclista de Concepción de tal manera que honradamente lograrán entusiasmar al numeroso público admirador del deporte que necesita perseverancia y músculo para practicar con buenos resultados. Figura, entre las numerosas carreras, la hora por equipos, prueba que servirá para que la dirigente vaya eligiendo la gente que representará a la provincia en la eliminatoria nacional para llevar representantes a Uruguay. Así es como por cada club se presentarán hasta dos equipos compuestos por lo mejor de cada uno de ellos. Estímulo especial para los corredores es el premio que con tanto acierto ha donado la Federación Ciclista de Chile para que sea disputado entre los corredores de todas las instituciones

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

## La hora ciclista figura como número de base en la reunión del próximo domingo que organiza el Deportivo Español de esta ciudad

Se presume que los mejores corredores de esta ciudad actuarán en el muy buen programa ciclista del día señalado.— Breves comentarios de este "event" pedaleo que ha despertado interés

Uno de los torneos que logrará despertar el entusiasmo entre el público aficionado al ciclismo será sin duda alguna, el que con todo entusiasmo prepara para el próximo domingo el Club Deportivo Español institución que en todo momento ha hecho sacrificios por dar al "mundo" deportivo de la región los mejores espectáculos que con este deporte se relaciona. En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

Uno de los torneos que logrará despertar el entusiasmo entre el público aficionado al ciclismo será sin duda alguna, el que con todo entusiasmo prepara para el próximo domingo el Club Deportivo Español institución que en todo momento ha hecho sacrificios por dar al "mundo" deportivo de la región los mejores espectáculos que con este deporte se relaciona. En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

Uno de los torneos que logrará despertar el entusiasmo entre el público aficionado al ciclismo será sin duda alguna, el que con todo entusiasmo prepara para el próximo domingo el Club Deportivo Español institución que en todo momento ha hecho sacrificios por dar al "mundo" deportivo de la región los mejores espectáculos que con este deporte se relaciona. En esta oportunidad cumpliendo con una disposición de la dirigente local, le ha tocado efectuar el torneo que oficialmente le corresponde y pronta a cumplir con las órdenes de la jefatura elaborado un interesante programa lleno de pruebas de 10 más emocionante, las que estarán a cargo de lo mejor que en ciclismo existe hoy día. Aunque la ausencia de los "cracs" penquista impida ver el desarrollo de pruebas llenas de malicia y estilo, ello no quitará mérito al desenvolvimiento de programa por cuanto se consultan pruebas que serán cada una de ellas

## TODAVIA LA CAMPAÑA DE "LA PATRIA"

Por medio de su revista oficial, Lord Cochrane, se ocupa de la campaña de este diario en defensa del football sureño

En el último número de la revista "Lord" que es el órgano oficial del Centro Deportivo Lord Cochrane encontramos un interesante artículo (Editorial de la revista) que dice lo siguiente: "En número anterior nos referimos en estas mismas columnas a la importancia de la campaña sostenida por el diario penquista "La Patria" en el sentido de obtener de la dirigente del fútbol mayores consideraciones para el fútbol sureño, cuyo estado de abandono hacia reflexionar seriamente sobre su porvenir. Esta campaña, tan bien inspirada, había sido recibida sin embargo del prestigio de la Sección Deportiva del diario, con excepción por los aficionados en general, por cuanto están ya acostumbrados a leer protestas por el odio centralismo imperante en materia deportiva. En cambio ha obtenido un extraordinario éxito cuya significación para el deporte sureño es trascendental, y para el deporte penquista sencillamente definitiva: el estado actual en que se movían nuestras actividades era como para pensar que nuestro deporte se moría sin remedio. No teniendo Estadio, sin canchas donde practicar, sin grandes partidos que despertaran el entusiasmo en la masa, el número de aficionados ha disminuido sensiblemente, y el resto se mantiene a punta de entusiasmo. Era indispensable, u obtener de la dirigente fondos y apoyo inmediatos o producir un clima que las dirigentes demás del sur se han manifestado siempre completamente de acuerdo con el sentir de los aficionados de nuestra ciudad. La campaña tuvo un triunfo ruidoso, comentado en toda la prensa del país. Su trascendencia es enorme para nuestro deporte, mejor dicho para nuestro fútbol. Las consecuencias, un beneficio positivo. Resultados inmediatos, el envío de un poderoso equipo argen-

En el último número de la revista "Lord" que es el órgano oficial del Centro Deportivo Lord Cochrane encontramos un interesante artículo (Editorial de la revista) que dice lo siguiente: "En número anterior nos referimos en estas mismas columnas a la importancia de la campaña sostenida por el diario penquista "La Patria" en el sentido de obtener de la dirigente del fútbol mayores consideraciones para el fútbol sureño, cuyo estado de abandono hacia reflexionar seriamente sobre su porvenir. Esta campaña, tan bien inspirada, había sido recibida sin embargo del prestigio de la Sección Deportiva del diario, con excepción por los aficionados en general, por cuanto están ya acostumbrados a leer protestas por el odio centralismo imperante en materia deportiva. En cambio ha obtenido un extraordinario éxito cuya significación para el deporte sureño es trascendental, y para el deporte penquista sencillamente definitiva: el estado actual en que se movían nuestras actividades era como para pensar que nuestro deporte se moría sin remedio. No teniendo Estadio, sin canchas donde practicar, sin grandes partidos que despertaran el entusiasmo en la masa, el número de aficionados ha disminuido sensiblemente, y el resto se mantiene a punta de entusiasmo. Era indispensable, u obtener de la dirigente fondos y apoyo inmediatos o producir un clima que las dirigentes demás del sur se han manifestado siempre completamente de acuerdo con el sentir de los aficionados de nuestra ciudad. La campaña tuvo un triunfo ruidoso, comentado en toda la prensa del país. Su trascendencia es enorme para nuestro deporte, mejor dicho para nuestro fútbol. Las consecuencias, un beneficio positivo. Resultados inmediatos, el envío de un poderoso equipo argen-

En el último número de la revista "Lord" que es el órgano oficial del Centro Deportivo Lord Cochrane encontramos un interesante artículo (Editorial de la revista) que dice lo siguiente: "En número anterior nos referimos en estas mismas columnas a la importancia de la campaña sostenida por el diario penquista "La Patria" en el sentido de obtener de la dirigente del fútbol mayores consideraciones para el fútbol sureño, cuyo estado de abandono hacia reflexionar seriamente sobre su porvenir. Esta campaña, tan bien inspirada, había sido recibida sin embargo del prestigio de la Sección Deportiva del diario, con excepción por los aficionados en general, por cuanto están ya acostumbrados a leer protestas por el odio centralismo imperante en materia deportiva. En cambio ha obtenido un extraordinario éxito cuya significación para el deporte sureño es trascendental, y para el deporte penquista sencillamente definitiva: el estado actual en que se movían nuestras actividades era como para pensar que nuestro deporte se moría sin remedio. No teniendo Estadio, sin canchas donde practicar, sin grandes partidos que despertaran el entusiasmo en la masa, el número de aficionados ha disminuido sensiblemente, y el resto se mantiene a punta de entusiasmo. Era indispensable, u obtener de la dirigente fondos y apoyo inmediatos o producir un clima que las dirigentes demás del sur se han manifestado siempre completamente de acuerdo con el sentir de los aficionados de nuestra ciudad. La campaña tuvo un triunfo ruidoso, comentado en toda la prensa del país. Su trascendencia es enorme para nuestro deporte, mejor dicho para nuestro fútbol. Las consecuencias, un beneficio positivo. Resultados inmediatos, el envío de un poderoso equipo argen-

## VIENDO TRABAJAR A MANUEL PLAZA

(De la "Nación")

En nuestro colega "La Nación", de Santiago de ayer lunes, encontramos la siguiente interesante crónica que pasamos a reproducir: En antecedentes de los entrenamientos que debía efectuar el campeón Plaza, en la mañana de ayer, en el Parque Sotomayo, y en nuestra afán de completar nuestras informaciones acerca de su vuelta a las pistas, pudimos constatar el estado de este corredor, viéndolo correr dos vueltas a la elipse. Puntual a la cita Llegamos a las 10 horas en punto al sitio designado para la partida de su entrenamiento y vimos a Plaza llegar puntual a la hora convenida con el entrenador, lo que revela el entusiasmo por trabajar. Cinco minutos después, llegó don Carlos Strutz, entretanto, Plaza cambió su traje de calle por el equipo de atleta, en los camarines del Santiago Tennis Club, y pronto estuvo listo para hacer su primer entrenamiento controlado. Al lado del campeón En el auto del señor Strutz seguimos el desarrollo de la carrera de Plaza contra el cronómetro. La primera vuelta fué cubierta holgadamente, lo que evidencia en su respiración acompasada; ya, en la segunda vuelta se notó el esfuerzo del muchacho por aumentar su ritmo, lo que consiguió ampliamente, pues, mejoró el tiempo. En los últimos metros redobló el esfuerzo, pero, arribó bien a la meta, aunque completamente transpirado. Dos palabras con Strutz El entrenador se mostró satisfecho del estado de Plaza y sus palabras entusiasman al campeón, el que volvió a manifestar su propósito de continuar el entrenamiento. Sin preámbulos, Strutz, nos manifestó su conformidad con el trabajo de Plaza y nos agregó que éste seguía siendo el gran hombre del "tren parejo" y sostenido,

En nuestro colega "La Nación", de Santiago de ayer lunes, encontramos la siguiente interesante crónica que pasamos a reproducir: En antecedentes de los entrenamientos que debía efectuar el campeón Plaza, en la mañana de ayer, en el Parque Sotomayo, y en nuestra afán de completar nuestras informaciones acerca de su vuelta a las pistas, pudimos constatar el estado de este corredor, viéndolo correr dos vueltas a la elipse. Puntual a la cita Llegamos a las 10 horas en punto al sitio designado para la partida de su entrenamiento y vimos a Plaza llegar puntual a la hora convenida con el entrenador, lo que revela el entusiasmo por trabajar. Cinco minutos después, llegó don Carlos Strutz, entretanto, Plaza cambió su traje de calle por el equipo de atleta, en los camarines del Santiago Tennis Club, y pronto estuvo listo para hacer su primer entrenamiento controlado. Al lado del campeón En el auto del señor Strutz seguimos el desarrollo de la carrera de Plaza contra el cronómetro. La primera vuelta fué cubierta holgadamente, lo que evidencia en su respiración acompasada; ya, en la segunda vuelta se notó el esfuerzo del muchacho por aumentar su ritmo, lo que consiguió ampliamente, pues, mejoró el tiempo. En los últimos metros redobló el esfuerzo, pero, arribó bien a la meta, aunque completamente transpirado. Dos palabras con Strutz El entrenador se mostró satisfecho del estado de Plaza y sus palabras entusiasman al campeón, el que volvió a manifestar su propósito de continuar el entrenamiento. Sin preámbulos, Strutz, nos manifestó su conformidad con el trabajo de Plaza y nos agregó que éste seguía siendo el gran hombre del "tren parejo" y sostenido,

En nuestro colega "La Nación", de Santiago de ayer lunes, encontramos la siguiente interesante crónica que pasamos a reproducir: En antecedentes de los entrenamientos que debía efectuar el campeón Plaza, en la mañana de ayer, en el Parque Sotomayo, y en nuestra afán de completar nuestras informaciones acerca de su vuelta a las pistas, pudimos constatar el estado de este corredor, viéndolo correr dos vueltas a la elipse. Puntual a la cita Llegamos a las 10 horas en punto al sitio designado para la partida de su entrenamiento y vimos a Plaza llegar puntual a la hora convenida con el entrenador, lo que revela el entusiasmo por trabajar. Cinco minutos después, llegó don Carlos Strutz, entretanto, Plaza cambió su traje de calle por el equipo de atleta, en los camarines del Santiago Tennis Club, y pronto estuvo listo para hacer su primer entrenamiento controlado. Al lado del campeón En el auto del señor Strutz seguimos el desarrollo de la carrera de Plaza contra el cronómetro. La primera vuelta fué cubierta holgadamente, lo que evidencia en su respiración acompasada; ya, en la segunda vuelta se notó el esfuerzo del muchacho por aumentar su ritmo, lo que consiguió ampliamente, pues, mejoró el tiempo. En los últimos metros redobló el esfuerzo, pero, arribó bien a la meta, aunque completamente transpirado. Dos palabras con Strutz El entrenador se mostró satisfecho del estado de Plaza y sus palabras entusiasman al campeón, el que volvió a manifestar su propósito de continuar el entrenamiento. Sin preámbulos, Strutz, nos manifestó su conformidad con el trabajo de Plaza y nos agregó que éste seguía siendo el gran hombre del "tren parejo" y sostenido,

## Una competencia de remo quiere hacer para el 15 de marzo la Liga Comercial de Deportes

Ha enviado a sus afiliadas una nota invitación.— Se disputará el trofeo donado por don Roberto González Pastor.— Hoy habrá una reunión para arreglar definitivamente esta competencia

La Liga Comercial de Deportes ha inquietado en forma satisfactoria con el Club Deportivo "Español" todo lo concerniente a la realización de una competencia de Boga en la Laguna de las "Tres Pascualas" para el 15 de marzo venidero. Esta noticia, sin duda alguna, será recibida con satisfacción por los numerosos aficionados al noble deporte del Remo que existe en las oficinas Comercia-

La Liga Comercial de Deportes ha inquietado en forma satisfactoria con el Club Deportivo "Español" todo lo concerniente a la realización de una competencia de Boga en la Laguna de las "Tres Pascualas" para el 15 de marzo venidero. Esta noticia, sin duda alguna, será recibida con satisfacción por los numerosos aficionados al noble deporte del Remo que existe en las oficinas Comercia-

La Liga Comercial de Deportes ha inquietado en forma satisfactoria con el Club Deportivo "Español" todo lo concerniente a la realización de una competencia de Boga en la Laguna de las "Tres Pascualas" para el 15 de marzo venidero. Esta noticia, sin duda alguna, será recibida con satisfacción por los numerosos aficionados al noble deporte del Remo que existe en las oficinas Comercia-

## PUGILES AFICIONADOS DE CONCEPCION EN TALCA

Fueron batidos

El sábado actuaron en Talca varios exponentes del club de esta ciudad Pablo Suárez, los que se midieron con los del club de allí Gabriel Letelier Elgart. Carlos Toledo fué batido por retro de manos de Radí Cortes, de Talca. Carlos Larraín, de Concepción, ganó a Eduardo Navarro, de Talca. Un mal fallo privó a Juan Ramis de una justa victoria sobre el talquino Enrique Román.

Y José Aladino Ríos fué ganado por puntos por el talquino Juan Badilla. Los muchachos del club local se quejan de los malos fallos y cuentan cosas de Talca que dan miedo. Claro o no estas aseveraciones, queda en pie una sola cosa: que los nuestros fueron batidos en Talca. Y es de lamentar las derrotas de Ramis y Toledo, muchachos locales de prestigio y condiciones.

## "PATITO" REYES REGRESARIA A CONCEPCION

Sabemos de buena fuente que el notable insíder creche que fuera de nuestra selección y luego jugador del Colo Colo, Germán Reyes, estaría resuelto a venir a radicar nuevamente a esta su ciudad natal. Reyes no "se aclimata" en Santiago y estaría jestionando su traslado a ésta a breve plazo. De regresar a Concepción volvería a jugar por el Lord

Cochrane y sería un muy buen elemento para la entidad verde para la temporada de 1931 y como que Reyes se encuentra en medianas condiciones, no cabe duda, que iría a nuestra selección. Ojalá vuelva a estas canchas el mejor "dribbleador" que hemos visto en las canchas chilenas y que sean de nuestra nacionalidad, se entiende.

Los hoteles están desde luego a disposición de los equipos que deseen intervenir y para lo cual es necesario solicitar de esta Liga la correspondiente inscripción. En cuanto a la cuota que será fijada para intervenir en el torneo, nos será grato darla a conocer el próximo jueves por intermedio de la prensa local, como también otros pormenores que se relacionen con este torneo. Anticipadamente agradecemos la colaboración que pueda prestarnos el personal de esa firma para el éxito de esta competencia y, nos suscribimos de Uds., Attos y SS. SS.—Evaristo Morales, Presidente.— Roberto Palma, Secretario.

su poder el carnet, se les ruega retirarlo antes del día primero de Marzo, en caso contrario no podrá actuar en la presente temporada. Deportivo Español inicia su temporada de fútbol. El primer domingo con una competencia interna, el próximo domingo se llevará a efecto una competencia interna con el fin de ver el estado de nuestros jugadores para la formación de los equipos que se presentarán a nuestro Club en la temporada próxima. CLUB DEPORTIVO GALVARINO Citase para hoy a las 20.30 horas a junta de Directorio. INDUSTRIAL F. C. Citase para esta noche a las 21 horas a junta general extraordinaria, se acordó la siguiente tabla: Nomenclatura Directorio honorario. Nomenclatura comisión revisora de cuentas. Nomenclatura de comisarios. Nomenclatura de comisión gestora de útiles. Proyecto construcción caseta para los jugadores en la cancha N.º 1 y asuntos varios. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora. VICTORIA DE CHILE F. C. Se cita a junta general para mañana miércoles 25 del presente a las 21.30 horas en su local Maipo 1872. JUVENIL UNIDO ELIGE HOY SU DIRECTORIO Hoy a las 20.30 horas, se reunirán todos los asociados de este Club, a elegir su directorio para el año que recién se inicia. Tabla: Lectura de la Memoria y Balance correspondiente al año 1930. Labor desarrollada por la comisión reorganizadora nombrada en Diciembre pasado. Expulsión de socios morosos. Expulsión de dos asociados que se han apropiado de fondos de la institución. Entrega de las medallas ganadas por el cuarto equipo A. (Peñarol). Elección de nuevo Directorio. El capitán del 4.º equipo A., citado a los siguientes jugadores hoy a las 20.30 horas, para hacerles entrega de las medallas ganadas: L. Quevedo; J. Ayala; S. Bustos; V. Quiñones; H. Bustos; J. Carrasco; A. Silva; L. Ramírez; M. Azocar; F. Riquelme y H. Benavides (Capitán). Para que les sea entregado el premio, estos jugadores deberán encontrarse al día en el pago de sus cuotas, en caso contrario podrán recibir medallas los señores G. Castillo; J. Torres o L. Jara, que también han jugado por ese equipo. Igualmente para poder participar en la elección de Directorio, los socios no deberán estar morosos. CLUB CICLISTA CENTENARIO Se cita a reunión de Directorio para hoy martes a las 21 horas en el local social de la Asociación de Autobuses calle Rengo N.º 549. ATLETICO IT' Citase al Directorio para esta tarde a las 19 horas, para tratar importantes asuntos en especial se invita a todos los socios que deseen asistir a esa sesión.

## UNA "BOLA" SIN FUNDAMENTO ALGUNO FUE EL TRASLADO DE ERNESTO SUAZO DEL VIAL AL ESPAÑOL

Un diario de esta ciudad lanzó sin fundamento alguno la noticia del posible ingreso al Deportivo Español del jugador del Persepolis Vial, Ernesto Suazo. Nosotros ayer nos hicimos eco de ese traslado que fué comentado, así mismo dada la información aludida, pero ayer nos ha venido a visitar el popular insíder del Vial y

nos ha dicho: "No he pensado retirarme del Vial. Es mi club favorito y salvo razones muy poderosas no retiraría de las filas del cual me formé y al cual tanto quiero como deportista. Demanera que fué pura "bola" el traslado del cabro Suazo, del Vial al Español.

## CHE, MACIAS METIO LA PATA EL DOMINGO...

Bartolomé Macías es el nombre del juez argentino que nos trajo "Independiente", de Buenos Aires cuando vino a esta ciudad y que dirigió con sumo acierto el match de los diablos rojos de Avellaneda con el equipo provincial de Concepción. Macías fué considerado en el campeonato del mundo de Montevideo, el mejor juez de dicho torneo, pero, parece que aquí en Chile no le ha ido bien. Aquí cuando terminó el match memorable del tres por tres, el público le hizo demostraciones poco gratas y cultas y anteayer en

Santiago dirigiendo el match, Colo-Colo-Independiente, le sucedió algo parecido. Un espectador lo insultó y se metió a la cancha. Ché, Macías, parece que se ofusó y le dió su tremenda bofetada al espectador insulente y entonces ardió Troya.... Tuvo que salir custodiado por los carabinieri y no se puede negar que Ché Macías debido a sus nervios "metió la pata" como se dice y esto estuvo a punto de que el mejor juez de Argentina haya pasado por un susto y hechos difíciles de consignar.

## UN CENTRO FORWARD LE LLEGARA AL VIAL EN BREVE

Le falta un buen centro delantero al Fernández Vial, es un comentario que se hace a menudo entre los corrillos deportivos. Pues lo tendrá, podemos informar hoy nosotros. Se trata de un muchacho de apellido Halache, que debe llegar en breve desde el norte del país y que ha jugado por las selecciones de Antofagasta y Tarapacá. Vistoso, el buen zaguero que

vino desde allá y que se ha destacado netamente en nuestras canchas asegura que el muchacho que viene es un gran centro forward y que el Vial se hará de un buen elemento. Han llegado también dos hermanos de Halache que juegan por divisiones bajas del Vial. Pero los aurinegros desean la llegada del ansiado centro forward...

## PERDIERON EN TEMUCO LOS BASKETBALLISTAS DEL GIMNASTICO ALEMAN DE ESTA CIUDAD

A Temuco fueron el sábado los muchachos que componen el Gimnástico Alemán de esta ciudad, a fin de participar en varios actos deportivos.

En el match de basketball contra los alemanes de Temuco, los penquistas fueron batidos por 19 contra 14. Ayer regresaron de Temuco los penquistas.

## "MASCARRIELES" COMO EN SUS MEJORES TIEMPOS

Jorge Robertson el matador que fue ra de la selección de Talcahuano y que estaba radicado en la actualidad en Concepción, jugó anteayer custodiando la valle del Gente de Mar de Talcahuano. Robertson a quien se le apoda cariñosamente como Mascarríeles

hizo, según el desir de un cronista porteño, un match extraordinario. Y se dice que Robertson está firme como antes; si esto es así, decimos nosotros, tenemos en Robertson a uno de los mejores matadores del sur.

## UNA POSIBLE FUSION Lynch, El Sur y Juvenil Unido

El deportista local señor Carlos Soto Narvaez, que milita en El Sur F. C. nos ha enviado ayer una comunicación de interés en que nos da cuenta que los clubes El Sur y Almirante Lynch han

iniciado activas gestiones de unificación. Nos agrega el señor Soto muy beneficiada para nuestro football. Ojalá sea cierto y "La Patria" promete su más amplia ayuda para que se hagan efectivas estas sanas gestiones de unión y por ende robuste cimiento de tres entidades que formarían un club de cierto prestigio y poder.

### Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:  
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

TALCAHUANO

Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96

Dirección Telegráfica: "Rey, Bra"

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones Pa-  
saje Trumbull - Teléfono 115

Si Ud. desea saber lo  
que pasa aquí, en Chi-  
le y en todo el mundo  
lea  
"LA PATRIA"

JUEVES — Suntuoso suceso de la vida de los artistas en Hollywood "GENTE DE CINE" Creación de Marion Davies

**T. DANTE - HOY :**  
**"CUANDO PASA EL AMOR"**  
Una película simpática, liviana, alegre y sentimental.  
WILLIAM HAINES y ANITA PAGE  
SELECTA 18.45 NOCHE 21.45  
Creación del popular actor PAGE

Magnífico estreno "Metro Goldwyn"  
— Una visión de encantador desarrollo y de ambiente marino. — Oiga Ud. cantar a  
William Haines una canción marinera. — Besos, lágrimas, carcajadas y desesperacio-  
nes, todo forma el amor de un marinero que salta a tierra en un lugar desconocido  
PLATEA 4.40 BALCON 2.20 GALERIA 1.00

## La Compañía Típica Chilena Carlos Olivares y su actua- ción en este puerto

Hemos asistido a tres funcio-  
nes de la Compañía Típica Chilena  
Carlos Olivares y en cada una  
de ellas hemos visto revivir en  
forma po demás elocuente las  
costumbres de nuestros campos,  
con el perfume de sus flores sil-  
vestres y con la suavidad y aleg-  
ría de sus gustos.

Cada cuadro, cada escena es  
un momento arrancado a la vida  
alegre de nuestra tierra con  
sus costumbres llenas de nobleza  
y honradez.

Los amores sencillos de nues-  
tras huasitas con los mozos  
campesinos dan una idea exacta  
de las costumbres pueblerinas y  
nos sentimos trasladados a esas  
tierras llenas de perfume, donde  
el amor y el trabajo cantan un  
himno a la naturaleza.

El primer actor Carlos Olivares,  
que es el eje de esta compa-  
ña, personaje que representa  
casi siempre al oportunita hua-

so que con sus chistes y con su  
tupé logra estar en todas las fies-  
tas donde haya un trazo del ven-  
mosto, un asado al palo.

En general, es un conjunto  
que merece todos los aplausos  
del público, pues cada cual in-  
terpreta sus papeles con toda al-  
ma, llevando el espectador al sa-  
lir de la función un chiste pren-

do en sus labios y una sonrisa  
en el rostro.

La Compañía Olivares en su  
corta temporada en este puerto  
se ha conquistado los mejores  
aplausos y el público que suele  
asistir con desconfianza a estos  
actos ha salido satisfecho y ha  
pedido que su temporada no sea  
tan breve.

**A los Contratistas y Constructores**  
Encontrándome en condiciones de ofrecer:  
CANALES P. AGUA LLUVIA.  
CABALLETES.  
CORNISAS.  
TUBOS DE BAJADAS ETC.  
De diversas dimensiones a precios sin competen-  
cia; ventas al detalle o colocados.  
ORDENES COLON 923. — CASILLA 371.

## EL INTENDENTE DE ADUANAS, SEÑOR FRANCISCO SOLAR N.

Se encuentra en Talcahuano en visita de inspección

Ayer arribó a este puerto el In-  
tendente de Aduanas señor Fran-  
cisco Solar N., que viene en vi-  
sita de inspección de las Aduanas  
del sur del país.

Durante el día de ayer visitó

la Aduana de Lota en compañía  
del administrador de Aduana de  
este puerto, señor Ramón A. Par-  
ga.

Terminada su visita a las Adu-  
nas dependientes de Talcahuano,  
continuará al sur del país.

## DON FLORENCIO ANDREWS URRUTIA, JE- FE DE RESGUARDOS DE FRONTERAS DE- PENDIENTE DE LA ADUANA DE ESTE PUERTO

Acompañará en su visita de inspección al ingeniero  
de la Superintendencia de Aduanas, señor Rodolfo  
Hagnauer a los Resguardos Fronterizos

En la presente semana se diri-  
girá a Talca el señor Florencio  
Andrews Urrutia, jefe de los Res-  
guardos de Frontera dependien-  
tes de la Aduana de este puerto,  
donde se juntará al Ingeniero de  
la Superintendencia de Aduanas,  
señor Rodolfo Hagnauer a fin de

practicar una visita de inspección  
a los Resguardos fronterizos im-  
poniéndose del desarrollo de sus  
labores y de las necesidades que  
se requieren para el mejor éxito  
de sus labores.

El señor Andrews partirá el 28  
del actual.

## ACTIVIDADES DEL CUADRO ARTÍSTICO, "PE- DRO SIENNA"

Hoy martes continúan los ensayos de la obra próxi-  
ma a estrenarse.— Se ha organizado un cam-  
peonato interno de Damas.— Las clases de mú-  
sica empezaron ayer.— Un especial llamado a  
las personas aficionadas al arte

Hoy martes, a las 18.30 ho-  
ras continuará ensayándose cu-  
dándose bajo la estricta vi-  
gilancia artística de esta ins-  
titución, la obra en tres actos,  
que será presentada en una fecha  
próxima en uno de los teatros de  
este puerto y pueblos de los alrededores.

Campeonato interno de damas  
Se ha organizado un cam-  
peonato interno de damas entre los  
numerosos cultores que tiene este  
deporte en el seno de esta  
corporación.

En este campeonato se disputa-  
rán valiosos premios y el gana-  
dor tendrá el título de campeón  
del centro. Las inscripciones es-

tán abiertas y las reciben los se-  
ñores Lautaro Avila y Oscar San-  
chez.

Clases de música  
Ayer empezaron las clases de  
música, siendo solamente para  
sus socios.

Un llamado a los elementos ar-  
tísticos de este puerto  
Esta institución hace un espe-  
cial llamado a la juventud por-  
teña para que ingresen a este  
centro para en corto plazo ver-  
te convertido en uno de los me-  
jores conjuntos de aficionados  
del país.

NOTA.— Diariamente se en-  
cuentra abierto nuestro salón so-  
cial para llenas los respectivos

formularios de admisión en la  
Casa del Pueblo o Congreso So-  
cial Obrero y de Empleados, de  
18 a 22 horas

## TEATROS

Teatro Dante.—

Hoy esta elegante sala presen-  
ta un grandioso y notable acon-  
tecimiento titulado "Cuando pasa  
el amor", interpretado por la  
encantadora Anita Page y el sim-  
pático galán William Haines.

## ALCANCE DE NOMBRE

Se ha acercado a nuestra co-  
rresponsal la señora Rosa Ester  
Inzunza de Hidalgo, cuñica  
llada en calle Colombia, a fin de  
que se haga saber que no es ella  
la persona que tenía a su cargo  
la chiquitina María Palacios Nei-  
ra, que se encontraba perdida y  
que fué encontrada últimamente  
y que por un alcance de nombre  
la señora que la tenía a su cargo  
se llama también Rosa de Hidal-  
go domiciliada en la misma ca-  
lle.

## CENTRO ARTÍSTICO Y MUSI- CAL EVARISTO LILLO

Cito para hoy martes a las 19  
horas a todos los socios de esta  
organización por llevarse a efec-  
to un importante ensayo.

Se cita en especial a todos los  
actores que toman parte en los  
distintos números que se están  
preparando, como también a to-  
dos los que componen el primer  
cuadro de la estudiantina. Ha-  
cemos presente tanto a las se-  
ñoritas como a los jóvenes que  
deben venir prevenidos de sus  
instrumentos para hacer un repa-  
so general de música.

Encargamos la asistencia al  
señor B. Gajardo, L. Concha, F.  
Aguilera; C. Aguilera, A. To-  
loza y C. Peña.

## MINISTERIO DE FOMENTO Inspección Regional de Pesca de Talcahuano. — 23 de febrero de 1931

Preços al por mayor a que se  
vendió en el Galpón de Pesca las  
distintas clases de pescados y ma-  
riscos al estado fresco:

el kilo

Congrio colorado . . . \$ 0.80

## Expresión de Gracias

Damos nuestros más  
sinceros agradecimen-  
tos a todas las personas  
que se dignaron acompañar a su  
última morada los restos de nues-  
tra querida hija y hermana.

RAQUEL DEL C. ARRIAGADA  
(Q. E. P. D.)

Acto con que comprometerán la  
eterna gratitud de

Alberto Arriagada e hijos.

Talcahuano, 24 de Febrero de  
1931.

Congrio negro . . . . .	0.50
Corvinas . . . . .	0.80
Corvinitas . . . . .	0.50
Cabrillas . . . . .	0.30
Cauques . . . . .	0.30
Ejerrreyes . . . . .	0.60
Pejergallos . . . . .	0.40
Pescada . . . . .	0.20
Robalos . . . . .	0.60
Roblitos . . . . .	0.70
Lenguados . . . . .	0.40
Lisas . . . . .	0.70

Locos . . . . .	\$ 20.—
Jajvas peludas . . . . .	16.—
Machas . . . . .	0.80

## MANIFESTACION

En la noche del sábado 21 de  
marzo se presentó el suboficial de  
la Armada señor don David Aguirre  
Muñoz fué objeto, con motivo  
de su reciente jubilación, de una  
manifestación sincera y cari-  
fiosa de parte de sus cámara-  
das y compañeros de labor.

A los postres el señor Loren-  
zo Parra ofreció la manifestación,  
haciendo ver los beneficios que  
la patria otorga a sus buenos  
servidores, habló en seguida  
de las cualidades que adornaron  
siempre al señor Aguirre en el  
trabajo, razón por la que su re-  
poso que comienza, lo tiene muy  
justamente merecido;

El señor Aguirre, acto conti-  
nuo hizo uso de la palabra, ex-  
presando sus más vivos y pro-  
fundos agradecimientos a todos  
los amigos y compañeros que tu-  
vieron a bien ofrecerle esta des-  
pedida.

Un motivo grande de alegría  
fué y es para sus amigos el des-  
canso a que se ha hecho digno  
el festejado; pero su partida ha-  
cia la capital les contrasta pro-  
fundamente porque ella significa  
casi la pérdida total o, al menos,  
la privación de la compañía de  
un amigo bueno y de un compa-  
ñero querido.

Ahora sus amigos, conscientes  
de su alejamiento de este puerto,  
desean a él lo mismo que a su fa-  
milia en su nueva residencia,  
buena salud y mucha felicidad.

Asistieron a dicha manifesta-  
ción las personas cuyos nombres  
van a continuación:

Seores David Aguirre M., Lo-  
renzo Parra, Manuel Urbitondo,  
Pedro Reyes, Emiliano Flores,  
Victor Alegría, Samuel Alegría,  
Humberto Avila, Orfelino Busta-

## ACTUALIDADES MARITIMAS

Ayer fondeó el inglés "Oropesa" consignado a Williamson Balfour y Cia  
— Salieron el nacional "Pudeto" despachado por Williamson Balfour  
y Cia., el "Alejandro", el "Perú" y el "Acheu"— Vapores por llegar—  
Datos de las Agencias navieras

A consignación de Williamson  
Balfour y Co. S. A.  
Vapor "Huasco" llega y sale el  
2 de marzo para Guayaquil.  
Vapor "Orbita" llega y sale el  
6 de marzo para Liverpool.  
Vapor "Cautín" llega y sale el  
9 de marzo para Guayaquil.  
Vapor "Oroya" llega y sale el  
20 de marzo para Liverpool.  
El buque motor inglés "La  
Paz" llega y sale el 16 de febre-  
ro para Londres.  
El buque motor "Sveajari" a  
fines de marzo procedente de Oe-  
lo.

A consignación de Jacobsen y  
Cia.  
Vapor "Hessen" saldrá el 21  
del presente de Hamburgo, vía  
Magallanes llegando a este puerto  
el 28 de marzo.  
Buque motor "Spreewald" es-  
perado en la primera quincena de  
mayo, de Hamburgo, vía Magalla-  
nes.  
A consignación de Duncan, Fox y  
Cia.

Para Europa:  
Vapor "Ares" procedente de  
Amsterdam el 2 de marzo.  
Vapor "Baarn" procedente de  
Amsterdam el 16 de marzo.  
Vapor "Helaer" procedente de  
Amsterdam el 2 de marzo.  
Vapor "Bodegraven" proceden-  
te de Amsterdam el 13 de abril.  
A consignación de Gibbs y Cia.  
Vapor "Tarapacá" en viaje a  
Arica llegará a este puerto a fi-  
nes de mes.  
Vapor "Oak Branch" esperado  
en este puerto el 5 de marzo.  
Vapor "Hazel Branch" proce-  
dente de Liverpool llegará a Tal-  
cahuano el 7 de marzo.  
Vapor "Saint Joseph" proce-  
dente de El Havre llegará a este  
puerto el 23 del presente.

Línea Menéndez-Behety  
Vapor "Alfonso", esperado el  
20 del presente, en viaje a Valpa-  
raíso y de regreso a Magalla-  
nes, el 6 de febrero.

Vapores consignados a Grace y  
Cia. (Chile) S. A.  
Grece Line

Línea Hapag-Kosmos  
Buque motor "Sachsen", sal-  
drá el 7 del presente de Hambur-  
go vía Magallanes, en viaje rápi-  
do, llegando a este puerto el 12  
de marzo.  
Buque motor "Hessen", de  
Hamburgo vía Magallanes, espe-  
rado el 28 de marzo.  
Vapor "Ammon", esperado el  
19 de marzo, en viaje a Ham-  
burgo, vía Magallanes.  
Vapores por llegar a la Cia  
Marítima Roland  
Vapor nacional "Nagullán" en  
viaje de Arica a Corral, esperado  
el 23 de febrero.  
Vapor alemán "Chemnitz" en  
viaje de Hamburgo vía Magalla-  
nes, esperado el 24 de febrero.  
Vapor nacional "Atacama" en  
viaje de Puertos del Brasil, espe-  
rado en la segunda quincena de  
febrero.  
Vapor nacional "Camelot" en  
viaje de Arica a Corral, esperado  
el 1.º de marzo.  
Vapor nacional "Allipén" en  
viaje de Iquique a Corral, espera-  
do el 6 de marzo.

Vapor alemán "Erlangen" en  
viaje de Hamburgo vía Magalla-  
nes, esperado el 11 de abril.  
Vapores por llegar a consignación  
de Gibbs y Co.  
"Tarapacá" en viaje a Arica lle-  
gará a Talcahuano el martes 24  
del presente.  
"Magallanes" para Magallanes  
pasará por este puerto el 17 de  
marzo.  
"Oak Branch", llega el 1.º de  
marzo, procedente de Liverpool,  
llegará el 7 de marzo.  
"Hazel Branch", procedente de  
Liverpool, llegará el 7 de marzo.  
"Saint Joseph", de Le Havre,  
llegará a Talcahuano el jueves 28  
del presente.

Vapor "Alfonso", el 21 de  
marzo en viaje a Valparaíso y de  
regreso a Magallanes el 29 de mar-  
zo.  
"Eli", de Nueva York el 5 de  
marzo.  
"Nordhavet", de Nueva York a  
mediados de marzo.  
"Tyder y Landren"  
"Castro", de Castro hasta Co-  
quimbo el 26 de marzo.  
"Apolo", de Valparaíso hasta  
Castro el 26 de marzo.  
"Chipana", de Chañaral el 12  
de marzo.

Línea Menéndez-Behety  
Vapor "Alfonso", el 26 del pre-  
sente en viaje a Valparaíso y de  
regreso a Magallanes el 6 de mar-  
zo.  
Vapor "Alejandro", el 21 de  
marzo en viaje a Valparaíso y de  
regreso a Magallanes el 29 de mar-  
zo.  
Línea Hapag-Kosmos  
Buque motor "Sachsen", el 12  
de marzo de Hamburgo vía Ma-  
gallanes.  
Vapor "Ammon", el 19 de mar-  
zo en viaje de regreso a Europa,  
vía Magallanes.  
Vapor "Hessen", el 29 de mar-  
zo, de Hamburgo vía Magallanes.  
Buque motor "Spreewald", el  
9 de mayo de Hamburgo, vía Ma-  
gallanes.

Vapores consignados a Grace y  
Cia. (Chile) S. A.  
Grece Line

## "SELVA LIRICA"

El gran entusiasmo que reina entre la juventud pa-  
ra publicar la revista llamada "Selva Lirica".—  
Objeto de la velada que se llevará a efecto el  
sábado en el teatro del Apostadero.— Citación  
a los socios

Con gran entusiasmo un nu-  
meroso grupo de entusiastas jó-  
venes y señoritas de este puerto,  
como de Concepción, han orga-  
nizado recientemente un cenácu-  
lo literario, con el fin de publi-  
car una revista cuyo nombre se-  
rá "Selva Lirica", la cual se pu-  
blicará el 1.º de abril próximo.  
Con este objeto se a organi-  
zado una velada literario-musi-  
cal, la cual se llevará a efecto el  
próximo sábado 28, en el esplén-  
dido y conocido Teatro del Apos-  
tadero, en el que tomarán parte  
jóvenes y señoritas de esta lo-  
calidad.  
El producto de dicha velada

será destinado para reunir fon-  
dos los cuales ayudarán para la  
publicación de la revista ya men-  
cionada.  
En las próximas ediciones ca-  
remos mayores detalles referen-  
tes a dicha velada la que no du-  
mos se verá honrada con la asis-  
tencia del entusiasta y culto pú-  
blico de Talcahuano.  
Citación

Citase diariamente en el salón  
de Bienestar Social del Apos-  
tadero a todos los socios de dicha  
Institución a las 20 horas, con  
el fin de seguir con los repases  
de los números de variedades.

## BOTICA DE TURNO

Durante la presente semana se

encuentra de turno la Botica Co-  
lón ubicada en calle Colón frente  
al Pasaje Trumbull.

# TALCAHUANO DEPORTIVO

## El próximo domingo habrá un gran interciv boxeril entre el "David Arellano" B. C. de Talca y el "José Ibacache" B. C. de Talcahuano

El match básico entre Héctor Hidalgo versus Humberto Franchini.— En los preliminares actuarán destacados aficionados porteños  
y talquinos

El próximo domingo se realiza-  
rá en este puerto un gran interciv  
pugilístico concertado entre los  
prestigiosos centros "José Ibaca-  
che" B. C. de este puerto y el  
"David Arellano" B. C. de Talca,  
que viene de regreso de su gira por  
el sur del país alcanzando hasta  
Valdivia.

El "Arellano" anda trayendo un  
excelente lote de aficionados, los  
cuales en las presentaciones que  
hicieron con los "culturales" de-  
mostrarán ser dignos rivales para  
cualquier aficionado porteño de sus  
categorías respectivas.

En esta ocasión enfrentarán a  
los "Ibacaches" que cuentan en  
sus filas con fogueros y mérito-

mos muchachos que en innumera-  
bles contiendas de ésta índole han  
sabido defender valientemente sus  
colores.

Los encuentros de box entre por-  
teños y talquinos prometen resul-  
tar de suma importancia e interés  
y ser sumamente reñidos, ya que  
ambos centros cuentan como lo  
hemos manifestado más arriba,  
con muy buenos aficionados que  
han de hacer peleas dignas de sus  
méritos.

No cabe duda que el festival del  
próximo domingo promete alcan-  
zar mucho más éxito dado los ca-  
racteres de que estará revestido  
como así mismo la importancia de  
los encuentros.

Debemos recordar a sus entusias-  
tas organizadores que la música  
en esta clase de espectáculos es  
un factor importantísimo que debe  
tomarse muy en cuenta, por cuan-  
to los últimos festivales han cons-  
tituido un verdadero fracaso y es-

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS DEL CLUB ATLETICO Y DE FUTBOL "GOLD CROSS"

Algunos de los principales acuerdos tomados en las sesiones del 13 y 18  
del presente mes

Nombramiento de secretario.—  
Por renuncia del secretario señor  
F. Divizzio, que había sido des-  
signado para el desempeño de

las funciones del presente año,  
fué nombrado por unanimidad  
en su reemplazo al señor Fidel Es-  
tala B. Como el señor F. Estav-

amos por creer que ello se debe  
en gran parte a falta de banda,  
pues viene esto a resultar como  
bailar a secas...

Esperamos que esta vez, nuestra  
afición y el público sabrá corres-

ponder en parte los grandes sacri-  
ficios tanto de los organizadores,  
como de los visitantes, pues estas  
jiras demandan muchos gastos y  
el público debe ayudar a sufragar-  
los asistiendo a las peleas

ocupaba el puesto de director se  
nombró inmediatamente al se-  
ñor Ramón Ziebrecht.

Socios morosos.— Tomando en

## El excelente aficionado José D. Ortiz invita al cam- peón Carlos Pozo

El destacado defensor del De-  
portivo Naval, José D. Ortiz invi-  
ta a cruzar guantes al campeón  
Carlos Pozo para pelear dentro de  
unos quince días más.  
Ortiz está bajo las órdenes del  
excelente profesional Diego Garrido  
(quien nos ha dicho que espe-  
ra que su pupilo ha de hacer un

buen papel frente al vice campeo-  
n de Chile.  
Francisco Garrido pide la revancha  
a Juan Ramis

El buen aficionado del "Benja-  
min Tallman" de Santiago pide la  
revancha a Juan Ramis para pe-  
lear en ésta o en Concepción.

consideración la gran cantidad  
de socios morosos con que cuen-  
ta el Club los cuales no dan nin-  
gún beneficio, se acordó lo si-  
guiente:

1.º Fijar como único plazo pa-  
ra que se pongan al día en sus  
cuotas el primero de Marzo próxi-  
mo. Después de esta fecha que-  
darán de hecho expulsados los  
socios que no hayan pagado el  
año 1930.

2.º Publicar en los diarios la li-  
sta de socios morosos expulsados,  
como también publicar la nómi-  
na de los socios que contará el Club  
desde esa fecha, y con los cua-  
les se pasará a formar los nue-

vos registros.  
Campeonato interno.— A ma-  
nera de seleccionar los equipos  
que nos representarán en la tem-  
porada de 1931, se acordó efec-  
tuar un campeonato interno.

Además para dar mayor realce  
a este campeonato se agregarán  
algunas pruebas de atletismo.

En este campeonato podrán to-  
mar parte todos los socios que  
queden en la Institución después  
del 1.º de Marzo.  
Habrá magníficos premios  
para los equipos ganadores de  
este torneo, como asimismo para  
los de las diversas pruebas de  
atletismo.

Amistoso con el Victoria de Chile F. C.—Tratada la nota de este Club, se acordó contestarles que por el momento no podemos aceptar el amistoso que nos proponen por asuntos internos del Club.

Revancha con el Ignacio Serra no F. C. de Schwager.—Se acordó mandar a este Club, manifiesto, dándole que dentro del curso del mes venidero se les invitará a este puerto a jugar la revancha pendiente.

Fase.—Se acordó concederle pase al señor Carlos Oyarzabal, que actualmente se encuentra en Concepción.

### Citación

Cítase par mañana a las 21 horas en nuestro salón social a junta general, por tener muchos asuntos de suma importancia que tratar.

Se encarece la asistencia.

J. Chandra y R. Torres del H. Rodríguez, versus H. Muñoz y Andrés Parra del Ramírez, llamado macho la atención de los espectadores, dado el estado de preparación de los contendores que con hermosas jugadas salvaron a sus equipos de una derrota segura. El resultado favoreció a los del Ramírez por 16x12 rayas.

El cuarto y último partido, era esperado con vivo interés ya que en él se iba a definir la contienda y además porque ambos clubes habían reservado sus mejores elementos para la lucha decisiva. Hasta ese instante el puntaje favorecía al E. Ramírez, que se había anotado 41x39. Los aficionados M. Pozo y J. Retamal, los mejores elementos del Rodríguez, fueron los señores rivales de los bravo defensores del E. Ramírez, L. Requena y C. Sepúlveda.

Los asistentes imaginaban que este partido sería un paseo para los del E. Ramírez, pero, con gran sorpresa, casi se les da vuelta la "tortilla", pues, sus rivales tomaron la punta y no demostraban deseos de dar entrada a sus contendores, que estaban nerviosos y desmoralizados y sólo después de grandes esfuerzos lograron trabar relación con la lengüeta. El señor Requena, que fué

el mejor hombre de la cancha, mediante un valiente empuje, logró igualar posiciones y equiparar la lucha más o menos en la mitad del partido; siguió de esta manera una brega emocionante que impulsó a numeroso público a levantar sus asientos, para no perder ni un sólo detalle de este hermoso y sin igual encuentro. A esta altura ya tarjas acusaban 15 rayas a favor del E. Ramírez y 14 para el M. Rodríguez; no se podía exigir más; ambos clubes habían sido defendidos en forma magistral, con mucho acierto y entusiasmo. El aficionado Requena mediante un certero tiro, puso fin a este trascendental match, adjudicándose 16 puntos por 14.

El cómputo final favoreció al E. Ramírez 58x53 del Rodríguez. Los vencedores fueron objeto de calurosos aplausos y efusivas felicitaciones.

Entre los asistentes se notó la presencia del señor Varas, del Club Los Siete, del señor E. Valdés, presidente del Caupolicán, del señor M. Montoya, presidente del Lautaro y muchos otros cuyos nombres se nos escapan.

Los vencedores invitaron gentilmente a los vencidos a unas onces, reinando a ese lapso la más franca

camaradería, conquistándose la barra "El Pelao Pozo", por sus acertados chistes y un extenso repertorio de brindis. A petición de los asistentes hizo uso de la palabra el señor Leoncio Fernández y el señor Juan Díaz, presidente y secretario del M. Rodríguez, los que en forma clara y elocuente agradecieron la atención de sus congéneres.

Contestó a nombre del E. Leuterio Ramírez, el señor Manuel Morales, haciendo notar que el móvil que impulsaba a su Club era solamente fomentar el deporte, no el lucro, y que se comprometía a traer a este puerto, no solamente el deporte, sino también las instituciones hermanas los lazos de amistad.

El público muy culto, los árbitros muy correctos.

HOY ES EL DIA SEÑALADO PARA EFECTUAR LA GRAN REUNIÓN que viene preparando la II. Maestría de Mecánica de los Arsenales de Marina.

## Actividades de la Unión Deportiva Comercial.—Campeonato interno de fútbol

La sección fútbol de la U. D. C. ha acordado llevar a efecto el 8 de marzo un campeonato interno de fútbol de siete jugadores por lado, en el cual podrán tomar parte todos los socios que lo deseen y que se encuentren al día en el pago de sus cuotas.

La constitución de los equipos se hará por sorteo, el que se efectuará el miércoles 25 del presente, a las 18.30 horas, en la oficina de los señores Franklin y Cia., pudiendo presenciar el sorteo todos los señores socios que lo deseen.

Como primer premio para esta competencia figurará siete medallas de plata y como segundo premio siete objetos de uso personal.

El aficionado Guillermo Soto, del Ibaquche B. C. invita a cruzar guantes a Héctor Riquelme, del Naval, para pelear como preliminar en el encuentro Efraín Contreras versus Bernales, que se llevará a efecto el próximo domingo.

Se ruega contestar a la brevedad posible y por este mismo diario.

El aficionado Juan Torres, del Ibaquche F. C. invita a cruzar guantes a René Guzmán, para pelear como preliminar del encuentro

## EL ELEUTERIO RAMIREZ VENCIO AL MANUEL RODRIGUEZ, POR UN ESTRECHO MARGEN DE PUNTOS

Como habíamos anunciado anteriormente, el domingo 22 a las 14.30 horas se llevaron a efecto los grandes partidos de rayuela concertados por estos clubes.

El amplio y cómodo local del Eleuterio Ramírez, fué inaugurado solemnemente. Un público numeroso se dio cita para presenciar estos colosales encuentros que en todo momento mantuvieron la hilaridad del respetable, era por la forma correcta como se expidieron sus componentes, era por las hermosas jugadas que nos

fué dado presenciar. El primer partido de 12 metros, entre los excelentes aficionados del M. Rodríguez señores M. Ortega y A. Gallardo, quienes obtuvieron seis puntos a favor de sus colores derrotando en buena forma a los señores M. Neira y M. Morales, 16x10 rayas.

El segundo de 14 metros, entre F. Carrión y R. Torres del M. Rodríguez versus Toledo y Henríquez del Ramírez, vencieron los segundos, 16x11 rayas.

Tercer partido: 16 metros, entre



## RAFAEL

### POR EL CORREO

Es verdaderamente lamentable que algunas personas que se consideran educadas den muestra de poca cultura y respeto.

Es así como nos hemos impuesto personalmente ayer en el Correo de la actitud asumida por cierto personaje que revela una enorme falta de educación y respeto, llegando dicha persona en estado de ebriedad y en tono imperativo a pedir la correspondencia en forma por demás censurable.

Ya nos hemos referido en crónicas anteriores, sobre el poco respeto que dispensan algunos a la oficina del Correo, pues consideramos

ramos que dicha oficina, como cualquier otra, nos merece toda clase de respeto, máxime, si observamos que es atendida por una dignísima funcionaria que siempre ha dado muestra de corrección y que continuamente ha proporcionado al público toda clase de facilidades y atención.

Hacemos pública nuestra protesta ante hechos que como estos hablan muy mal de la persona que así procede y esperamos que esto no se repita, con el fin de no vernos obligados a personalizar a los que incurran en faltas como la que dejamos consignada.

## QUIRIHUE

### FALLECIMIENTO.—AJEDREZ

Víctima de un ataque al corazón, el 17 del presente dejó de existir, en el vecino balneario de Cobquecura la distinguida señora Celestina Santos v. de Oviedo.

Repentinamente la muerte trahó tan preciosa vida, dejando suida en el dolor a su numerosa familia, que se hallan radicadas en Santiago, Concepción, Penco, Bulnes, Temuco y varias otras ciudades.

Sus restos fueron trasladados a esta y conducidos al Cementerio Católico, precedido de un numeroso acompañamiento, entre las cuales pudimos anotar: señores Luis A. Oviedo, Luis Atilio Vázquez, Custodio Vázquez, Armando Pereda, Pablo A. Domínguez, Luis A. Domínguez, Carlos

Moyna, Juan Etna, Torres, Bernardino Chávez, Martín Fuentetaja, Carlos Romeo, Tomás Irrigoin, Rodolfo Espinoza, Santiago O'Connell, Héctor Campos, Victoriano Larenas

AJEDREZ.—Invitados por las señoras Ramón Contreras, Carlos A. Yáñez, Alejandro del Pino, Monsalves y otros, el 14 de los corrientes, tuvimos la agradable visita de los señores Enrique Vivanco, Ernesto Mutis, Julio Covarrubias y Osvaldo Ledezma. Viniéron de Chillán a jugar una amistosa rueda de ajedrez, la que se llevó a efecto en el Club Social, partidas que se jugaron reinando completa armonía, regresando al día siguiente.

## RANQUIL

### Solicitada

### Segunda y última palabra sobre el cementerio

Ranquíl, 22.—En "El Sur" de ayer apareció una respuesta a mi explicación sobre el estado del Cementerio y hoy quiero decir al go nuevamente.

Le advierto señor cronista, que por segunda y última vez contestaré a sus pretendidos cargos a no ser que Ud. firme la correspondencia con su propio nombre y apellido, como yo lo hago; Ud. sabe que un anónimo nunca ha sido digno de alabanza, ni mucho menos puede ser obra de un valiente, pero ya que Ud. se escuda bajo el anónimo, será su nombre por ahora.

En su primera correspondencia Ud. hablaba de los \$ 65 erogados por la señora Clorinda de Beltrán y sólo a ellos se resolvía su cargo y le probé que ese dinero no lo tengo yo, como también le probé los errores que venían en su artículo. Pero señor anónimo, se ve que Ud. resuelta por la herida cuando por ella salen como \$ 400 de los cuales antes no se acordó pedir. La cantidad que obra en poder del señor cura era muy superior a \$ 65 que él declara tener. ¿Por qué no lo dijo en su primera información? Ud. se con cretó a los \$ 65 y ahora sale con otros \$ 400 que también se le desvirtuó. En su información de ayer dice Ud. que la señora Clorinda le había entregado al se

ñor cura el dinero (los \$ 65) a que hacemos mención". Más abajo dice: "que hace más o menos un año atrás (no sería un año adelante) el señor Tobar auspicó una colecta para cerrar el Cementerio, colecta que dió la suma de sesenta y cinco pesos, que fué puesta por la señora de Beltrán en manos de la señora Emilia Woodermann. "En que quedamos señor anónimo; si la señora Clorinda me entregó el dinero cómo pudo entregarlo a la señora Woodermann? Las contradicciones nunca afirman la verdad. Luego el señor cura hizo otra colecta entre los vecinos de San Ignacio y Ranquíl con el mismo fin": le autorizo señor anónimo aún cuando ya Ud. se ha autorizado para que investigue cuanto dió esta colecta y cuáles son los que contribuyeron a ella, de los vecinos de Ranquíl no tengo ninguno en lista, de los de San Ignacio por no apuntar el cinco, el diez o el veinte que dieron en la Iglesia, formé un conjunto que en total suma... para que lo digo, cuando ya Ud. sabe.

La plata que Ud. dice señor anónimo, pedí a la señora Woodermann, no es de la colecta a que Ud. se refiere, sino a erogaciones por distintos medios obtenidas y obtenidas para trabajos parroquiales y no para el Cemente-

## LA FLORIDA

### ACTUALIDAD LOCAL

VIDA SOCIAL. Se encuentra pasando una corta temporada de verano en su fundo Toiyáhu, el ex-intendente de la provincia y actual asesor jurídico de la Dirección General de Beneficencia, señor don Abraham Ortega Aguayo. Le acompaña su señora esposa, señora Fanny Ferner de Ortega y familia.

Desde Concepción han llegado los señores Pedro Valenzuela y señora Ester Alarcón de Valenzuela.

Del mismo punto el joven estudiante de la Escuela de Dentística, don Ismael Carrasco.

DESTILACION CLANDESTINA. El miércoles 18 del actual, el señor Inspector de Impuestos internos sorprendió con alguna apreciable cantidad de aguardientes destilados clandestinamente, a los señores José Ángel Cruces, José Rosalino Morales, estos vecinos de esta población; y, a don Manuel J. González, de la subdelegación de Cerro Negro.

El señor inspector incautó los licores y según los informes que hemos recogido, también decomisó un fondo al señor Cruces, el cual le serviría para la destilación.

Formuló las denuncias correspondientes al Juzgado de Letras para su juzgamiento.

SUBSIDIOS. Después de reiteradas peticiones que formulará la Honorable Junta de Beneficencia local a la Dirección General del ramo, ésta resolvió enviar a la Tesorería Comunal, bimensualmente, la cantidad de un mil pesos para que con ella atienda al pago de los subsidios que concede la Ley 4054 a los asegurados cuya enfermedad se prolongue por más de cuatro días.

A pesar de que el señor tesoro don Guillermo Vega recibió la comunicación de nuestra referencia en las postrimerías del mes de noviembre del año último y de que con fecha 14 del mes que cur

sa, el señor inspector en visita, don Alfredo de la Barra S., telegráficamente recabó el envío de aquellos fondos, ellos aún no han llegado a la tesorería. Tiempo es ya y sobrado para que se hubiera decretado esa remisión. Confiamos en que ello ocurrirá en la semana que se inicia.

INTERESANTE NOTICIA. Esta corresponsalia está en situación de noticiar a los señores hacendados, obreros e inquilinos de la comuna de Florida, que pronto se extenderán al público en la Tesorería Comunal, las estampillas de la Ley 4054. "Seguro Obreiro", pues, la Dirección General de Beneficencia así lo ha dispuesto en comunicación de reciente fecha que ha pasado al señor presidente de la Honorable Junta, don Alberto Demmerer.

Ya lo saben los interesados para que aprovechen de poner sus libretas al día.

## CAMPANGUE

### Manifestación.—Deportes

Con motivo de su traslado a Lota, el señor Víctor Muñoz fué objeto de una cariñosa manifestación de despedida de parte de sus amigos.

Asistieron las siguientes personas: Víctor Muñoz, Belisario Santibáñez, Carlos Henit, Manuel Fraile, Ascencio Soto, José Albistur, Francisco Belmar, Onofre Silva, Inocencio Belmar, José María Burguez, Luis A. Oyharcebal, Adán Landaur, Aníbal Villagrán, Manuel Hormazábal, Oscar Muñoz, Alberto Coppelli, Humberto Sáez, Luis Reyes y José Miguéles.

Excusaron su inasistencia los señores Joaquín Garagas, Juan

Bta. Durlec, José M. Belmar, Rafael García.

DEPORTE. Basket ball: El domingo se verificó un interesante partido, entre los equipos de Arauco y de este pueblo. Después de una reñida lucha logró imponerse el equipo de Arauco por la estrecha cuenta de 28 por 26.

Los cuadros actuaron en la siguiente forma: Arauco: R. Mendiburo, Peña, Aguirre, Ríos y Carrasco. Campangué: Oyarcabal, R. Muñoz, Ríos, Sáez, O. Muñoz, Arbitro, señor Novoa.

## TOME

ENRIQUE TAPIA CRUZAT — Abogado — Calle Portales 102 — (TOME) Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes.

AURELIO ROSSEL A. — Abogado — Abrió su estudio el 1.º de Marzo en este puerto, con residencia permanente — Se avisa local.

MANUEL BASTIAS M. — Abogado — Defensas ante el Juzgado de Letras y la Itma. Corte de Apelaciones.

## CORONEL

PROPUESTAS. Pídense propuestas para la construcción de los caminos que a continuación se indican: Con emplantillado de piedra y chancado de cantera: Coronel a Píneo 1000 M.L. Coronel a Villa de Mora 300 M.L. Bases y condiciones en la oficina de caminos de Coronel. Las propuestas se abrirán el día 2 de Marzo en la oficina de Caminos de Coronel. LUCAS ESCOBAR Conductor de Obras Coronel, Febrero 23 de 1931.

CORONEL, FEBRERO 18 DE 1931.— Se pone en conocimiento de los interesados, que para el retiro de patentes de autos, góndolas y camiones, en tránsito en la comuna de Coronel, tienen como plazo perentorio para obtener sus patentes, hasta el 25 del actual.

Los que no procedan a hacerlos se les sancionará con multas de cinco a veinte pesos a beneficio municipal.— El Alcalde.

## ANCUD

EL SENADOR SEÑOR CARLOS SCHURMANN. Ha pasado algunos días en esta ciudad, acompañado de su familia, el senador de la provincia señor Carlos Schurmann. De aquí se dirigió a Maullín.

## TOME

ENRIQUE TAPIA CRUZAT — Abogado — Calle Portales 102 — (TOME) Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes.

AURELIO ROSSEL A. — Abogado — Abrió su estudio el 1.º de Marzo en este puerto, con residencia permanente — Se avisa local.

MANUEL BASTIAS M. — Abogado — Defensas ante el Juzgado de Letras y la Itma. Corte de Apelaciones.

## CORONEL

PROPUESTAS. Pídense propuestas para la construcción de los caminos que a continuación se indican: Con emplantillado de piedra y chancado de cantera: Coronel a Píneo 1000 M.L. Coronel a Villa de Mora 300 M.L. Bases y condiciones en la oficina de caminos de Coronel. Las propuestas se abrirán el día 2 de Marzo en la oficina de Caminos de Coronel. LUCAS ESCOBAR Conductor de Obras Coronel, Febrero 23 de 1931.

CORONEL, FEBRERO 18 DE 1931.— Se pone en conocimiento de los interesados, que para el retiro de patentes de autos, góndolas y camiones, en tránsito en la comuna de Coronel, tienen como plazo perentorio para obtener sus patentes, hasta el 25 del actual.

Los que no procedan a hacerlos se les sancionará con multas de cinco a veinte pesos a beneficio municipal.— El Alcalde.

## ANCUD

EL SENADOR SEÑOR CARLOS SCHURMANN. Ha pasado algunos días en esta ciudad, acompañado de su familia, el senador de la provincia señor Carlos Schurmann. De aquí se dirigió a Maullín.

## LOTA

HOTEL CENTRAL. LOTA. Establecimiento recién abierto. Servicio esmerado. Aseo, excelente cocina. PRECIOS MODICOS.

## PENCO

AL LLEGAR A PENCO. No olvide dirigirse al Restaurant Penquista, donde Ud. encontrará: Refrescos de toda clase, almuerzo, aseo y comida. Precios fuera de toda competencia.

Sovietista, Fachina, Barquita, Te Pito, Sidé Ibrahim, Vallejos, Clarilla, Perdón Colo, Colo, Nonasuch, Zaratoga, Trinitrina, Radalco, Nawel, Poppea, Indomable, Milagros Leal Otra Volta, Huepill, Paicavi, Huérfana, Batum, Cacho en Mano, Viareggio.

Premio VETURIA. — 1400 metros.— Peso mínimo 48 kilos

Dunlop, Italiana, Nectario, Ne lumbo, Zarabanda, Naldes, Mazara, Bat, Abdul Hamid, Otago, So rela Nenrod.

Primera carrera. — Reclamó O. Jara (Regalito) contra C. Rebolledo (La Pascua) que lo vino abriendo en la recta; C. Rebolledo reclamó contra J. Quiroga, (Cape ruelta) que lo abrió en tierra de recta. Se llamó a J. Quiroga quien declaró que Caperueta se le vino abriendo a pesar suyo. Se desestimaron estos reclamos.

Se presentó el dueño de Arizóna a declarar que no estaba con forme con la performance de ésta.

Segunda carrera.— Reclamó E. Cáceres (Milagros Leal) contra A. Amaro (El Trueno) que en la recta lo cargó hacia fuera y casi lo dió vuelta. También reclamó E. Gallardo (Gran Poder) contra A. Amaro que en la recta lo estreñió. Se llamó a A. Amaro quien declaró que El Trueno se le abrió, por que se muy mañoso.

Se acordó multar a A. Amaro (El Trueno) en \$ 300 y suspenderlo por dos reuniones por no seguir su línea y estreñir a Gran Poder en la recta.

Reclamó J. Walker (Huepill) contra H. Agurto (Macó) que lo abrió durante la carrera. H. Agurto declaró que el caballo se le abrió contra su voluntad. Se desestimó el reclamo.

Cuarta carrera. — El propietario de Potasio se presentó a declarar que el caballo había perdido de la herradura de la mano izquierda durante la carrera.

Quinta carrera.— Se llamó a E. Cáceres (Otra Volta) para interrogarlo sobre la mala partida de éste. Cáceres declaró que la yegua iba retrocediendo cuando le vantaron las huinchas. El preparador de Otra Volta declaró que a pesar de que Otra Volta retrocedía un poco cuando partieron, no era lo suficiente para explicar tan mala partida. El señor juez de partida y su ayudante declararon que Otra Volta estaba en condiciones de partir. Se multó a E. Cáceres en \$ 50 por descuidarse en la partida.

Sexta carrera.— Reclamó C. Rebolledo (Sidé Ibrahim) contra E. Cáceres (Nelumbo) que lo cruzó a los 150 metros corridos, reclamó R. Madariaga (Cacho en Mano) contra E. Cáceres que lo cruzó a los 200 metros corridos. E. Cáceres declaró que él no había cruzado. Se dejó pendiente este reclamo hasta consultar al señor ayudante del juez de partida.

Se tomó nota de una solicitud presentada por el señor Ramón Ramírez, en que solicita se levante la suspensión impuesta al caballo Batum, suspensión que había sido aplicada al caballo por condiciones de salud. Se dió lugar a la solicitud del señor Ramírez, que dando sí el caballo en observación para las futuras carreras.